

AVENIR IN BEWEGUNG



VISION
INSPIRIEREND

Plan financier 2023–2025

(années de planification 2023–2025 et planification des investissements 2022–2031)

Rapport du Conseil municipal au Conseil de ville

80 exemplaires imprimés sur papier recyclé à 100%

Sommaire

Liste des illustrations	4
0 L'essentiel en bref.....	5
1 Contexte général et bases légales.....	6
1.1 Contexte économique et évolution conjoncturelle.....	6
1.2 Révision de la loi cantonale sur les impôts / évolution des revenus fiscaux	7
1.3 Développement urbain.....	8
1.4 Objectifs et tâches de la planification financière	9
1.5 Processus de planification financière.....	11
1.6 Bases légales et conditions-cadre	12
2 Chances et risques	14
3 Plan financier 2023–2025.....	16
3.1 Hypothèses de planification	16
3.2 Comptes de résultats prévisionnels (2022–2025).....	20
4 Planification des investissements 2022–2031	22
4.1 Hypothèses de planification des investissements.....	22
4.2 Vue d'ensemble de la planification des investissements 2022–2031.....	23
5 Compte de financement et endettement	24
5.1 Compte de financement 2022–2025.....	24
5.2 Endettement.....	25
5.3 Capitaux propres libres (excédent du bilan).....	26
6 Indicateurs financiers 2020–2025	27
7 Évaluation succincte.....	28
8 Perspectives	29
9 Élaboration et projet d'arrêté	36

Liste des illustrations

Figure 1: planification des tâches et des prestations.....	9
Figure 2: processus de planification financière	11
Figure 3: décisions en matière de dépenses / bases du droit régissant les crédits.....	12
Figure 4: comptes de résultats prévisionnels (2022–2025).....	20
Figure 5: planification des investissements (PI 2022–2031)	23
Figure 6: résultat du financement 2022–2025.....	24
Figure 7: flux de trésorerie vs évolution de l'endettement 2020–2025	25
Figure 8: résultat total du compte de résultats vs capitaux propres libres 2020–2025	26
Figure 9: indicateurs financiers 2020–2025	27
Figure 10: impôts attendus.....	29
Figure 11: modèle intégré de planification financière	30
Figure 12: valeurs cibles du compte de résultats	31
Figure 13: valeurs cibles de l'autofinancement	32
Figure 14: valeurs cibles de la capacité d'endettement.....	32
Figure 15: valeurs cibles des capitaux propres libres.....	33
Figure 16: niveau des mesures	33

Madame la Présidente du Conseil de ville,
Mesdames, Messieurs,

0 L'essentiel en bref

La présente planification financière, fortement affectée par la pandémie de COVID-19, n'a pas été simple à établir. En cette époque d'incertitudes sur les plans économique et social, il est malaisé de traduire en chiffres les conséquences financières d'attentes ou d'appréciations des faits. Le contexte économique toujours morose et les perspectives précaires déteignent sur la planification et sur les valeurs qui en résultent. La situation financière de la Ville de Bienne n'arrange pas les choses, entre la perte de l'exercice 2020, l'excédent relativement bas (capital propre libre) de 4,8 millions de fr. seulement inscrit au bilan à la fin de 2020 et la hausse constante des dettes financières.

Les risques pesant sur la place économique suisse se sont accrus. L'incertitude tient notamment à l'impôt minimum mondial sur les bénéfices des sociétés, sur lequel l'OCDE est récemment tombée d'accord. De même, les futurs rapports de la Suisse avec l'UE sont encore flous: la définition des relations avec l'UE pour un État non membre constitue un exercice d'équilibriste et s'avère un défi constant sur le terrain de la politique intérieure.

Autre épée de Damoclès, la pandémie risque d'entraîner un nombre croissant de faillites et de licenciements, et des rechutes ne peuvent être exclues dans l'évolution de la pandémie, en raison de l'apparition de nouvelles variantes du virus. Il faut dès lors s'attendre pour les années à venir à des coûts supplémentaires, dans le secteur social notamment, avec à la clé l'obligation de puiser dans les réserves financières.

La projection des résultats du compte général de la Ville pour les années 2023 à 2025 a été faite en tenant compte d'une quotité d'impôt inchangée de 1,63. Les hypothèses de planification adoptées sont prudentes et reflètent l'état actuel des connaissances sur l'évolution des finances communales. Les résultats tiennent déjà compte de la dissolution de la réserve de réévaluation d'ESB de 5,38 millions de fr. (net), comme de l'impact net de la dissolution des réserves de réévaluation du patrimoine financier (soit 10 millions de fr. par année).

Alors que le budget 2022 prévoit un résultat d'exploitation négatif de -38,5 millions de fr., la situation continuera de se dégrader au cours des années suivantes. Les pertes d'exploitation s'élèveront en moyenne à 43,3 millions de fr. durant les années 2023 à 2025.

Compte tenu des variations nettes liées aux attributions ou prélèvements touchant les réserves ou financements spéciaux (prélèvements nets de 12,6 millions de fr. en moyenne entre 2023 et 2025), il reste à chaque fois un déficit budgétaire de 24 à 27 millions de fr., mis à la charge de l'excédent ou du découvert de bilan.

Ces dernières années, le Conseil municipal a fixé à 40 millions de fr. par an le plafond des dépenses d'investissement nettes du compte général (administration). Le besoin d'investissements bruts du compte général (administration) s'élève ainsi à environ 401 millions de francs pour la

période allant de 2022 à 2031, tandis que les financements spéciaux affichent des besoins d'env. 7 millions de fr. et les comptes spéciaux financés par les émoluments des besoins d'env. 122 millions de fr. Il en résulte sur un horizon de planification de dix ans un besoin total consolidé en investissements bruts de 530 millions de fr.

La planification financière montre qu'il faut compter sur un flux de trésorerie provenant de l'activité d'exploitation qui sera négatif pour les années 2023 à 2025. En raison d'un cash-flow opérationnel constamment négatif, la Ville ne pourra financer aucun investissement par ses propres moyens. Durant les années 2022 à 2025, il lui faudra emprunter au total 255 millions de fr., soit 63,7 millions de fr. de fonds de tiers en moyenne annuelle, afin de financer son compte général et les investissements nécessaires. En raison du recours massif qui s'impose à des fonds de tiers, l'endettement augmentera rapidement pour franchir, probablement dès l'année 2024, la barre du milliard de fr.

La Ville de Bienne affichait à la fin de 2020 un excédent du bilan de 4,8 millions de fr. Le résultat global du budget 2021 et du budget 2022 s'annonce équilibré grâce aux mesures déjà prises, y c. les prélèvements sur les réserves et les financements spéciaux. Ce ne sera toutefois plus le cas dès 2023, selon la présente planification financière: des résultats négatifs de -25,6 millions de fr. en moyenne sont ainsi à prévoir durant les années 2023 à 2025.

Par conséquent, l'excédent du bilan se transformera d'ici 2025 – si aucune mesure n'est prise pour y remédier – en un découvert cumulé d'env. 72 millions de fr. Dans ce contexte, comme le signale le chapitre 1.6 ci-après, il convient de respecter les dispositions de l'ordonnance sur les communes du Canton de Berne (OCo; RSB 170.111), soit son art. 65 avec les conséquences qui s'ensuivent. Le Conseil municipal en est bien conscient et a adopté les premières mesures utiles.

1 Contexte général et bases légales

Le présent chapitre passe brièvement en revue les facteurs généraux d'influence, explique le processus de planification et signale les bases légales applicables.

1.1 Contexte économique et évolution conjoncturelle

Selon le Secrétariat d'État à l'économie (SECO)¹, après le net repli observé durant le semestre d'hiver, l'économie suisse a, comme prévu, entamé un redressement rapide dans le sillage des assouplissements de début mars 2021. La production industrielle s'est également accélérée, portée par une forte hausse de la demande émanant de partenaires commerciaux importants. Les indicateurs laissent présager de nouvelles augmentations dans les secteurs de l'industrie et des

¹ Secrétariat d'État à l'économie (SECO) – communiqué de presse du 15 juin 2021

services. Aussi, le groupe d'experts de la Confédération pour les prévisions conjoncturelles juge-t-il que le PIB a enregistré une forte croissance en Suisse au deuxième trimestre 2021.

Si les phases d'assouplissement peuvent être mises en œuvre comme prévu, l'embellie conjoncturelle devrait gagner en assise par la suite. D'importants effets de rattrapage devraient se manifester notamment dans les secteurs de la consommation ayant été fortement impactés par des restrictions pendant une longue période en raison de la pandémie. Des branches économiques durement touchées, comme l'hôtellerie-restauration et l'événementiel, devraient ainsi progressivement sortir de la crise actuelle. Pour l'ensemble de l'économie, le groupe d'experts table sur une croissance du PIB corrigé des événements sportifs de 3,6% en 2021 (prévisions de mars: +3,0%). La croissance de l'économie serait ainsi nettement supérieure à la moyenne historique et, au deuxième semestre de 2021, le PIB dépasserait clairement son niveau d'avant la crise. Les entreprises devraient augmenter leurs investissements et leurs effectifs. La réduction de l'horaire de travail serait progressivement abandonnée et le chômage continuerait de reculer. En moyenne annuelle, le taux de chômage devrait s'établir à 3,1% en 2021 (prévisions de mars: 3,3%).

Le groupe d'experts prévoit pour 2022 également une croissance du PIB corrigé des événements sportifs supérieure à la moyenne (+3,3%). Le commerce extérieur devrait de nouveau fortement stimuler la croissance grâce à la reprise économique durable des grandes économies. Le commerce international des services, notamment, devrait de nouveau s'intensifier, par exemple dans le domaine du tourisme. En Suisse, la dynamique devrait progressivement se normaliser après une période de forte reprise durant l'année en cours. Le redressement durable aura un impact notable sur le marché du travail: l'emploi devrait progresser de manière significative (+1,5%) et le taux de chômage continuer de reculer et s'établir à 2,8% en moyenne annuelle.

1.2 Révision de la loi cantonale sur les impôts / évolution des revenus fiscaux

Le Canton de Berne a décidé d'exploiter pleinement, dans la révision 2021 de sa loi sur les impôts, les nouvelles possibilités d'allègement offertes par la RFFA (Réforme fiscale et financement de l'AVS) et d'admettre la réduction fiscale maximale fixée à 70% dans les calculs liés à l'imposition des entreprises. Les mesures d'allègement ont pris effet rétroactivement au 1^{er} janvier 2020 déjà, dans le respect du droit fédéral de rang supérieur. Elles entraîneront pour le Canton de Berne d'importantes pertes fiscales sur le terrain de l'imposition des entreprises, même si le taux applicable aux bénéficiaires des sociétés est élevé en comparaison suisse. La RFFA prévoit également une compensation financière pour les cantons. Celle-ci consiste en une augmentation de la part des cantons à l'impôt fédéral direct perçu sur les personnes physiques et les personnes morales. Dans le canton de Berne, la part compensatoire de ces ressources réservée aux communes s'élève à 33%. Ce surplus est censé compenser les pertes fiscales que les communes subiront au niveau des impôts sur les personnes morales (impôts sur le bénéfice et sur le capital), du fait de la mise en œuvre de la RFFA. Or, selon les entretiens menés par l'Intendance des impôts avec les entreprises biennoises qui génèrent de gros bénéfices, tout indique que la méthode

d'indemnisation choisie par le Canton ne suffira pas à compenser les pertes fiscales dues à la RFFA.

Un autre élément important de la révision 2021 de la loi cantonale sur les impôts concerne les mesures d'allégement pour les personnes physiques, qui auraient entraîné des pertes fiscales supplémentaires. La motion «050-2017 – Schöni-Affolter» déposée au Grand Conseil en offre un bon exemple. Cette dernière demandait d'alléger l'impôt des personnes physiques en adaptant les barèmes d'imposition de manière ciblée d'ici à 2021 au plus tard et au moins à concurrence des recettes fiscales supplémentaires que générera l'évaluation des immeubles non agricoles et des forces hydrauliques. Or, la résistance opposée par une alliance de villes et communes bernoises a permis d'éviter que les baisses d'impôt proposées par la motion ne soient réalisées en augmentant les déductions fiscales, et donc aussi au détriment des impôts communaux. Le Canton a alors décidé d'utiliser les recettes cantonales supplémentaires pour baisser la quotité d'impôt cantonale des personnes physiques, de sorte que les recettes supplémentaires au niveau communal ne sont pas touchées. La révision 2021 de la loi sur les impôts a introduit une nouveauté majeure, soit le découplage des quotités d'impôt pour les personnes physiques et les personnes morales, l'écart admis entre elles étant de 20% au maximum.

À l'occasion de l'évaluation officielle des immeubles non agricoles et des forces hydrauliques, le Grand Conseil bernois a finalement opté pour la médiane de 70% (par rapport à la valeur vénale) en lieu et place des 77% initialement proposés. Les recettes supplémentaires qui en résulteront ne devraient pas excéder 1,8 million de fr. au lieu de 2,5 à 3 millions de fr. (avec une médiane à 77%). La planification financière en a tenu compte. Un nouvel éventuel recours auprès du Tribunal fédéral concernant une médiane à 77% ne pourrait être pris en compte que lors d'une réévaluation ultérieure.

1.3 Développement urbain

La pandémie de COVID-19 a durement frappé la Ville de Bienne qui – comme d'autres cités suisses – est confrontée à de grandes inconnues, dans le domaine des revenus fiscaux notamment. L'érosion des recettes fiscales, celles des personnes physiques aussi bien que celles des personnes morales, fait plonger les comptes dans le rouge, et une reprise n'est à prévoir qu'à moyen terme. La marge de manœuvre qui reste pour financer les tâches communales légales et volontaires ainsi que les investissements requis diminue continuellement. Cette situation affecte les flux de trésorerie et, confrontée à un tel déséquilibre budgétaire, la Ville est contrainte de s'endetter davantage que dans le passé.

1.4 Objectifs et tâches de la planification financière

Le plan financier sert à planifier les tâches et leur financement sur une période déterminée. Dans le cadre des hypothèses de planification, on tient compte des évolutions et changements prévisibles, afin de définir et quantifier les ressources (personnel, prestations de tiers telles que biens et services) requises pour fournir des prestations, les infrastructures (investissements) et les recettes attendues.

L'illustration ci-dessous donne un aperçu de cette procédure:

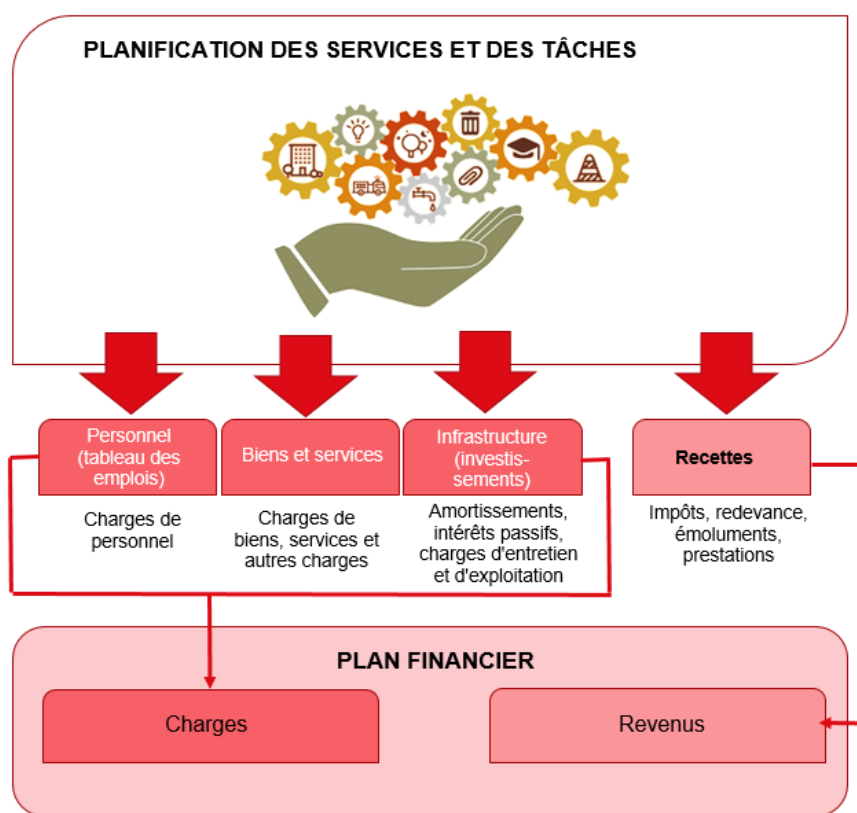


Figure 1: planification des tâches et des prestations

Contrairement au budget, la planification financière n'est pas arrêtée de manière contraignante et, de ce fait, n'octroie aucune compétence en matière de dépenses à l'égard du Conseil municipal ou de l'Administration municipale. Elle est présentée sous la forme d'un compte de résultats prévisionnel à trois niveaux.

Le compte de résultats prévisionnel regroupe l'ensemble des charges et des revenus, aussi bien avec incidences sur les liquidités (p. ex. charges de personnel et dépenses de biens et services, transferts financiers, revenus fiscaux, émoluments, dédommagements du Canton, etc.) que sans incidences sur les liquidités (p. ex. amortissements, dissolution et constitution de provisions,

attribution aux ou prélèvement sur les financements spéciaux). Le compte de résultats prévisionnel et le bilan prévisionnel servent à établir le tableau des flux de trésorerie et, à partir de là, à déterminer l'origine des fonds et leur emploi, ainsi que les besoins financiers supplémentaires.

Le plan financier permet aux responsables politiques de piloter les finances communales. La planification financière sert ainsi à:

- mener une politique budgétaire basée sur des instruments fiables;
- prévenir les contraintes, en analysant de bonne heure l'évolution des finances publiques et en permettant d'introduire le cas échéant des mesures correctrices;
- garantir à la Ville la marge de manœuvre nécessaire.

1.5 Processus de planification financière

La planification financière de la Ville de Bienne prend en considération les objectifs de rang supérieur (vision / stratégie ou, respectivement, principes directeurs et/ou objectifs de la législature) en relation avec la planification stratégique des tâches et des investissements ainsi que des facteurs externes (p. ex. changements conjoncturels, politiques, démographiques, etc.). Le plan financier englobe une période triennale mais est actualisé annuellement.

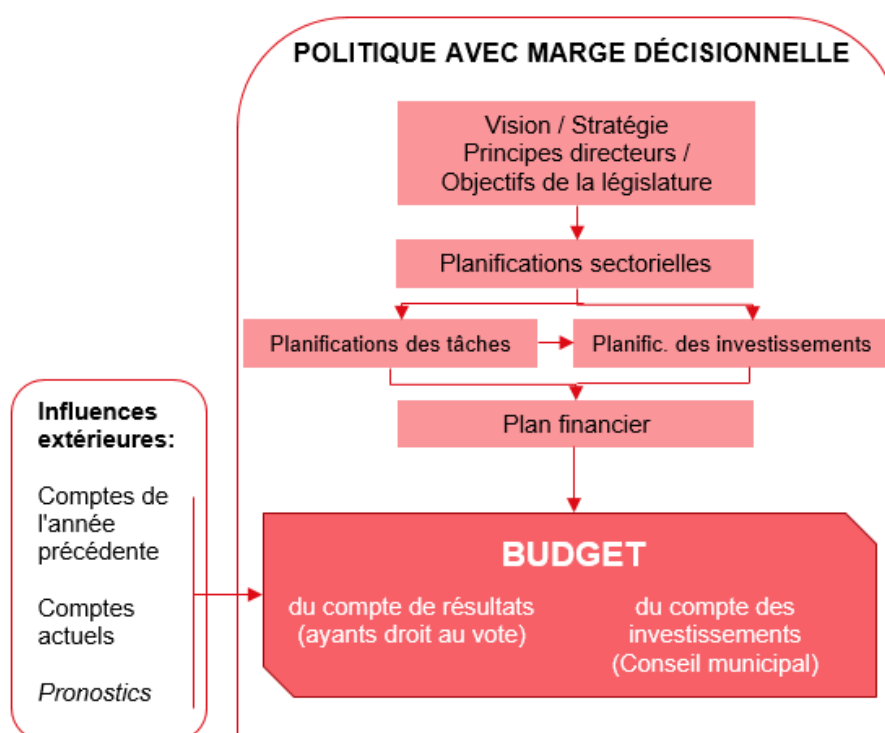


Figure 2: processus de planification financière

Le budget de l'année suivante comprend toutes les recettes et dépenses de consommation attendues, y compris les frais induits des décisions en matière d'investissements (p. ex. intérêts, amortissements, coûts d'entretien et d'exploitation, etc.). Les postes budgétaires sont fixés sur la base de la planification financière et d'autres facteurs tels que les modifications légales pertinentes aux niveaux cantonal et fédéral.

Une grande partie du budget découle du droit et des tâches de rang supérieur (Confédération / Canton) et d'engagements contractés précédemment, raison pour laquelle il ne sert d'instrument de pilotage que dans une mesure limitée. Pour autant qu'il dispose de la marge de manœuvre

requis, le Conseil municipal établit le budget selon des considérations de politique financière dans le but de garantir l'équilibre des finances communales à moyen et à long terme.

Le Conseil de ville arrête en premier lieu les éléments suivants: nouveaux crédits d'engagement (p. ex. investissements non liés supérieurs à 300 000 fr.), nouvelles tâches et prestations (mandats d'extension de l'offre ressortissant au Conseil de ville), dépenses de consommation périodiques (p. ex. conclusion de contrats de prestations pluriannuels) et actes législatifs (p. ex. adaptation de règlements sur les émoluments et autres semblables). Les ayants droit au vote arrêtent les dépenses (un crédit budgétaire pour chaque compte) et la quotité d'impôt, en même temps que le budget.

1.6 Bases légales et conditions-cadre

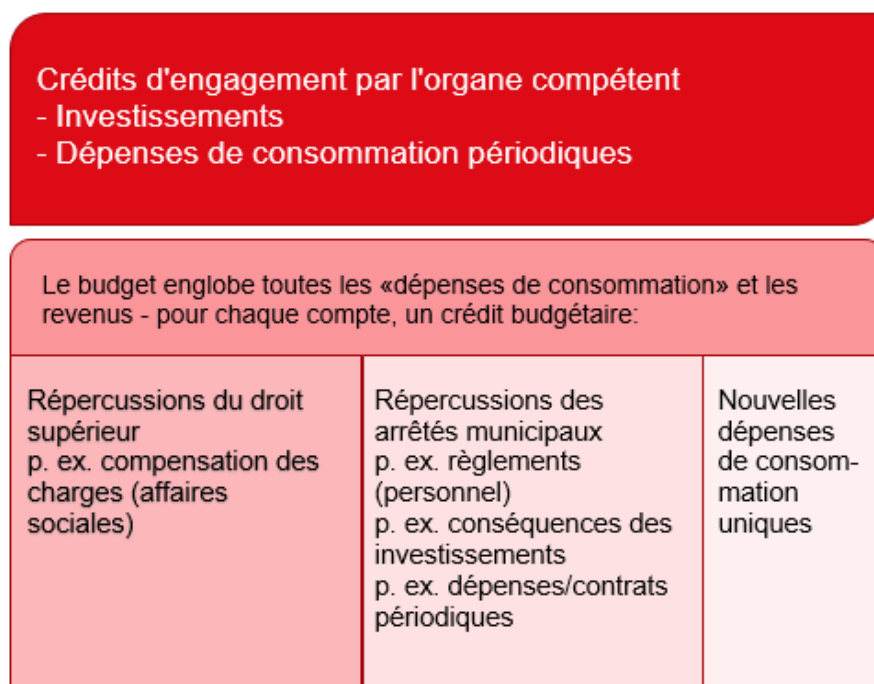


Figure 3: décisions en matière de dépenses / bases du droit régissant les crédits

Le Conseil communal gère la commune, dont il planifie et coordonne les activités (art. 25, al. 1, LCo), et est responsable de la gestion financière (art. 71 LCo). L'ordonnance sur les communes du Canton de Berne (OCo; RSB 170.111) fixe les dispositions suivantes concernant la planification financière:

Art. 64 - Obligation et contenu: les communes établissent un plan financier arrêté par l'organe compétent. Le tableau des «résultats de la planification financière» est adressé à l'Office des affaires communales et de l'organisation du territoire avant la fin du mois de décembre. Le plan financier donne un aperçu de l'évolution probable des finances de la commune pour les quatre à

huit années à venir. Il est actualisé au moins annuellement. La Direction de la justice, des affaires communales et des affaires ecclésiastiques (aujourd'hui: Direction de l'intérieur et de la justice) édicte des prescriptions sur la forme et le contenu. Le plan financier est public.

Art. 65 - Plan financier en cas de découvert du bilan: si le budget ou les comptes annuels de la commune comportent un découvert du bilan, le plan financier contiendra, outre un aperçu au sens de l'art. 64, al. 3, OCo, des précisions sur les modalités et le délai d'amortissement du découvert du bilan. Le délai d'amortissement ne doit pas excéder huit ans à compter de la première inscription du découvert au bilan. Aussi longtemps que le découvert du bilan n'est pas amorti, le plan financier doit être remis chaque année à l'Office des affaires communales et de l'organisation du territoire avec copie au préfet ou à la préfète.

Art. 66 - Plan financier assorti de mesures d'assainissement: lorsqu'un découvert du bilan existe depuis trois ans, la commune élabore, conformément à l'art. 75 LCo, un plan financier assorti de mesures d'assainissement qui doit être expressément désigné comme tel. Un plan financier assorti de mesures d'assainissement est réputé suffisant s'il indique les modalités et les mesures permettant d'amortir le découvert dans un délai de huit ans à compter de sa première inscription au bilan, et se fonde sur des postulats et prévisions réalistes. Le plan financier assorti de mesures d'assainissement doit être remis à l'Office des affaires communales et de l'organisation du territoire avec copie au préfet ou à la préfète.

2 Chances et risques

Au-delà des incertitudes conjoncturelles liées notamment à la crise du coronavirus, il existe bien d'autres facteurs de chance ou de risque qu'il n'a pas été possible de chiffrer dans le plan financier. Ils sont toutefois susceptibles d'influencer de façon déterminante l'évolution des finances publiques biennoises.

Chances:

- Selon le SECO, la reprise pourrait être plus forte que prévu par le groupe d'experts, tant en Suisse que dans d'autres économies avancées, en particulier du côté de la consommation privée: certains ménages ont pu constituer une épargne supplémentaire considérable en 2020, dont une partie au moins pourrait être consacrée aux dépenses de consommation.
- Les recettes fiscales augmentent, grâce à une reprise économique plus rapide que prévu.
- L'attrait croissant qu'exerce la Ville auprès des entreprises et des particuliers, ainsi que la poursuite d'une intense activité de construction font grimper au-delà des prévisions le nombre d'habitants et les implantations d'entreprises – et donc aussi les recettes fiscales.
- Les investissements sont inférieurs à la planification, et les taux d'intérêt se maintiennent à leur très faible niveau actuel. La charge des intérêts et l'endettement augmentent moins vite.
- Comme indiqué plus haut, Le Grand Conseil bernois a opté pour la médiane de 70%, lors de l'évaluation officielle des immeubles non agricoles et des forces hydrauliques. Un recours en justice a été déposé. Au cas où le Tribunal fédéral jugerait les 70% non conformes à la Constitution, une nouvelle valeur de 77% serait fixée et pourrait générer des recettes supplémentaires lors d'évaluations ultérieures.

Risques:

- La crise perdure, et avec elle le risque d'effets économiques de second tour plus sévères, sous forme de faillites et de licenciements en grand nombre. La demande serait nettement plus faible en pareil cas. D'éventuelles rechutes dans l'évolution de la pandémie, dues notamment à des mutations de virus, grèveraient encore l'économie. La reprise serait lente dans un tel cas.
- Une évolution vigoureuse de la demande pourrait se heurter à des contraintes de capacité et provoquer une poussée d'inflation. S'il devait en résulter des pressions durables sur les prix avec une hausse des taux d'intérêt à long terme, la reprise conjoncturelle serait plus hésitante (stagflation). Un tel scénario exacerberait les risques dus à l'endettement des collectivités publiques et des entreprises, ainsi que les risques de corrections sur les marchés financiers. Les risques s'accroîtraient également sur le secteur immobilier suisse.
- Il a été tenu compte des effets du Projet fiscal 17 (PF 17) de la Confédération ainsi que de sa mise en œuvre dans le droit cantonal, à l'aide d'estimations fondées sur l'état actuel des connaissances; de grands points d'interrogation subsistent toutefois sur les pertes fiscales à craindre.

- Les intérêts de la dette ont été calculés, pour les futures opérations d'emprunt et de prêt de la Ville de Bienne, sur la base de taux faibles et constants, avec une forte croissance de la dette (voir chap. 5.2). Or un scénario comportant un taux d'intérêt plus élevé à moyen terme serait aussi possible et impliquerait des coûts plus élevés pour le nouvel endettement à venir.

3 Plan financier 2023–2025

Le présent chapitre montre l'évolution financière de la Ville de Bienne attendue pour les trois prochaines années. Les hypothèses de planification émises (chap. 3.1) permettent d'exposer les comptes de résultats prévisionnels (chap. 3.2) et la planification des investissements (chap. 4.2), ainsi que d'apprécier brièvement la situation financière (chap. 7).

Les hypothèses de planification sont une projection de l'état actuel des connaissances sur l'évolution des finances communales sur un horizon de trois ans. Il ne s'agit pas de prévisions.

3.1 Hypothèses de planification

La présente planification financière se fonde sur les développements et appréciations figurant au chapitre 1 «Contexte général et bases légales».

En détail, la planification repose sur une série d'hypothèses ayant chacune une influence déterminante sur le résultat d'exploitation:

a) Charges de personnel:

Les charges de personnel, bien que jugulées, augmentent régulièrement d'env. 1% par année, afin de couvrir les augmentations d'échelon et de promotions, en liaison avec l'augmentation prévue de l'indice des prix à la consommation (IPC). Cette progression des coûts ne prend pas en compte les besoins en nouveaux postes.

b) Charges de biens et services et autres charges d'exploitation:

Les coûts dus aux charges de biens et services et autres charges d'exploitation renchérissent de 0,3% par an en moyenne.

c) Amortissements:

Les amortissements augmentent chaque année (de manière cumulative) à hauteur des amortissements légaux sur les investissements achevés et transmis en vue de leur utilisation. Le volume de ces derniers est estimé à 40 millions de fr. par an; les nouveaux investissements doivent être amortis de manière linéaire dès le début de leur durée d'utilisation et sur toute celle-ci. Le taux d'amortissement applicable est défini à l'annexe 2 à l'art. 83, al. 2 de l'ordonnance sur les communes (OCo, RSB 170.111) pour chaque catégorie d'immobilisations. Il en résulte chaque année de nouveaux amortissements d'environ 1,0 à 2,0 millions de fr., venant s'ajouter à ceux déjà existants. En raison d'une croissance démographique en constante progression depuis un certain nombre d'années, les besoins structurels sont en augmentation (investissements au niveau des structures scolaires entre autres). Les coûts induits ne sont de loin pas compensés par une progression des revenus fiscaux au moins équivalente aux coûts générés. Le patrimoine administratif non amorti et existant avant 2016 doit être amorti selon l'ancien droit (MCH1),

de manière linéaire sur une période de douze ans, soit de 2016 à 2027. Il n'est plus permis d'allonger ou de raccourcir cette durée d'amortissement. Cet amortissement (linéaire) correspond à des charges fixes de 12,26 millions de fr. par année jusqu'en 2027. Dès 2028, ce montant ne sera plus pris en considération dans les comptes de la Ville de Bienne.

d) Charges et revenus de transfert:

Les postes de transfert échappent en grande partie à l'influence de la Ville de Bienne, ou du moins ne sont pas directement influençables par elle. Malgré une planification adéquate des charges nettes, dictée par le principe de prudence, de fortes fluctuations ne peuvent être exclues (comme p. ex. en 2018).

e) Revenus fiscaux:

Personnes physiques: l'estimation de l'évolution du rendement fiscal des personnes physiques (impôts sur le revenu et sur la fortune) constitue un réel défi pour la planification financière. La forte baisse escomptée en raison du coronavirus ne pourra être compensée qu'à moyen terme; le rendement fiscal à prévoir des personnes physiques tournera probablement autour de 99 millions de fr. Par la suite, on peut s'attendre à une croissance modérée de +0,2% par année du niveau de revenu comme de la population, soit les facteurs d'influence déterminants.

Personnes morales: à Bienne, les recettes fiscales des personnes morales proviennent principalement de l'industrie horlogère. Autrement dit, leur évolution dépend dans une large mesure des impôts que verseront ces entreprises. Les effets de la RFFA, du BEPS et des règles CFC ont pu être estimés d'une manière relativement claire et ont été pris en compte dans les présentes considérations. Le rendement fiscal va sensiblement baisser, en raison du recours systématique par les entreprises aux outils de la RFFA. On notera encore que d'importants contribuables sont actifs dans des marchés du segment des biens de luxe. Cet aspect aura, du moins à court terme, une influence négative sur l'évolution des recettes fiscales des personnes morales, en raison de l'impact du COVID-19. Par la suite, les recettes devraient renouer avec la croissance, pour osciller probablement autour de 19 millions de fr. par année.

Impôt à la source: ces recettes dépendent en particulier de l'évolution de la situation économique. On peut estimer qu'à moyen terme, les recettes de l'impôt à la source seront légèrement inférieures à 5 millions de fr., sous l'effet de la reprise après la crise du coronavirus. Par la suite, les variations annuelles seront liées à la croissance du niveau de revenu des personnes physiques et à l'évolution démographique.

Impôt foncier: sur la base de la médiane de 70% fixée par le Grand Conseil bernois, les revenus escomptés pour l'impôt foncier se situeront durablement autour de 15 millions de fr.

Impôt sur les gains en capital (impôt sur les gains immobiliers & taxation spéciale):

les revenus de l'impôt sur les gains immobiliers sont toujours soumis à de fortes fluctuations. On peut s'attendre à l'avenir à une diminution du nombre de ventes, qui se traduira à moyen terme par des recettes fiscales inférieures à 2 millions de fr. Dans le cas de la taxation spéciale, les revenus fiscaux proviennent des retraits en capital du 2^e ou du 3^e piliers. Les revenus fiscaux escomptés oscillent sur la durée entre 1,4 et 1,6 million de fr., chiffre correspondant à la fourchette pluriannuelle.

Autres impôts: aucun changement significatif n'est attendu.

f) Charges financières et revenus financiers:

Au vu des développements actuels ou à prévoir sur les marchés financiers et des capitaux, on peut considérer dans cette planification que la Ville parviendra à lever de nouveaux fonds de tiers à des taux plutôt bas, voire négatifs à court terme, et qu'elle pourra même réaliser des bénéfices sur cours et encaisser des intérêts, en fonction de la forme de financement choisie. Il ne serait toutefois pas réaliste, au vu de la structure et du montant des fonds de tiers actuels, de réduire encore la charge d'intérêt, sachant qu'une partie des engagements actuels ont encore été contractés avec des taux d'intérêt supérieurs à 2% par an. Les intérêts des capitaux de tiers sont calculés en conséquence avec un taux moyen de 1,0 à 1,2% (moyen-long terme), pour une augmentation moyenne de ces mêmes capitaux de 55 à 60 millions de fr. par an.

g) Résultat extraordinaire:

Dissolution prescrite par la loi de la réserve de réévaluation d'ESB: elle figure comme revenus, par tranches de 10,75 millions de fr. par année, pendant seize ans. En vertu du règlement sur le financement spécial «Couverture des rectifications de valeur liées à la participation de la Ville dans Energie Service Biel/Bienne (ESB)» (règlement 7.4-2), une part de 50% (5,38 millions de fr.) est attribuée aux capitaux propres par le biais de charges, sous la forme d'une attribution à ce financement spécial. Cela servira de sûreté si des développements futurs sur le marché de l'énergie rendent nécessaire d'ajuster la participation d'ESB. La dissolution de la réserve et les attributions n'ont toutefois aucune incidence sur les liquidités de la Ville de Bienne.

Réserve de réévaluation du patrimoine financier: lors de l'introduction du MCH2 et conformément à l'OCo, le patrimoine financier a été réévalué (art. T2-3, al. 2, OCo). Les corrections de valeur sont comptabilisées au moyen des comptes d'immobilisations ad hoc et attribuées à la réserve liée à la réévaluation. Dès la sixième année après l'introduction du référentiel comptable MCH2 (soit dès 2021), la réserve liée à la réévaluation du patrimoine financier est dissoute sur une période de cinq ans (art. T2-3, al. 6, OCo). Un montant de 20,0 millions de fr. par année est pris en considération dans le plan financier, dans le strict respect de l'ordonnance sur les communes. Toujours par le biais des charges

dans le compte de résultat extraordinaire, une part de 50% (10 millions de fr.) est encore attribuée, en vertu du règlement sur le financement spécial «Financement d'infrastructures» (règlement 6.8-4), à ce financement spécial. Ce dernier permet à la Ville de Bienne de réaliser des projets d'infrastructures, notamment d'assainir les locaux scolaires ou d'en créer de nouveaux, ainsi que d'adopter des mesures d'optimisation énergétique.

Grâce à la dissolution des réserves inscrites au bilan et aux prélèvements effectués sur les financements spéciaux (réserve de réévaluation d'ESB et réserve de réévaluation du patrimoine financier, mais aussi atténuation des pertes de recettes fiscales dues au coronavirus à l'aide du financement spécial «Gains comptables issus des biens-fonds du patrimoine financier»), le compte de résultats sera équilibré en 2022. Le même principe s'applique aux résultats projetés pour les années 2023 à 2025, à l'exception du prélèvement supplémentaire de 15 millions de fr. effectué en 2022 sur le financement spécial «Gains comptables issus des biens-fonds du patrimoine financier» pour pallier l'effet du coronavirus.

3.2 Comptes de résultats prévisionnels (2022–2025)

Les valeurs de la planification financière 2022 – 2025 présentées ci-après reposent sur les données actuelles pour l'année 2020 et sur les budgets 2021 et 2022; elles ont été extrapolées à partir des hypothèses formulées au chapitre 3.1:

Charges et revenus	MCHF			
	2022 Budget	2023 Plan financier	2024 Plan financier	2025 Plan financier
30 Charges de personnel	-94.35	-94.78	-95.69	-96.60
31 Charges de biens et services et autres charges d'exploitation	-42.48	-42.60	-42.73	-42.85
33 Amortissements du patrimoine administratif	-20.45	-22.60	-23.80	-24.67
35 Attributions aux fonds et financements spéciaux	0.00	0.00	0.00	0.00
36 Charges de transfert	-263.93	-263.00	-263.50	-263.70
Charges d'exploitation	-421.20	-422.99	-425.71	-427.82
40 Revenus fiscaux	134.98	135.71	136.71	138.90
41 Revenus régaliens et de concessions	6.37	6.00	6.00	6.00
42 Taxes	36.98	34.36	34.36	34.36
43 Revenus divers	32.83	33.30	33.30	33.30
45 Prélèvements sur les fonds et financements spéciaux	0.00	0.00	0.00	0.00
46 Revenus de transfert	171.58	171.30	171.40	171.50
Revenus d'exploitation	382.74	380.67	381.77	384.06
Résultat de l'activité d'exploitation	-38.46	-42.32	-43.94	-43.76
34 Charges financières	-16.58	-17.03	-17.73	-18.41
44 Revenus financiers	23.56	22.80	22.80	22.80
Résultat provenant de financements	6.98	5.77	5.07	4.39
Résultat opérationnel	-31.48	-36.54	-38.87	-39.37
38 Charges extraordinaires	-17.11	-12.87	-12.87	-12.10
48 Revenus extraordinaires	48.59	25.74	25.74	24.20
Résultat extraordinaire	31.48	12.87	12.87	12.10
Résultat total du compte général	0.00	-23.67	-26.00	-27.27

Figure 4: comptes de résultats prévisionnels (2022–2025)

Alors que les charges d'exploitation progressent de 421,2 millions de fr. (budget 2022) à 427,8 millions de fr. (plan financier 2025), soit en moyenne de 2,2 millions de fr. ou 0,5% par année, le résultat de l'activité d'exploitation passe de 382,7 millions de francs (budget 2022) à

384,1 millions de fr. (plan financier 2025), soit une amélioration moyenne de 0,4 million de francs par an.

Le budget 2022 indique un résultat d'exploitation négatif de -38,5 millions de fr. Et comme la situation continuera de se dégrader par la suite, la perte d'exploitation atteindra en moyenne 43,3 millions de fr. par an, au cours des années 2023 à 2025.

Compte tenu des variations nettes des attributions ou prélèvements opérés sur les réserves ou les financements spéciaux (2023-2025, prélèvements nets de 12,6 millions de fr. en moyenne), il reste un déficit budgétaire de 24 à 27 millions de fr., mis à chaque fois à la charge de l'excédent ou du découvert du bilan.

4 Planification des investissements 2022–2031

4.1 Hypothèses de planification des investissements

La Ville de Bienne poursuivra sa politique d'investissement active, bien que prudente. En période d'insécurité économique, il est spécialement important que les pouvoirs publics supportent l'économie locale au travers d'une politique de soutien économique et d'investissements ciblés. Une situation de sous-investissement chronique, avec des besoins de renouvellement croissants, représenterait une lourde charge pour les générations futures. En effet, si pour une entité privée, le fait de sous-investir signifie stopper son développement et aller vers un déclin, dans le secteur public, le fait de sous-investir correspond à repousser les besoins en investissements sur les générations futures, qui devront un jour rattraper le retard cumulé durant des années.

Vu la croissance démographique des dernières années, il reste indispensable d'investir dans les infrastructures publiques, notamment les bâtiments scolaires et l'informatique scolaire dans son ensemble. Par conséquent, les investissements sont prévus pour les écoles (Platanes, Champagne, etc.), mais également pour le renouvellement de l'informatique (services à la population et informatique scolaire, etc.), ainsi que dans les infrastructures municipales (complexe sportif aux Champs-de-Boujean, Palais des Congrès, etc.) et dans le réseau routier (zones 30 km/h, encouragement de la mobilité douce et des transports publics). Le Conseil municipal a pris pour parti de fixer un plafond de réalisation global de projets d'investissement de 40 millions de fr. par année. De ce fait, l'ensemble des besoins en investissements défini par les directions n'est ici pas représenté dans sa totalité. Les projets ont été priorisés et sélectionnés en tenant compte de l'urgence des réalisations ou de questions sécuritaires, légales ou politiques. Le Conseil municipal n'a de ce fait retenu qu'une partie des investissements de priorité 1 à 3. Cela permet de définir un plan d'investissements réaliste et réalisable sur le plan des ressources financières, humaines ou matérielles. Cependant, dans la planification annuelle détaillée, la totalité des projets d'investissement est toujours prise en compte au niveau de l'année considérée. Leur réalisation reçoit toutefois un degré de priorité et dépend étroitement du montant annuel décidé et octroyé par le Conseil municipal.

4.2 Vue d'ensemble de la planification des investissements 2022–2031

Le tableau ci-après présente les dépenses d'investissement sur une période de planification de dix ans.

Planification des investissements 2022–2031												MCHF
Administration	2022	2023	2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030	2031	2022-2031	
	Budget	Plan financier	Plan financier	Plan financier	Plan financier	Plan financier	Plan financier	Plan financier	Plan financier	Plan financier	Total	
Priorité 1	4.35	2.40	0.01	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	6.76	
Priorité 2	8.48	9.06	3.22	2.82	0.51	3.01	0.01	0.01	0.01	0.01	27.14	
Priorité 3	43.68	45.69	53.91	54.32	56.63	54.13	57.13	57.13	57.13	57.13	536.87	
Priorité 4	1.21	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	1.21	
Priorité 5	0.23	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.23	
TOTAL Administration avec taux de réalisation de 100%	57.94	57.14	57.14	57.14	57.14	57.14	57.14	57.14	57.14	57.14	572.20	
TOTAL Administration avec taux de réalisation de 70%	40.56	40.00	40.00	40.00	40.00	40.00	40.00	40.00	40.00	40.00	400.56	

Financements spéciaux	2022	2023	2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030	2031	2022-2031
	Budget	Plan financier	Plan financier	Plan financier	Plan financier	Plan financier	Plan financier	Plan financier	Plan financier	Plan financier	Total
Marketing de la Ville, 29300.1100	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Développement urbain, 29300.1300	0.20	0.20	0.20	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.60
Projets de planific. Coopératives, 29300.1500	0.36	0.25	0.25	0.25	0.25	0.25	0.25	0.25	0.25	0.25	2.61
Dév. Champs-de-Boujean, 29300.2100	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Construction bâtiments publics PC, intérêt couru, 29300.3200	0.55	0.05	0.05	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.65
Parkings, 29300.3300	0.38	0.35	0.15	0.05	0.05	0.05	0.05	0.05	0.05	0.05	1.23
Projets sociaux, 29300.4100	0.10	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.10
Label Cité de l'énergie, 29300.5200	0.05	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.05
Entretien bât. scolaires, 29300.5300	2.06	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	2.06
Aménagement rives du lac, 29300.5400	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Transports publics, 29300.5500	0.05	0.05	0.05	0.05	0.05	0.05	0.05	0.05	0.05	0.05	0.50
Protection du climat, 29300.5600	0.32	0.65	0.71	0.62	0.52	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	2.80
TOTAL Fin. spéciaux avec taux de réalisation de 100%	4.07	1.55	1.41	0.97	0.87	0.35	0.35	0.35	0.35	0.35	10.60
TOTAL Fin. spéciaux avec taux de réalisation de 70%	2.85	1.08	0.98	0.68	0.61	0.25	0.25	0.25	0.25	0.25	7.45

Comptes spéciaux	2022	2023	2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030	2031	2022-2031
	Budget	Plan financier	Plan financier	Plan financier	Plan financier	Plan financier	Plan financier	Plan financier	Plan financier	Plan financier	Total
EMS de Bienne	5.68	8.13	10.85	11.00	3.50	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	39.16
Tissot Arena	2.27	3.25	2.55	2.06	2.00	2.00	2.00	2.50	2.50	0.00	21.13
Sapeurs-pompiers	1.24	1.78	0.85	0.40	0.65	0.11	0.00	0.08	0.06	0.00	5.17
Enlèvement des ordures	13.17	2.33	2.09	2.00	0.60	0.00	0.25	0.00	0.00	0.00	20.44
Eaux usées	14.93	15.73	13.50	10.27	6.97	6.82	6.32	6.07	5.72	1.72	88.05
TOTAL Comptes spéciaux avec taux de réalisation de 100%	37.28	31.22	29.84	25.73	13.72	8.93	8.57	8.65	8.28	1.72	173.94
TOTAL Comptes spéciaux avec taux de réalisation de 70%	26.10	21.85	20.89	18.01	9.60	6.25	6.00	6.06	5.80	1.20	121.76

Investissements consolidés	2022	2023	2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030	2031	2022-2031
	Budget	Plan financier	Plan financier	Plan financier	Plan financier	Plan financier	Plan financier	Plan financier	Plan financier	Plan financier	Total
Total Investissements consolidés (100%)	99.29	89.91	88.39	83.84	71.73	66.42	66.06	66.14	65.77	59.21	756.74
Total Investissements consolidés (70%)	69.50	62.93	61.87	58.68	50.21	46.49	46.24	46.30	46.04	41.45	529.71

Figure 5: planification des investissements (PI 2022–2031)

Basé sur ce modèle, le besoin d'investissements bruts du compte général (administration) fait état d'env. 401 millions de fr. pour la période allant de 2022 à 2031, tandis que les financements spéciaux affiche des besoins de quelque 7 millions de fr. et les comptes spéciaux financés par les émoluments des besoins d'env. 122 millions de fr. Il en résulte un besoin total consolidé en investissements bruts d'env. 530 millions de fr. Le Conseil municipal fixera chaque année l'ordre de priorité et les tranches de réalisation annuelles.

Ces dernières années, le Conseil municipal a fixé à 40 millions de fr. par an le plafond des dépenses d'investissement nettes du compte général (administration). Ce montant correspond à

une quotité d'investissement moyenne de 9,4%. La réalisation des projets avec la priorité 4 ou 5 n'est prévue que si elle peut être compensée avec des projets de priorité 3 et si le plafond fixé n'est pas dépassé.

Les projets sont présentés en détail dans la liste des investissements de l'appendice 1.

5 Compte de financement et endettement

5.1 Compte de financement 2022–2025

La planification financière montre qu'il faudra compter, comme déjà pour le budget 2022, sur un flux de trésorerie provenant de l'activité d'exploitation négatif pour les années 2023 à 2025. En raison d'un cash-flow opérationnel constamment négatif, la Ville ne pourra financer aucun investissement par ses propres moyens. Au contraire, il lui faudra financer la totalité de ses investissements ainsi qu'une partie de ses coûts de fonctionnement au moyen de nouveaux capitaux de tiers.

Financement	MCHF			
	2022	2023	2024	2025
	Budget	Plan financier	Plan financier	Plan financier
Résultat du compte général	0.00	-23.67	-26.00	-27.27
Amortissement du patrimoine administratif	20.45	22.60	23.80	24.67
Variations +/- des créances et des engagements à court terme	-18.39	-9.63	-6.08	-2.17
Variation nette des capitaux propres	-31.48	-12.87	-12.87	-12.10
Flux de trésorerie provenant de l'activité d'exploitation	-29.42	-23.57	-21.15	-16.87
Investissements du patrimoine administratif	-62.01	-57.14	-58.14	-57.14
./. Baisse du taux de réalisation attendu (70%)	18.60	17.14	17.44	17.14
Flux de trésorerie provenant de l'activité d'investissement	-43.41	-40.00	-40.70	-40.00
Manque de flux de trésorerie	-72.83	-63.57	-61.85	-56.87

Figure 6: résultat du financement 2022–2025

Durant les années 2022 à 2025, il faudra lever au total 255 millions de fr. de fonds étrangers, soit 63,7 millions de francs en moyenne annuelle, pour financer le compte général et les investissements nécessaires. Outre le résultat du financement indiqué dans le budget 2022, le plan financier 2023 – 2025 prend en compte la variation des créances (comptes spéciaux compris) et celle des engagements.

Le processus budgétaire pour 2022 ainsi que la planification financière ont montré que la Ville de Bienne est de plus en plus confrontée, comme d'autres villes suisses d'ailleurs, à un recul de ses recettes. Malgré un strict contrôle de la hausse des dépenses, il sera toujours plus difficile de

maintenir l'équilibre des finances communales. Cette évolution s'explique notamment par le fait que les facteurs externes et leurs incidences, notamment les variations du substrat fiscal, sont de plus en plus difficile à estimer.

Le Conseil municipal a déjà élaboré le budget 2022 en tenant compte de cette situation et s'est montré très restrictif sur les dépenses. Il va suivre attentivement cette évolution et a déjà donné des mandats concrets, afin d'étudier et de mettre en œuvre des mesures en conséquence, avant tout au niveau des recettes. De plus amples informations sur la question figurent au chapitre 8.

5.2 Endettement

Comme indiqué plus haut, les flux de trésorerie constamment négatifs provenant de l'activité d'exploitation ainsi que les investissements nets de 40 millions de francs par an engendrent des déficits. En raison du recours massif qui s'impose à des fonds de tiers, l'endettement de la Ville augmentera rapidement pour franchir probablement dès l'année 2024 la barre du milliard de fr.

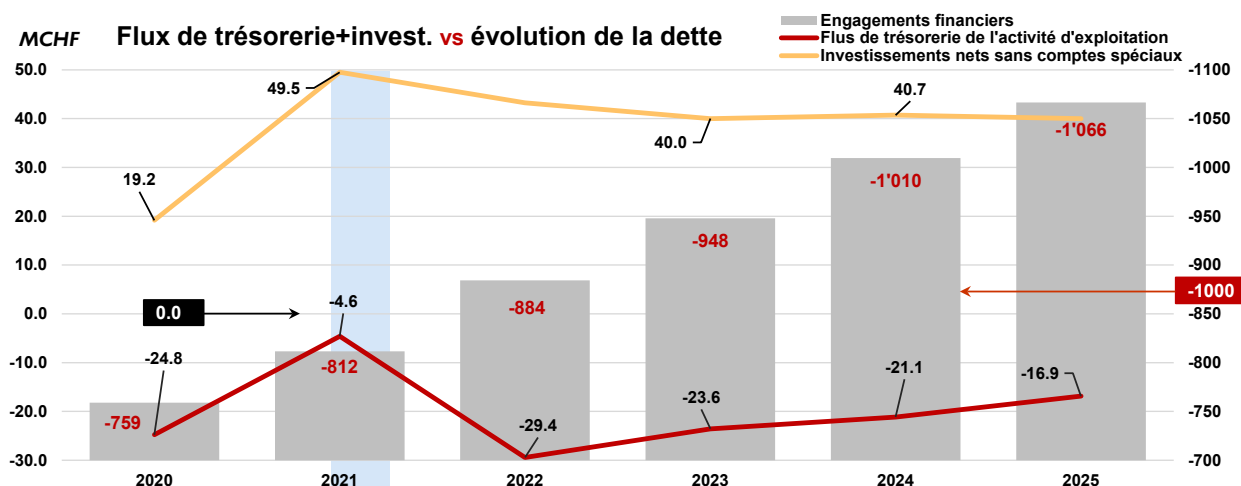


Figure 7: flux de trésorerie vs évolution de l'endettement 2020–2025

Les dettes publiques augmentent un peu partout, que ce soit au niveau de l'État fédéral, des cantons ou des communes suisses. Les participants à une étude récemment publiée par PwC² à propos de l'évolution des budgets publics s'attendent à une hausse marquée de l'endettement: les villes participantes estiment par exemple qu'entre 2019 et 2023, leur dette pourrait bondir de +72%. En outre, les villes ressentiront plus longtemps encore les répercussions du COVID-19, jusqu'à ce que leurs déficits se résorbent.

² «Le COVID-19 bouleverse les finances publiques», PwC Suisse en collaboration avec l'Union des villes suisses, sondage de mars/avril 2021

À court terme, le secteur public peut avoir intérêt à adopter un comportement anticyclique, par exemple en évitant de réduire volontairement les investissements. Cela induirait une hausse de l'endettement limitée dans le temps, mais serait parfaitement justifiable dans le contexte économique général. Mais à moyen ou long terme, le degré d'auto-financement devrait obligatoirement dépasser 100%. Faute de quoi le budget ne peut pas être remis à flot et permettre une réduction des dettes accumulées pendant la crise.

Avec une croissance annuelle escomptée de 64 millions de fr. en moyenne, pour que toutes les dépenses d'investissement soient possibles, le capital étranger devrait probablement franchir la barre du milliard de fr. en fin d'année 2024, comme indiqué plus haut.

Toutefois, une hausse constante de l'endettement en période d'argent « bon marché » représente une hypothèque non négligeable pour les générations futures, si les taux devaient fortement augmenter. La question de savoir comment et avec quel moyen l'augmentation de l'endettement de la Ville de Bienne pourrait être limitée aura toujours plus d'importance.

5.3 Capitaux propres libres (excédent du bilan)

La Ville de Bienne affichait à la fin de 2020 un excédent du bilan de 4,8 millions de fr. Le résultat global du budget 2021 et du budget 2022 s'annonce équilibré grâce aux mesures déjà prises, y c. les prélèvements sur les réserves et les financements spéciaux. Ce ne sera toutefois plus le cas dès 2023, selon la présente planification financière: des résultats négatifs de -25,6 millions de fr. en moyenne sont ainsi à prévoir durant les années 2023 à 2025.

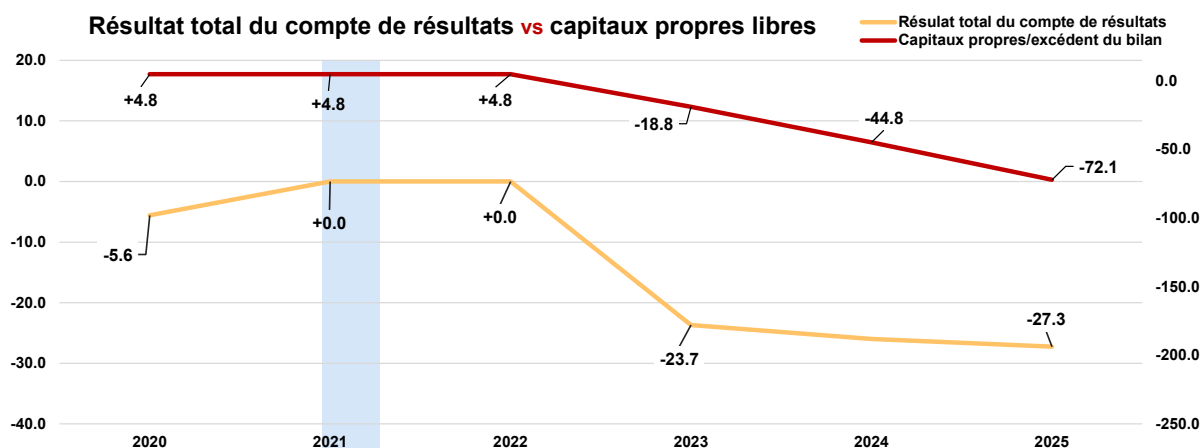


Figure 8: résultat total du compte de résultats vs capitaux propres libres 2020–2025

Par conséquent, l'excédent du bilan se transformera d'ici 2025 – si aucune mesure n'est prise pour y remédier – en un découvert cumulé d'env. 72 millions de fr. Dans ce contexte, comme le signale le chapitre 1.6, il convient de respecter les dispositions de l'ordonnance sur les communes du

canton de Berne (OCo; RSB 170.111), soit son art. 65 avec les conséquences qui s'ensuivent. Le Conseil municipal en est bien conscient et a adopté les premières mesures utiles (voir aussi chap. 8).

6 Indicateurs financiers 2020–2025






Compte général							
Indicateur financier	B 2022	PF 2023	PF 2024	PF 2025	Moyenne 2022-2025	Valeurs indicatives de la CDF	Évaluation des résultats de 2022
Degré d'autofinancement (DA)	-25.4%	-34.8%	-37.7%	-36.7%	-33.5%	> 100% très bon 80% - 100% cas normal 50% - 80% insuffisant	
Quotité de la charge des intérêts (QChI)	2.4%	2.5%	2.7%	2.8%	2.6%	0% - 4% bonne 4% - 9% suffisante > 9% mauvaise	
Quotité d'investissement (QInv)	9.4%	8.7%	8.7%	8.7%	8.9%	<10% faible 10% - 20% moyenne 20% - 30% forte >30% très forte	
Quotité de la charge financière (QChF)	7.4%	8.1%	8.6%	8.9%	8.2%	< 5% charge faible 5% - 15% charge acceptable >15% charge élevée	
Quotité d'autofinancement (QA)	-2.7%	-3.5%	-3.7%	-3.6%	-3.4%	> 20% bonne 10% - 20% moyenne < 10% mauvaise	

Figure 9: indicateurs financiers 2020–2025

Le contenu et les informations de chaque indicateur sont expliqués succinctement comme suit:

- Le **degré d'autofinancement** indique dans quelle mesure les investissements peuvent être financés par des ressources propres. Cet indicateur peut connaître de très importantes variations d'une année à l'autre. C'est pourquoi il faut le considérer sur plusieurs années. Sur le principe, une valeur inférieure à 100% rend nécessaire le recours à des fonds de tiers, ce qui implique alors une hausse de l'endettement. Un degré d'autofinancement négatif signifie que les activités opérationnelles ne permettent pas de générer des excédents de liquidités assurant le financement de tout ou partie des investissements.
- La **quotité de la charge des intérêts** indique la part des revenus qui est absorbée par les intérêts nets et permet de déterminer la tendance générale de l'endettement au fil des ans. Les conditions d'intérêts durablement favorables pour les débiteurs peuvent conduire à la situation paradoxale suivante: à savoir une croissance de l'endettement et, dans le même temps, à une réduction des charges d'intérêts grâce à des intérêts négatifs.
- La **quotité d'investissement** renseigne sur le rapport entre les activités d'investissement et les charges annuelles globales. Avec une quotité de quelque 10%, la Ville de Bienne est plutôt dans la limite inférieure.
- La **quotité de la charge financière** indique l'incidence des frais financiers sur le budget (= charges d'intérêts nettes plus amortissements et rectifications). Cet indicateur renseigne sur la part des revenus courants absorbée par les intérêts et les amortissements ordinaires. Une hausse de ce taux équivaut à une réduction de la marge budgétaire. Il convient de

noter ici que le passage du MCH1 au MCH2 a conduit à ce que les amortissements ordinaires en 2016 ont été de 10 millions de francs inférieurs par rapport aux années précédentes. Les expériences acquises par les communes passées plus tôt au MCH2, révèlent qu'il faut compter environ six à sept ans jusqu'à ce que les amortissements reviennent à leur niveau antérieur. Les intérêts bas qui perdurent sur les capitaux de tiers ont aussi une incidence positive sur cet indicateur.

- La **quotité d'autofinancement** renseigne sur la part des revenus pouvant être affectée au financement d'investissements ou au désendettement.

7 Évaluation succincte

L'analyse de la planification financière 2023-2025 démontre une fois encore l'importance de la croissance des revenus fiscaux pour faire face aux charges futures de fonctionnement et d'investissement. En raison de l'évolution attendue des recettes fiscales, les résultats des années à venir auront tendance à se détériorer avec le maintien d'une quotité d'impôt identique à 1,63.

Le plan financier intègre également toutes les charges liées aux investissements importants que la Ville de Bienne a choisi de réaliser ces prochaines années, selon le plan d'investissements annexé. L'amortissement annuel total inscrit au budget 2022 s'élève à 20,4 millions de fr. et atteindra 24,7 millions de fr. en 2025 déjà. Sous l'effet conjugué de ces investissements et du déficit budgétaire, la dette globale de la Ville continuera inévitablement d'augmenter très vite pour franchir la barre du milliard de fr. dès l'année 2024. Les intérêts passifs évoluent en parallèle, même si les taux actuels sont particulièrement favorables, phénomène qui peut changer à moyen terme et avoir un impact important sur les finances communales. À cela s'ajoute l'effet lié à la péréquation financière et à la compensation des charges, ainsi qu'à la compensation de l'aide sociale par le Canton de Berne. Ces éléments, étroitement liés à l'évolution démographique et à la composition sociodémographique de la Ville de Bienne, ne peuvent pas être maîtrisés entièrement par cette dernière. Ils ont pourtant une forte influence sur le résultat futur de la Ville.

La marge de manœuvre de l'Exécutif biennois se voit de la sorte réduite à son minimum. À moyen terme, ce déséquilibre entre les charges et les revenus conduira – si rien n'est fait pour y remédier – à ce que les fonds propres (excédent du bilan, financements spéciaux et réserves) s'épuisent en raison des déficits chroniques des comptes annuels cumulés inscrits au bilan.

8 Perspectives

Malgré tous les efforts entrepris pour accroître l'efficacité et gérer les finances avec la plus grande parcimonie, on remarque une tendance installée de voir les charges de personnel et les charges de biens et services augmenter chaque année. De par cette évolution, au vu des adaptations de la législation fiscale mais aussi en raison de la crise du coronavirus et du recul des revenus fiscaux qu'elle implique, on peut s'attendre à l'émergence progressive de déficits structurels ces prochaines années.

La pandémie de COVID-19 n'a pas seulement atteint la santé de la population, mais a aussi mis à mal l'économie (en partie de façon très diverse). En conséquence, le Conseil municipal suit très étroitement l'évolution économique et les risques en résultant pour les finances communales, de même qu'il demeure directement et en permanence en contact avec des entreprises importantes de Bienne.

Hormis l'évolution générale, il observe le développement spécifique aux branches en partie très différencié et en tient compte dans ses réflexions sur la planification financière à moyen terme.

De plus, concernant l'évolution économique proprement dite, il s'agit aussi de tenir compte des effets des changements sur l'imposition des entreprises, tant aux plans international (OCDE: Base Erosion and Profit Shifting/BEPS) que national (réforme fiscale et financement de l'AVS/RFFA), lors de l'estimation des revenus fiscaux ayant un effet déterminant sur les finances communales et de les intégrer dans la planification financière à moyen terme.

La baisse supplémentaire des revenus fiscaux due à la crise du coronavirus (sans divers autres effets) provenant des personnes physiques et morales est estimée à quelque 15 millions de fr. (effet en 2022), avant que les recettes fiscales ne se redressent probablement lentement les années suivantes.

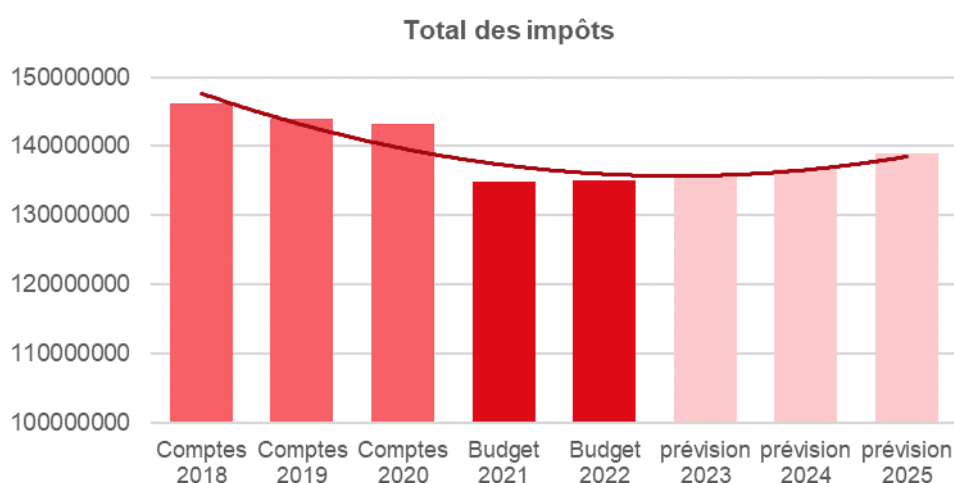


Figure 10: Impôts attendus

Cet effet négatif peut être atténué à court terme du côté des recettes par des prélèvements sur le financement spécial «gains comptables issus des biens-fonds du patrimoine financier»; mais les besoins plus élevés en moyens financiers se reportent sur un endettement croissant.

Des mesures de stabilisation des finances communales sont indispensables, sous peine d'épuiser les capitaux propres (excédent du bilan) en 2 à 3 ans malgré les prélèvements sur des financements spéciaux mentionnés au chapitre 5.3.

Dans ce cas, des mesures de rang supérieur suivront. Cela est réglementé dans la loi cantonale sur les communes (art. 74 et 75 LCo), l'ordonnance sur les communes (art. 65 et 66 OCo) ainsi que dans l'ordonnance de Direction sur la gestion financière des communes (art. 28 ODGFCo). Si cela devait arriver, la marge de manœuvre décisionnelle de la Ville de Bienne s'en trouverait fortement restreinte, les investissements seraient stoppés et le Canton de Berne exercerait la surveillance suprême, ce qui signifierait des décisions prises par un tiers, le Canton.

Le Conseil municipal travaille avec un modèle intégré de planification financière se composant du bilan, du compte de résultats et du tableau des flux de trésorerie.

Plan financier de la Ville de Bienne		2020	2021	2022	2023	2024	2025
		Saldo	Saldo	Saldo	Pr	Pr	Pr
Repartition comptes de résultats							
30	Charges de personnel	-81554355	-82709292	-84381090	-84782759	-85687546	-86595960
31	Charges de biens, services, autres charges d'exploit.	-44364091	-38997003	-42475242	-42600592	-42726569	-42853176
32	Amortissements du patrimoine administratif	-18160817	-19419507	-20448368	-22604556	-23799512	-24874781
33	Attributions aux fonds et financements spéciaux	-629874	0	0	0	0	0
34	Charges de transfert	-231271328	-342185866	-263927207	-263900000	-263500000	-263700000
35	Impositions internes	-5902600	-5937900	-5951460	-5970000	-5975000	-5975000
36	Revenus fiscaux	143210518	134853330	134981105	135711581	136711191	138500781
37	Revenus régularisés et de concessions	5907299	5717640	6373520	6000000	6000000	6000000
38	Taxes	25574152	28763486	30838952	34360000	34360000	34360000
39	Revenus divers	31231048	38173864	32829289	33300000	33300000	33300000
40	Prélèvements sur les fonds et financements spéciaux	0	100000	0	0	0	0
41	Revenus de transfert	154922502	190078911	171377411	171300000	171400000	171500000
42	Impositions internes	5902600	5937900	5951460	5970000	5975000	5975000
43	Total des revenus d'exploitation	386562918	387634143	388382148	388421581	387821581	389370781
44	Résultat de l'activité d'exploitation	-25239648	-31721776	-38468241	-42319328	-43542346	-43788138
45	Charges financières	-19591441	-14911182	-14911182	-11023430	-11723430	-18430933
46	Revenus financiers	30793114	25429773	23552226	22800000	22800000	22800000
47	Résultat provenant de financements	10830874	8171901	8978525	6773661	6074378	4394087
48	1^{er} niveau: résultat opérationnel	-14386876	-20202874	-31480716	-38542676	-38897968	-39388058
49	Variations dans réserves/financements	-1320501	-17347503	-17112652	-12869582	-12869582	-12099848
50	Prélèvement sur réserves/financements	22125999	40551427	48303368	20739163	25739163	24199699
51	2^e niveau: modification des réserves	8308484	28208874	31480716	12869582	12869582	12099848
52	Résultat total	-6158648	8	8	-28370968	-28888387	-28288388
Repartition Bilans							
100	Liquidités nettes (avec compensation de cash)	21511031	-32581570	-10524038	-167818917	-230663174	-287330362
101	Disponibilités et placements à court terme	21511031	20000000	20000000	20000000	20000000	20000000
102	Crédibilités (y.c. financement de capitaux spéciaux)	19705058	168602700	185271400	194913700	201001700	201184000
103	Actifs de régularisation	2360799	1000000	1000000	1000000	1000000	1000000
104	Stocks, burnouts et travaux en cours	200709	200000	200000	200000	200000	200000
102/8	Placements financiers, immobilis. corporelles PF	504726878	504726878	507966878	507966878	508566878	508566878
102/8	Patrimoine de financerie	704604074	694629678	714438278	724080678	730888678	731081778
102/8	Immobilisations du patrimoine administratif	26522319	23886962	25846074	27358818	28975636	30381123
102/8	Prêts et participations	299971357	299971357	299971357	299971357	299971357	299971357
102/8	Patrimoine administratif	608484278	638678318	638678318	638678318	638678318	638678318
102/8	Total des bilans	120198260	120198260	120198260	120198260	120198260	120198260
Repartition des flux de trésorerie							
200	Engagements courants	48147425	39119950	37380000	37408000	37418100	39423000
201	Engagements financiers	758967143	758967143	758967143	758967143	758967143	758967143
202	Passifs de régularisation, perception de l'impôt	5767514	6000000	6000000	6000000	6000000	6000000
203	Financement (compensation de cash)	0	92581570	123246398	18818817	250663174	307530362
204	Provisions	7927862	7900000	7900000	7900000	7900000	7900000
205	Financements spéciaux et fonds (sans capitaux tiers)	3067313	3067313	3067313	3067313	3067313	3067313
206	Capitaux de biens	823922408	887238228	938178864	1001769273	1068916730	1118488113
207	Financements spéciaux et fonds (sans capitaux propres)	140719704	129830386	119104688	111911925	104872142	97432876
202/3	Réserves, provisions, amortissements suppl.	131556596	139137700	138441602	151311184	164180765	176280613
208	Réserve liée à la régularisation du PF	89960532	89609532	89609532	51460532	32960532	16000000
209	Evolution du passif du bilan	4839762	4839762	4839762	18934241	44322729	72100000
210	Capitaux propres	887076844	988872070	1023811564	1065489678	1098806730	1121819441
211	Total du passif	120198260	120198260	120198260	120198260	120198260	120198260
Repartition des flux de trésorerie							
300	Résultat total du compte de résultats	-5904482	0	0	-23673093	-25998387	-27269222
301	Amortissements du patrimoine administratif	18160817	19419507	20448368	22604556	23799512	24874781
302	+/- Corrections de valeurs PF	-5294714	0	0	0	0	0
303	+/- Créances, régularisation, stocks	-25903372	8695923	-16988700	-49642300	-4088000	-183200
304	+/- Engagements courants	-10064783	-9027825	-1721800	10000	10100	-1989000
305	+/- Provisions	862914	-472782	0	0	0	0
306	+/- PSI/Fonds propres, réserves	-3481871	0	0	0	0	0
307	+/- PSI/Fonds propres, réserves	3279786	-23203874	-31480716	-12869582	-12869582	-120999848
308	Flux de trésorerie de l'activité d'exploitation	-24776011	-4682601	-28424928	-28707418	-21148387	-18388188
309	+/- Immobilisations FA (sans financements spéciaux)	-35363096	-49500000	-40000000	-40000000	-40000000	-40000000
310	+/- Placements financiers, immob. corporelles PF	16223877	0	0	0	700000	0
311	Flux de trésorerie de l'activité d'investissement	-19139219	-49500000	-40000000	-40000000	-39300000	-39300000
312	+/- Financement (compensation de cash)	0	92581570	123246398	63570419	61846357	56367188
313	+/- Engagements financiers	37547506	0	0	0	0	0
314	Flux de trésorerie de l'activité de financement	37547506	92581570	123246398	63570419	61846357	56367188
315	Total des flux de trésorerie	-6385420	-1111981	0	0	0	0

(illustratif)

Axe temporel en années

Comptes de résultats montrent e.a.:

- Charges de personnel, biens et services
- Amortissements sur le patrimoine administratif
- Revenus fiscaux, taxes, revenus de transfert
- Charges financières, résultat opérationnel (niveau 1)
- Mouvements de réserves (niveau 2)
- Résultat total

➔ Evolution de la situation des revenus

Bilans

- Patrimoine financier et administratif
- Engagements
- Financements
- Financements spéciaux, fonds

➔ Evolution des dettes et capitaux propres

Tableaux des flux de trésorerie

- Cashflow activités d'exploitation/de l'administration
- Cashflow activités d'investissements/de placements
- Cashflow activités de financement

➔ Evolution de l'autofinancement

(entre autres, moyens financiers générés à des fins de désendettement ou d'investissements)

Figure 11: modèle intégré de planification financière

Cela permet de représenter un changement de situation initiale, divers scénarios et combinaisons de mesures, la durée d'utilisation des investissements, etc., afin d'analyser des sensibilités et des développements en résultant en matière de recettes, de dettes, de capitaux propres et d'autofinancement.

Pour garantir des finances communales saines, le Conseil municipal s'efforce de maintenir en harmonie les paramètres fondamentaux suivants à moyen et à long terme:

- | | |
|---------------------------|--|
| 1. Compte de résultats | Capacité de revenus vs charges courantes |
| 2. Autofinancement | Flux de trésorerie issu de l'activité d'exploitation vs dépenses d'investissements |
| 3. Capacité d'endettement | Hauteur d'endettement vs capacité d'autofinancement |
| 4. Capitaux propres | Excédent du bilan vs conditions-cadre légales |

Le Conseil municipal travaille avec diverses valeurs caractéristiques et/ou paramètres de planification tels que croissance démographique, capacité contributive par habitant, variations des charges de personnel ainsi que des biens et services, volume des investissements, dettes financières, etc. (voir ci-après) alors représentés dans le modèle de planification. Grâce au travail avec des fourchettes cibles, soit en tenant compte de l'évolution sur l'axe temporel, on peut réagir à court terme aux changements de conditions-cadre sans perdre de vue l'objectif à moyen et à long terme de disposer de finances communales saines.

Compte de résultats

Paramètre	Calcul	Commentaire
Force contributive par habitant	Revenus fiscaux / population résidente (sciemment aucune «normalisation» à 100% d'impôts simples, car plutôt complexe et pas directement saisissable)	Fort levier, pour pouvoir accroître les revenus fiscaux sans augmenter la quotité d'impôt.
Nombre d'habitants		Fort levier, pour pouvoir accroître les revenus fiscaux sans augmenter la quotité d'impôt.
Résultat 1^{er} niveau	Opérationnel avec revenus fiscaux, charges de personnel ainsi que de biens et services (vue par groupes, pas de types de résultats individuels)	Comparaison de l'évolution avec les comptes des 2 à 3 dernières périodes (état réel)

Figure 12: compte de résultats

Autofinancement

Paramètre	Calcul	Commentaire
Flux de trésorerie provenant de l'activité d'exploitation	Selon tableau des flux de trésorerie	
Autofinancement / solde du compte de financement	Flux de trésorerie provenant de l'activité d'exploitation / des investissements	*cf. note

Figure 13: autofinancement

* Le flux de trésorerie \emptyset provenant de l'activité d'exploitation doit absolument être supérieur à moyen et à long terme aux investissements \emptyset pour atteindre un désendettement. Cette valeur caractéristique n'est appropriée que sur plusieurs années. La prise en compte d'une seule année est peu probante, du fait que le flux de trésorerie issu de l'activité d'exploitation peut varier. De plus, selon la stratégie choisie, il peut s'avérer judicieux de réaliser des investissements plus importants à court terme, cas échéant en lien avec un endettement ciblé. Les fourchettes cibles définies permettent expressément cette flexibilité.

Capacité d'endettement

Paramètre	Calcul	Commentaire
Dette financière	Somme des engagements financiers des groupes de comptes 201 + 206	
Charges financières	Somme du groupe de comptes 34	

Figure 14: capacité d'endettement

Capitaux propres libres

Paramètre	Calcul	Commentaire
Excédent du bilan		

Figure 15: capitaux propres libres

Ces valeurs cibles sont en cours de validation et seront modifiées le cas échéant, sur la base de la discussion menée au Conseil municipal à propos des mesures envisageables.

Concernant les mesures à prendre, le Conseil municipal œuvre à différents niveaux: budget/coûts ainsi que processus et structures. Les mesures dans le domaine des structures et des processus sont durables, mais sont exigeantes en termes de mise en œuvre et nécessitent davantage de temps.

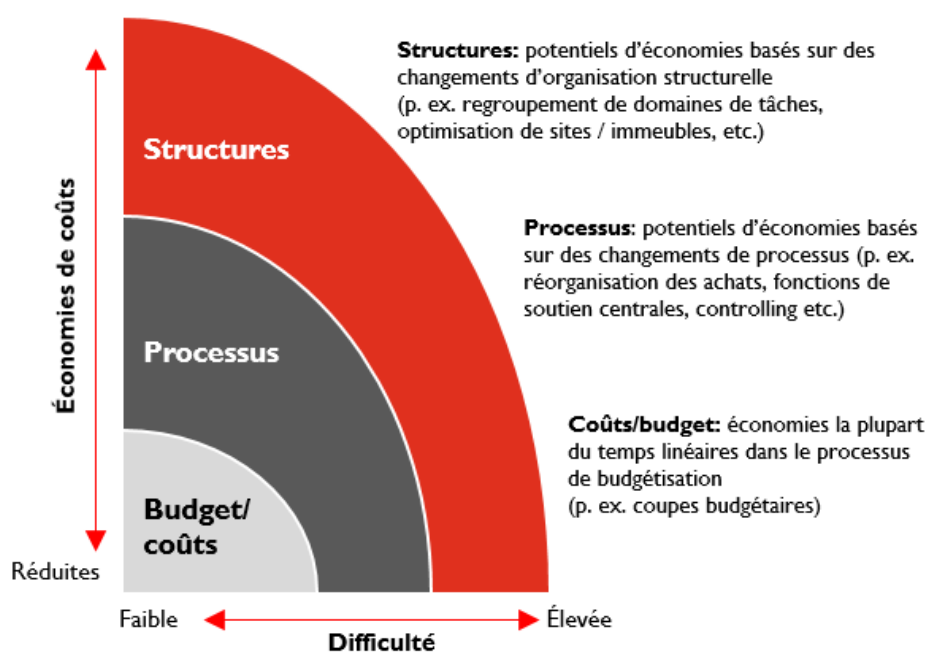


Figure 16: niveau des mesures

Alors que de premières mesures efficaces à court terme sont déjà prises en compte dans le budget 2022, les effets des mesures efficaces à moyen et à long terme se refléteront dans la planification financière 2023–2025, et surtout au cours des années suivantes (horizon de 5 à 8 ans).

Le Conseil municipal agira rapidement, afin d'éviter de devoir présenter un découvert du bilan dans deux à trois ans.

À moyen et à long terme, il convient d'augmenter la capacité fiscale des personnes physiques non pas par des augmentations d'impôts, mais par: a) une hausse du nombre d'habitants et b) une capacité contributive moyenne plus élevée par habitant. À cet effet, il serait possible par exemple de revaloriser l'habitat et d'obtenir ainsi que de nouveaux habitants s'installent à Bienne (mot-clé: «transformer les pendulaires en habitants»).

En ce qui concerne les personnes morales, divers facteurs non directement influençables d'ordre fiscal, mais aussi d'ordre conjoncturel, sont très importants et pris en compte en conséquence dans la planification financière. L'attrait du site d'implantation prend de plus en plus d'importance par la pure différenciation via le taux d'imposition.

S'il devait s'avérer que malgré les mesures prises pour stabiliser les finances communales, des augmentations d'impôt sont inéluctables dans les années à venir, le Conseil municipal pourrait s'imaginer une hausse générale de la quotité d'impôt, mais aussi une différenciation entre les personnes physiques et les personnes morales (+ 20% au maximum). Ces hausses seraient toutefois probablement seulement appliquées de façon transitoire et à durée déterminée.

Une hausse d'un dixième de la quotité d'impôt engendrerait des revenus fiscaux supplémentaires de quelque six millions de fr. par an et fournirait ainsi une contribution essentielle.

Toutefois, en raison de la crise du coronavirus, des hausses d'impôts à court terme ne sont pas prioritaires et ne sont donc pas d'actualité.

Le flux de trésorerie provenant de l'activité d'exploitation doit être positif à l'avenir et les investissements doivent être couverts par un autofinancement approprié. Dans le cas contraire, l'endettement va s'aggraver. Par conséquent, à moyen et à long terme, il faut générer suffisamment de flux de trésorerie (cash-flow) pour pouvoir faire face à l'exploitation et aux investissements par ses propres moyens. Tant que cela ne sera pas le cas, il sera inévitable de réduire ou de plafonner les dépenses et les investissements au moyen des paramètres définis.

Il ne faut pas non plus ici perdre de vue une évolution saine de la ville, et il convient de renforcer et d'étendre les caractéristiques positives distinctives de cette dernière. Le Conseil municipal va donc mener le débat sur les mesures dans cette optique et s'efforcer d'atteindre un autofinancement approprié (en comblant la lacune de financement de 25 millions de fr. ces 5 à 8 prochaines années).

Le Conseil municipal est en train d'analyser et de définir des mesures potentielles; elles sont déjà conçues de façon sommaire et les effets seront perceptibles à moyen et à long terme. Elles seront prises en compte ainsi dans le budget 2023 et ceux des années suivantes.

Le Conseil municipal et les différentes directions municipales s'activent à divers niveaux auprès de la Confédération et des cantons, afin de pouvoir influencer la répartition des moyens aux plans national et cantonal ainsi que les subventions cantonales et fédérales (spécifiques à des projets) qu'il convient d'assurer systématiquement.

Il existe différentes possibilités de financer une collectivité publique: impôts (revenus fiscaux), émoluments (taxes), contributions, revenus d'activités lucratives (entreprises publiques, participations) et emprunts. Contrairement à l'économie privée, la marge de manœuvre est limitée et relativement rapidement épuisée.

Le Conseil municipal est en train d'examiner les options existant pour accroître les recettes (aussi sans impôts). Des variantes telles que contributions de tiers (vérification d'autres potentiels), revenus de participations, adaptations d'émoluments et de tarifs (p. ex. places de stationnement), facturation de prestations couvrant les coûts sont analysées en vue d'une optimisation visant à renforcer le rendement.

9 Élaboration et projet d'arrêté

Élaboration du plan financier: le plan financier a été élaboré par la Direction des finances, en collaboration avec l'ensemble des membres du Conseil municipal.

Projet d'arrêté

S'appuyant sur l'art. 54, ch. 3, let. c, du Règlement de la Ville du 9 juin 1996 (RDCo 1.0-1), le Conseil de ville de Bienne arrête:

1. Le Conseil de ville prend connaissance du plan financier 2023–2025.
2. Le Conseil de ville prend connaissance de la planification des investissements 2022–2031.

Bienne, le 18 août 2021

Au nom du Conseil municipal

Le maire:

A blue ink signature in a cursive style, appearing to be 'EF'.

Erich Fehr

La chancelière municipale:

A blue ink signature in a cursive style, appearing to be 'B. Labbé'.

Barbara Labbé

Liste des annexes:

- Planification des investissements 2022–2031 (publique)

Anhang 1: Liste aller Investitionsprojekte (IVP 2022 – 2031)

Appendice 1: Liste de tous les projets d'investissements (planification 2022 – 2031)

Planification des investissements 2022 - 2031

Verwaltung Allg. Haushalt
mit Realisierungsgrad von 100%

	Prio. 1	Prio. 2	Prio. 3	Prio. 4	Prio. 5	Total
Jahr 2021	12.69	32.72	22.57	0.00	0.00	67.98
Jahr 2022	4.35	8.48	43.68	1.21	0.23	57.94
Jahr 2023	2.40	9.06	45.69	0.00	0.00	57.14
Jahr 2024	0.01	3.22	53.91	0.00	0.00	57.14
Jahr 2025	0.00	2.82	54.32	0.00	0.00	57.14
Jahr 2026	0.00	0.51	56.63	0.00	0.00	57.14
Jahr 2027	0.00	3.01	54.13	0.00	0.00	57.14
Jahr 2028	0.00	0.01	57.13	0.00	0.00	57.14
Jahr 2029	0.00	0.01	57.13	0.00	0.00	57.14
Jahr 2030	0.00	0.01	57.13	0.00	0.00	57.14
Jahr 2031	0.00	0.01	57.13	0.00	0.00	57.14
Total Jahre 2022 bis 2031	6.76	27.14	536.87	1.21	0.23	572.20

Zusammenzug n. Gruppen (Verw. & SF)
mit Realisierungsgrad von 100%

	Budget 2022			Vorschau 2021		
	Verwaltung	Spezialfinanzierung	Total	Verwaltung	Spezialfinanzierung	Total
A Bereits genehmigt	11.45	2.47	13.92	37.11	3.51	40.62
B Gesetzlich vorgegeben	22.98	0.68	23.66	13.98	0.13	14.11
C Aus Sicherheitsgründen	15.31	0.00	15.31	10.91	0.00	10.91
D Strategie GR	4.14	0.32	4.46	2.21	0.06	2.27
E Übrige	4.06	0.60	4.66	3.77	0.20	3.97
Total	57.94	4.07	62.01	67.98	3.89	71.87

Zusammenzug nach Direktionen/Abteil.
mit Realisierungsgrad von 100%

	MCHF Budget 2022			Vorschau 2021		
	Verwaltung	Spezialfinanzierung	Total	Verwaltung	Spezialfinanzierung	Total
1 Präsidialdirektion	1.93	0.56	2.49	2.24	0.78	3.02
2 Finanzdirektion	5.69	0.00	5.69	6.00	0.00	6.00
3 Direktion Soziales und Sicherheit	0.76	0.93	1.69	1.51	0.13	1.63
4 Direktion Bildung, Kultur und Sport	2.70	0.10	2.80	2.45	0.54	2.99
5 Direktion Bau, Energie und Umwelt	46.87	2.48	49.35	55.78	2.45	58.23
Total Direktion	57.94	4.07	62.01	67.98	3.89	71.87

Priorität 1: Projekt bewilligt, wird 2021 fertig**Priorität 2:** Projekt bewilligt, in Realisierung**Priorität 3:** Projekt nicht bewilligt, Realisierung dringend**Priorität 4:** Projekt nicht bewilligt, Realisierung notwendig**Priorität 5:** Projekt nicht bewilligt, Realisierung wünschenswertZusammenzug nach Direktionen/Abteil.
mit Realisierungsgrad von 70%

	Budget 2022			Vorschau 2021		
	Verwaltung	Spezialfinanzierung	Total	Verwaltung	Spezialfinanzierung	Total
1 Präsidialdirektion	1.35	0.39	1.74	1.57	0.54	2.11
2 Finanzdirektion	3.98	0.00	3.98	4.20	0.00	4.20
3 Direktion Soziales und Sicherheit	0.53	0.65	1.18	1.06	0.09	1.14
4 Direktion Bildung, Kultur und Sport	1.89	0.07	1.96	1.71	0.38	2.09
5 Direktion Bau, Energie und Umwelt	32.81	1.74	34.55	39.05	1.71	40.76
Total Direktion	40.56	2.85	43.41	47.59	2.73	50.31

Planification des investissements 2022 - 2031

MCHF

Verwaltung	2022	2023	2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030	2031	2022-2031
	Budget	Plan financier	Plan financier	Plan financier	Plan financier	Plan financier	Plan financier	Plan financier	Plan financier	Plan financier	Total
Priorität 1	4.35	2.40	0.01	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	6.76
Priorität 2	8.48	9.06	3.22	2.82	0.51	3.01	0.01	0.01	0.01	0.01	27.14
Priorität 3	43.68	45.69	53.91	54.32	56.63	54.13	57.13	57.13	57.13	57.13	536.87
Priorität 4	1.21	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	1.21
Priorität 5	0.23	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.23
TOTAL Verwaltung mit Realisierungsgrad von 100%	57.94	57.14	57.14	57.14	57.14	57.14	57.14	57.14	57.14	57.14	572.20
TOTAL Verwaltung mit Realisierungsgrad von 70%	40.56	40.00	40.00	40.00	40.00	40.00	40.00	40.00	40.00	40.00	400.56

Aus betrieblicher Tätigkeit

Spezialfinanzierungen

Spezialfinanzierungen	2022	2023	2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030	2031	2022-2031
	Budget	Plan financier	Plan financier	Plan financier	Plan financier	Plan financier	Plan financier	Plan financier	Plan financier	Plan financier	Total
Stadtmarketing, 29300.1100	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Stadtentwicklung, 29300.1300	0.20	0.20	0.20	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.60
Planungsvorh. WOBE, 29300.1500	0.36	0.25	0.25	0.25	0.25	0.25	0.25	0.25	0.25	0.25	2.61
Entw. Bözingenfeld, 29300.2100	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Bau öffentl. ZB-bauten aufgel. Zins, 29300.3200	0.55	0.05	0.05	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.65
Parkierungsanlagen, 29300.3300	0.38	0.35	0.15	0.05	0.05	0.05	0.05	0.05	0.05	0.05	1.23
Soziale Projekte, 29300.4100	0.10	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.10
EnergieStadtLabel, 29300.5200	0.05	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.05
Unterhalt Schulgeb., 29300.5300	2.06	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	2.06
Seeufergestaltung, 29300.5400	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Öffentl. Verkehr, 29300.5500	0.05	0.05	0.05	0.05	0.05	0.05	0.05	0.05	0.05	0.05	0.50
Klimaschutz, 29300.5600	0.32	0.65	0.71	0.62	0.52	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	2.80
TOTAL Spezialfinanz. mit Realisierungsgrad von 100%	4.07	1.55	1.41	0.97	0.87	0.35	0.35	0.35	0.35	0.35	10.60
TOTAL Spezialfinanz. mit Realisierungsgrad von 70%	2.85	1.08	0.98	0.68	0.61	0.25	0.25	0.25	0.25	0.25	7.45

Aus betrieblicher Tätigkeit

Sonderrechnungen

Sonderrechnungen	2022	2023	2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030	2031	2022-2031
	Budget	Plan financier	Plan financier	Plan financier	Plan financier	Plan financier	Plan financier	Plan financier	Plan financier	Plan financier	Total
Städtische Alterszentren	5.68	8.13	10.85	11.00	3.50	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	39.16
Tissot Arena	2.27	3.25	2.55	2.06	2.00	2.00	2.00	2.50	2.50	0.00	21.13
Feuerwehrwesen	1.24	1.78	0.85	0.40	0.65	0.11	0.00	0.08	0.06	0.00	5.17
Kehrichtwesen	13.17	2.33	2.09	2.00	0.60	0.00	0.25	0.00	0.00	0.00	20.44
Abwasserwesen	14.93	15.73	13.50	10.27	6.97	6.82	6.32	6.07	5.72	1.72	88.05
TOTAL Sonderrechn. mit Realisierungsgrad von 100%	37.28	31.22	29.84	25.73	13.72	8.93	8.57	8.65	8.28	1.72	173.94
TOTAL Sonderrechn. mit Realisierungsgrad von 70%	26.10	21.85	20.89	18.01	9.60	6.25	6.00	6.06	5.80	1.20	121.76

Aus betrieblicher Tätigkeit

Konsolidierte Investitionen

Konsolidierte Investitionen	2022	2023	2024	2025	2026	2027	2028	2029	2030	2031	2022-2031
	Budget	Plan financier	Plan financier	Plan financier	Plan financier	Plan financier	Plan financier	Plan financier	Plan financier	Plan financier	Total
Total Konsolidierte Investitionen (100%)	99.29	89.91	88.39	83.84	71.73	66.42	66.06	66.14	65.77	59.21	756.74
Total Konsolidierte Investitionen (70%)	69.50	62.93	61.87	58.68	50.21	46.49	46.24	46.30	46.04	41.45	529.71

Gruppe	Priorität	Objets	Description	Direktionstext	Date d'arrêté	Crédit	Planification 2021	Planification 2022	Planification 2023	Planification 2024	Planification 2025	Planification 2026	Planification 2027	Planification 2028	Planification 2029	Planification 2030	Planification 2031	Aktiv.Datum	NutzDauer
A	2	OTP 343000002	Periodische Schutzraumkontrolle (PSK) - Contrôle périodique d'abris (CPA)	Direktion Soziales und Sicherheit	13.11.2019	555'720.00	100'000.00	100'000.00	100'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		
A	2	MAN 343000002.S	Periodische Schutzraumkontrolle (PSK)	Direktion Soziales und Sicherheit		-555'720.00	0.00	0.00	-555'720.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		
A	2	OTP 350000001.1	Esplanade Nord I - Einrichtung und Umzug der Abteilung Soziales - Esplanade Nord I - Aménagement et te	Direktion Soziales und Sicherheit	16.12.2020	555'000.00	555'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2021	010
A	2	OTP 350000001.2	Esplanade Nord I - Einrichtung und Umzug der Abteilung Soziales - Esplanade Nord I - Aménagement et déménagement	Direktion Soziales und Sicherheit	16.12.2020	55'000.00	55'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2021	005
D	2	OTP 410000007	Fundament-, Fassaden und Innensanierung Museum Neuhaus / Investitionsbeitrag - Fondations, façades et	Direktion Bildung, Kultur und Sport	16.09.2020	647'000.00	647'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2021	025
A	2	OTP 416000002	Elektronische Gesuchsbehandlung - Traitement de demandes électronique	Direktion Bildung, Kultur und Sport	06.06.2018	83'786.00	18'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2020	005
E	2	OTP 424000028	Entwicklung Schuladministration - Développement de l'administration scolaire	Direktion Bildung, Kultur und Sport	29.04.2020	279'964.00	122'081.00	92'472.05	65'244.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2023	005
A	2	OTP 424000031	Mobililar / Sicherstellung Schulbetrieb - Mobilier / Fonctionnement des écoles	Direktion Bildung, Kultur und Sport	28.04.2021	260'000.00	257'995.65	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2021	010
A	2	OTP 424000032	Gerätschaften / Sicherstellung Schulbetrieb - Matériel et outils / Fonctionnement des écoles	Direktion Bildung, Kultur und Sport	28.04.2021	140'000.00	132'104.70	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2021	010
A	2	OTP 434000005	Sportmaterial Turnhallen	Direktion Bildung, Kultur und Sport	28.11.2018	20'000.00	1'813.03	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2019	010
A	2	OTP 434000006	Sportmaterial Turnhallen	Direktion Bildung, Kultur und Sport	26.06.2019	20'000.00	2'574.55	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2019	010
B	2	OTP 500000037	Schutzmassnahmen gegen Strassenlärm - Mesures de protection contre le bruit du trafic routier	Direktion Bau, Energie und Umwelt	14.10.2015	250'000.00	30'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2017	020
B	2	OTP 500000040	Schutzmassnahmen gegen Strassenlärm, Aktualisierung des Lärmbelastungskatasters - Mesures de prévention con	Direktion Bau, Energie und Umwelt	11.11.2020	165'000.00	125'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2021	010
B	2	OTP 510000039	Aktionsplan Biodiversität 2021-2024 - Plan d'action biodiversité 2021-2024	Direktion Bau, Energie und Umwelt	18.11.2020	600'000.00	150'000.00	150'000.00	150'000.00	150'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2024	020
A	2	OTP 520000070	Neue OY-Achse Agglomeration Biel - Nouvel axe de transports publics pour l'agglomération bernoise	Präsidialdirektion	22.10.2009	985'000.00	0.00	0.00	252'408.70	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2024	040
A	2	OTP 520000090	Agglomerationsprogramm / Begleitung der Umsetzung der Massnahmen A1 und A - Programme d'agglomération /	Präsidialdirektion	10.08.2012	110'000.00	10'000.00	10'000.00	10'000.00	10'000.00	10'000.00	10'000.00	10'000.00	10'000.00	10'000.00	10'000.00	11'951.00	01.01.2032	005
A	2	OTP 540000206	Durchführung eines Wettbewerbs für den Erweiterungsbau der Schulanlage Champagne	Direktion Bau, Energie und Umwelt	21.01.2016	4'200'000.00	3'500'000.00	240'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2025	025
A	2	OTP 540000234	Schulanlage Plänke - Neubau Turnhalle und Erweiterung	Direktion Bau, Energie und Umwelt	04.03.2018	13'235'000.00	1'348'106.53	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2020	025
A	2	OTP 540000333.1	Esplanade Biel/Bienne 2013, Vorprojektes neues Verwaltungsgebäude - Esplanade Biel/Bienne 2013, avant-	Direktion Bau, Energie und Umwelt	16.09.2020	95'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		
A	2	OTP 540000401	Sanierung der Schulanlage Geysried - Rénoovation du complexe scolaire du Geysried	Direktion Bau, Energie und Umwelt	04.03.2018	17'000'000.00	5'995'635.67	500'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2022	025
E	2	OTP 540000447	Bauliche energetische Optimierung bei Gebäuden im Verwaltungsvermögen - Mesures de construction pour	Direktion Bau, Energie und Umwelt	24.06.2020	1'400'000.00	482'156.80	500'000.00	390'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		
A	2	OTP 540000474	Gurzelen - Abbruch des alten Stadions - Gurzelen, démolition de l'ancien stade de la Gurzelen	Direktion Bau, Energie und Umwelt	21.01.2016	1'160'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	1'048'500.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2022	025
A	2	OTP 540000475	Studien zur Realisierung eines Pavillons mit Schul-Aula, eines Cafés, eines Kiosks und einer öffentlichen Toilette auf	Direktion Bau, Energie und Umwelt	21.01.2016	400'000.00	0.00	0.00	400'000.00	0.00	400'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2023	025
B	2	OTP 540000478	Règlement über die gesunde Ernährung in städtischen Betreuungsstrukturen, bauliche Umsetzung - Règlement sur	Direktion Bau, Energie und Umwelt	04.06.2020	350'000.00	261'779.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		
B	2	OTP 540000522	Mattenstrasse 90, Bereitstellung weitere Schulräume + Kauf der Liegenschaft	Direktion Bau, Energie und Umwelt	25.03.2020	8'535'000.00	300'000.00	300'000.00	0.00	200'000.00	800'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		
A	2	OTP 540000535	Sanierung mit Erweiterung der Coupole (Ersatz Villa Fantaisie) - Assainissement et extension de la Coupole (remp Fant	Direktion Bau, Energie und Umwelt	23.02.2011	2'800'000.00	1'000'000.00	700'000.00	704'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2022	025
A	2	OTP 540000538	Liegenschaft General-Dufour-Strasse 26 / Projektierung Gebäudesanierung einschliesslich Sofortmassnahmen -	Direktion Bau, Energie und Umwelt	24.06.2020	350'000.00	291'500.00	50'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2021	025
E	2	OTP 540000553	Bauliche energetische Optimierungen bei Gebäuden im Verwaltungsvermögen / Analyse und Definition der	Direktion Bau, Energie und Umwelt	10.02.2021	165'000.00	35'000.00	40'000.00	40'000.00	30'000.00	20'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2025	025
E	2	OTP 540000559	Liegenschaft General-Dufour-Strasse 26 / Erwerb der Stockwerkeinheit Biel-Grundbuchblatt Nr. 1693-2, von der Post	Direktion Bau, Energie und Umwelt	24.06.2020	1'560'000.00	1'560'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2021	025
A	2	OTP 540000582	Dringliche hygienische Sanierung der Duschanlagen im Kongresshaus - Rénoovation hygiénique urgente des	Direktion Bau, Energie und Umwelt	12.05.2021	125'000.00	125'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2021	025
A	2	OTP 560000137	Bözingenfeld-West: Gebiet Bergfeld - Längfeld - Sägenfeld, Neubau Erschliessungsanlagen - Champs de Boujean oue	Direktion Bau, Energie und Umwelt	02.07.2014	18'200'000.00	2'000'000.00	100'000.00	0.00	0.00	0.00	3'000'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2020	040
A	2	MAN 560000137.S	Bözingenfeld-West: Gebiet Bergfeld - Längfeld	Direktion Bau, Energie und Umwelt		-120'000.00	-100'000.00	-20'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		
A	2	OTP 560000147	Jurastrasse-Schwanengasse: Sanierung, Umlegung - Rue du Jura/Rue des Cygnes: assainissement, déplacement	Direktion Bau, Energie und Umwelt	21.03.2013	3'375'000.00	50'000.00	0.00	50'000.00	150'000.00	500'000.00	500'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2021	040
A	2	MAN 560000147.S	Jurastrasse - Schwanengasse	Direktion Bau, Energie und Umwelt		0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2021	040
A	2	OTP 560000160	Gartenstrasse: Realisierung einer Velo- und Fussgängerroue - Rue des Jardins: réalisation d'un itinéraire piéton et	Direktion Bau, Energie und Umwelt	03.12.2004	282'000.00	0.00	0.00	50'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2020	040
A	2	MAN 560000160.S	Gartenstrasse: Realisierung einer Velo-	Direktion Bau, Energie und Umwelt		0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2020	040
A	2	OTP 560000220	Esplanade Biel/Bienne 2013, Oberflächengestaltung - Esplanade Biel/Bienne 2013, aménagements en surface	Direktion Bau, Energie und Umwelt	15.05.2011	15'200'000.00	300'000.00	300'000.00	700'000.00	2'500'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2020	020
A	2	MAN 560000220.S	Esplanade Biel/Bienne 2013, Oberflächengestaltung	Direktion Bau, Energie und Umwelt		0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2020	040
A	2	OTP 560000227	Bözingenfeld-West, Verlängerung Stichstrasse A - Champ de Boujean ouest, prolongement de la rue de desserte A	Direktion Bau, Energie und Umwelt	22.02.2007	595'000.00	100'000.00	50'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2016	040
A	2	OTP 560000247	Expo-Park Nidau, Rodung und Ersatzaufforstung - Parc Expo Nidau, défrichement et reboisement	Direktion Bau, Energie und Umwelt	05.11.2014	195'000.00	15'000.00	20'000.00	20'000.00	20'000.00	20'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2022	040
A	2	OTP 560000249	Gerbergasse, Offenlegung der Biel-Schuss und Gestaltung - Ruette des Tanneurs, mise au jour de la Sûze de Biemme et a	Direktion Bau, Energie und Umwelt	27.02.2009	280'000.00	100'000.00	100'000.00	30'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2023	050

Gruppe	Priorität	Objets	Description	Direktionstext	Date d'arrêté	Crédit	Planification 2021	Planification 2022	Planification 2023	Planification 2024	Planification 2025	Planification 2026	Planification 2027	Planification 2028	Planification 2029	Planification 2030	Planification 2031	Aktiv.Datum	NutzDauer
A	2	OTP 560000259	Realisierung Esplanade: 1. Etappe Altlastenentsorgung Gaswerkareal - Réalisation de l'Esplanade: 1re étape, Assainiss	Direktion Bau, Energie und Umwelt	03.07.2013	19'500'000.00	1'000'000.00	100'000.00	900'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2020	040
A	2	OTP 560000273	Gerbergasse (Waikplatz - Jurastrasse) Gestaltung Strasse - Aménagement de la rue des Tanneurs (de la place rue du ju	Direktion Bau, Energie und Umwelt	28.06.2012	1'070'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2021	040
A	2	OTP 560000274	Quartier Bubenbergt Einführung einer Tempo-30-Zone - Quartier de la Bubenberg: introduction d'une zone "30 km/h"	Direktion Bau, Energie und Umwelt	21.09.2017	1'400'000.00	700'000.00	550'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2017	020
A	2	MAN 560000274.S	Quartier Bubenberg: Einführung 30-er Zone	Direktion Bau, Energie und Umwelt		-650'000.00	0.00	-650'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2021	020
A	2	OTP 560000276	Zukunftsquartier: Umsetzung einer Tempo-30-Zone - Quartier de l'Avenir: mise en oeuvre d'une zone 30	Direktion Bau, Energie und Umwelt	22.02.2017	1'500'000.00	500'000.00	200'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2017	020
A	2	MAN 560000276.S	Zukunftsquartier: Umsetzung 30-er Zone	Direktion Bau, Energie und Umwelt		-622'500.00	-202'500.00	-420'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2021	020
A	2	OTP 560000280	Taubenloch - Langfristige Sicherung Taubenlochweg - Gorges de Taubenloch: Sécurité à long terme du chemin des G	Direktion Bau, Energie und Umwelt	10.08.2016	290'000.00	40'000.00	40'000.00	40'000.00	40'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2022	010
B	2	OTP 560000282	Verkehrlich flankierenden Massnahmen (VfM) Ostast A5 / Marchbarkeitsstudie auf der Brühlstrasse - Mesu	Direktion Bau, Energie und Umwelt	16.06.2021	140'000.00	70'000.00	70'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2022	010
A	2	OTP 560000285	Sanierung Damm zwischen Hafen BSG und Kleinboothafen - Assainissement digue du port BSG et petit port à	Direktion Bau, Energie und Umwelt	12.10.2016	290'000.00	50'000.00	100'000.00	100'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2017	040
C	2	OTP 560000290	Kurzfristige Verkehrsmaßnahmen an der Geysiried Kreuzung / Verkehrssicherheit - Mesures de circulation à le c	Direktion Bau, Energie und Umwelt	26.05.2021	130'000.00	110'000.00	20'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2021	020
A	2	OTP 560000316	Etudes relatives au prolongement de la Rue des Fleurs jusqu'à la rue Faucon et à l'adaptation des rues du Faucon et des	Direktion Bau, Energie und Umwelt	18.11.2015	270'000.00	120'000.00	100'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2021	005
A	2	OTP 560000317	Studien zur Gestaltung des Gurzelenplatzes und zur Umqualifizierung der Champagneallee	Direktion Bau, Energie und Umwelt	21.01.2016	630'000.00	150'000.00	250'000.00	230'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2023	005
A	2	OTP 560000318	Fussgängerstreifen Sicherheitsanpassungen - passage piétons aménagement de sécurité	Direktion Bau, Energie und Umwelt	16.12.2015	293'000.00	30'000.00	100'000.00	100'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2022	020
A	2	OTP 560000322	Buskonzept Biel 2020, Etappe 2: Boulevard des Sports, Verbindung zur Fritz-Oplianger-Strasse, Bau einer Busspur -	Direktion Bau, Energie und Umwelt	26.04.2017	200'000.00	100'000.00	50'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2020	040
A	2	MAN 560000322.S	Buskonzept Biel 2020, Etappe 2: Boulevard des Spor	Direktion Bau, Energie und Umwelt		-5'045'000.00	-5'000'000.00	-45'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2021	020
A	2	OTP 560000323	Nelkenstrasse (Schleusenweg-Wasserstrasse) / Neugestaltung der Strasse - Réaménagement de la rue des Oëillets (rue d	Direktion Bau, Energie und Umwelt	22.02.2017	700'000.00	200'000.00	20'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2019	040
A	2	OTP 560000331	(50055.0001) Erschliessung Industriegebiet im Bözigenfeld-West - Desserte de la zone d'activités des Champs-de-Boujea	Direktion Bau, Energie und Umwelt	15.03.2018	1'090'000.00	300'000.00	200'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2019	040
A	2	MAN 560000331.S	(50055.0001) Erschliessung Industriegebiet im Böz	Direktion Bau, Energie und Umwelt		0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		
A	2	OTP 560000334	Verkehrlich flankierende Massnahmen A5 Ostast / Rahmenbedingungen auf dem Kreuzplatz / Studie - Mesures	Direktion Bau, Energie und Umwelt	28.04.2021	178'000.00	178'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2021	005
A	2	OTP 560000346	Erhebung Verkehrsdaten / Anschaffung und Installation motorisierter Verkehr	Direktion Bau, Energie und Umwelt	08.02.2017	295'000.00	0.00	0.00	30'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2020	010
A	2	OTP 560000347	Erhebung der Verkehrsdaten, Anschaffung und Installation Veloverkehr	Direktion Bau, Energie und Umwelt	22.02.2017	250'000.00	0.00	0.00	30'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2020	010
A	2	OTP 560000348	Erhebung der Verkehrsdaten, Anschaffung und Installation Fussverkehr	Direktion Bau, Energie und Umwelt	22.02.2017	210'000.00	0.00	0.00	30'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2018	005
A	2	OTP 560000350	Buskonzept Biel 2020 / Angebotskonzept ÖV 2018-2021: Projektierung der Umsetzung Etappe 1 - Concept Bus Bienn	Direktion Bau, Energie und Umwelt	05.04.2017	260'000.00	50'000.00	50'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2020	005
A	2	OTP 560000352	(50055.0001) Erschliessung Industriegebiet im Bözigenfeld-West - Desserte de la zone d'activités des Champs-de-Bouje	Direktion Bau, Energie und Umwelt	15.03.2018	695'000.00	200'000.00	150'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2019	040
A	2	MAN 560000352.S	(50055.0001) Erschliessung Industriegebiet im Böz	Direktion Bau, Energie und Umwelt		0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		
A	2	OTP 560000355	Brückenkataster der Stadt Biel / Hauptinspektion - Cadastre des ponts biennois / inspection principale	Direktion Bau, Energie und Umwelt	06.09.2017	238'000.00	50'000.00	50'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2019	005
B	2	OTP 560000359	Neugestaltung Strassenraum mit Busspur in der Georg-Friedrich-Heilmann-Strasse - Réaménagement	Direktion Bau, Energie und Umwelt	24.06.2020	1'300'000.00	1'200'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2021	040
A	2	OTP 560000366	Verkehrlich-flankierende Massnahmen: Kommunikationskonzept SoMa - Mesures d'accompagnement	Direktion Bau, Energie und Umwelt	05.07.2017	290'000.00	30'000.00	20'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2018	005
A	2	MAN 560000366.S	Verkehrlich-flankierende Massnahmen: Kommunikation	Direktion Bau, Energie und Umwelt		-20'000.00	-10'000.00	-10'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2020	020
A	2	OTP 560000380	Verkehrlich-flankierende Massnahmen / Sofortmassnahme VE7 / Schutz vor Schleichverkehr Bernestrasse - Mesures	Direktion Bau, Energie und Umwelt	21.02.2018	273'000.00	230'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2019	020
A	2	MAN 560000380.S	Verkehrlich-flankierende Massnahmen / Sofortmassna	Direktion Bau, Energie und Umwelt		-170'000.00	-170'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		
C	2	OTP 560000392	Neumarktstrasse (Oberer Quai - Alexander-Schöni-Strasse) / Strassengestaltung - Rue du Marché-Neuf (quai du	Direktion Bau, Energie und Umwelt	18.12.2019	780'000.00	480'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2021	040
A	2	OTP 560000396	Neuenburgstrasse, Planung Strassen- und Abwasserleitungssanierung - Route de Neuchâtel,	Direktion Bau, Energie und Umwelt	01.07.2020	295'000.00	100'000.00	120'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2021	040
C	2	OTP 560000399	Neumarktstrasse / Gesamterneuerung der Lichtsignalanlage an der Kreuzung Oberer Quai - Rue du Marché-Neuf /	Direktion Bau, Energie und Umwelt	18.12.2019	516'000.00	445'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2020	020
A	2	OTP 560000400	Verkehrsführung Bahnhofsviertel (Planung) - Organisation de la circulation dans le quartier de la gare (planificatio	Direktion Bau, Energie und Umwelt	20.06.2018	85'000.00	10'000.00	5'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2018	005
C	2	OTP 560000402	Roger-Federer-Allee: Bushaltestelle "Swiss Tennis" - Allee Roger-Federer: arrêt de bus "Swiss Tennis"	Direktion Bau, Energie und Umwelt	16.12.2020	380'000.00	380'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2021	040
B	2	OTP 560000410	Mühlestrasse / Bushaltestelle "Schussinsel" - Rue du Moulin / Arrêt de bus "Ile-de-la-Suze"	Direktion Bau, Energie und Umwelt	24.02.2021	213'000.00	150'000.00	53'000.00	43'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2021	040
A	2	OTP 560000413	Altlasten auf Biel-Gbl. Nr. 4045 mit Baurecht z.G. Switzerland Innovation Park Biel/Bienne AG / Genehmigung Verträge	Direktion Bau, Energie und Umwelt	06.02.2019	81'960.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2019	040
A	2	OTP 560000424	Scheibenweg / Bushaltestelle und Strassengestaltung - Chemin de la Clblerie / arrêt de bus et réaménagement de	Direktion Bau, Energie und Umwelt	18.11.2020	2'500'000.00	1'500'000.00	750'000.00	100'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2020	020
A	2	MAN 560000424.S	Scheibenweg / Bushaltestelle und Strassengestaltung	Direktion Bau, Energie und Umwelt		-600'000.00	0.00	-600'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2022	040
A	2	OTP 560000426	Gurzelen, Umwidmung Verlängerung Blumenstrasse	Direktion Bau, Energie und Umwelt	30.01.2019	69'000.00	0.00	0.00	0.00	69'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2019	040

Gruppe	Priorität	Objets	Description	Direktionstext	Date d'arrêt	Crédit	Planification 2021	Planification 2022	Planification 2023	Planification 2024	Planification 2025	Planification 2026	Planification 2027	Planification 2028	Planification 2029	Planification 2030	Planification 2031	Aktiv.Datum	NutzDauer	
A	2	OTP 560000431	Buskonzept Biel 2020/ RVK-Angebotskonzept OV 2018-2021: Planung der Umsetzung Etappe 2 - Concept bus Bienne 2020 /	Direktion Bau, Energie und Umwelt	03.07.2019	169'000.00	90'000.00	20'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2020	010
A	2	OTP 560000432	Strandboden, Sanierung Ufermauer - Prés-de-la-Rive, Assainissement du Digue	Direktion Bau, Energie und Umwelt	21.08.2019	41'000.00	150'000.00	30'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2020	005
A	2	OTP 560000433	Strandboden, Erneuerung Brücke Nr. 15 - Prés-de-la-Rive / Renouvellement du Pont No 15	Direktion Bau, Energie und Umwelt	21.08.2019	50'000.00	10'000.00	10'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2019	005
A	2	OTP 560000434	Verkehrlich flankierenden Massnahmen (vFM) Ostasta5 / Projektierung Gestaltungs-konzept für die Nord- und Südachse	Direktion Bau, Energie und Umwelt	25.09.2019	175'000.00	1'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2020	020
A	2	MAN 560000434.S	Verkehrlich flankierenden Massnahmen (vFM) Ostasta	Direktion Bau, Energie und Umwelt		-400.00	-400.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2020	005
A	2	OTP 560000435	Risemattgraben / Wasserbaumassnahmen - Risemattgraben / Mesure d'aménagement des eaux	Direktion Bau, Energie und Umwelt	11.12.2019	88'000.00	80'000.00	3'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2020	020
A	2	MAN 560000435.S	Risemattgraben / Wasserbaumassnahmen - Risematt	Direktion Bau, Energie und Umwelt		-41'500.00	-40'000.00	-1'500.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2020	020
A	2	OTP 560000439	Schutzengasse (längs Parzellen Nr. 1515, Nr. 1516, Nr. 1533, Nr. 135) / Sanierung der Stützmauern - Rue du Stand / ré	Direktion Bau, Energie und Umwelt	15.10.2020	385'000.00	360'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2022	005
A	2	OTP 560000443	Verkehrliche flankierende Massnahmen (vFM). Gestaltungskonzept der Nord- und Südachse / Genehmigung	Direktion Bau, Energie und Umwelt	01.07.2020	230'000.00	100'000.00	80'000.00	70'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2022	005
A	2	MAN 560000443.S	Verkehrliche flankierende Massnahmen (vFM): Gestal	Direktion Bau, Energie und Umwelt		-100'000.00	-40'000.00	-32'000.00	-28'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2022	005
C	2	OTP 560000460	Verkehrsstudie Alfred-Aebi-Strasse - Étude sur la circulation à la rue Alfred-Aebi	Direktion Bau, Energie und Umwelt	02.06.2021	160'000.00	50'000.00	110'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2022	040
B	2	OTP 563000167	Ersatzbeschaffung Kleinkehrmaschine HAKO Citymaster 300 - Acquisition de remplacement petite balayeuse HAKO	Direktion Bau, Energie und Umwelt	17.06.2020	80'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2020	010
B	2	OTP 563000173	Ersatzbeschaffung Kleinkehrmaschine HAKO T200 - Remplacement petite balayeuse HAKO T200	Direktion Bau, Energie und Umwelt	17.06.2020	100'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2020	010
A	2	OTP 563000175	Höhweg (Alpenstrasse - Ischältsweg): Oberbauverstärkung - La Haute-route (Rue des Alpes - Chemin de la Charrière sup	Direktion Bau, Energie und Umwelt	28.02.2018	202'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2019	040
B	2	OTP 563000185	Ersatzbeschaffung eines Kommunalfahrzeuges - Remplacement d'un véhicule communal	Direktion Bau, Energie und Umwelt	08.04.2020	40'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2020	010
B	2	OTP 563000192	Reparatur der Betonplatten der Bushaltestellen am General-Guisan-Platz - Réparation des dalles en béton des arrêts de	Direktion Bau, Energie und Umwelt	28.04.2021	213'000.00	213'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2021	040
B	2	OTP 563000202	Ersatzbeschaffung eines E-Gabelstaplers - Achat de remplacement d'un chariot frontal électrique	Direktion Bau, Energie und Umwelt	08.04.2020	80'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2020	010
A	2	OTP 563000231	Bergfeldweg (Soothornstrasse - Strassenende) / Deckschichternewerung - Chemin du Bergfeld (Route de	Direktion Bau, Energie und Umwelt	28.04.2021	129'000.00	129'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2021	040
A	2	OTP 563000232	Dreiangelweg (Vogelsang - Kloosweg) / Deckschichternewerung - Chemin du Triangle (Chante-Merle -	Direktion Bau, Energie und Umwelt	28.04.2021	124'000.00	124'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2021	040
A	2	OTP 563000233	Ersatzbeschaffung Kleinkehrfahrzeug - Remplacement petit véhicule à ordures	Direktion Bau, Energie und Umwelt	25.11.2020	150'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2020	010
A	2	OTP 563000234	Schöneggstrasse (Zukunftstrasse - Strassenende) / Deckschichternewerung und Trottoir Korrektur - Rue	Direktion Bau, Energie und Umwelt	28.04.2021	160'000.00	160'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2021	040
A	2	OTP 563000491	Rennweg (Gottstattstrasse-Mühlestrosse) / Deckschichternewerung - Chemin de la Course (Rue de	Direktion Bau, Energie und Umwelt	08.04.2020	178'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2020	040
A	2	OTP 563000691	Adam-Friedrich-Molz-Gasse (Neuengasse - Umiongsasse) / Deckschichternewerung - Rue Adam-Friedrich-Molz (Rue Ne	Direktion Bau, Energie und Umwelt	08.04.2020	119'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2020	040
C	2	OTP 5660000047	Umgestaltung Spielplatz am Lischenweg	Direktion Bau, Energie und Umwelt	19.02.2020	186'000.00	172'769.00	10'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2020	010
B	2	OTP 566000081	Ersatzbeschaffung Iveco Daily Gruppe Süd, Inventar-Nr. 2066 - Remplacement Iveco Daily Gruppe Süd, Inventar-Nr. 2066	Direktion Bau, Energie und Umwelt	25.11.2020	90'000.00	90'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2021	010
B	2	OTP 566000083	Ersatzbeschaffung Iveco Daily Gruppe Nord, Inventar-Nr. 2064 - Remplacement Iveco Daily Gruppe Nord, Inventar-Nr. 2064	Direktion Bau, Energie und Umwelt	25.11.2020	90'000.00	90'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2021	010
A	2	OTP 566000092.1	Neue Infrastrukturen Leichtathletik - Langfeld 1 - Nouvelles infrastructures d'athlétisme - Long-Champ 1	Direktion Bau, Energie und Umwelt	26.06.2019	3'560'000.00	1'200'000.00	66'908.73	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2020	020
A	2	OTP 566000092.2	Neue Infrastrukturen Leichtathletik - Langfeld 1 - Nouvelles infrastructures d'athlétisme - Long-Champ 1	Direktion Bau, Energie und Umwelt	26.06.2019	271'000.00	10'953.05	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2021	025
A	2	MAN 566000092.S	Gurzelen - Ersatz der Leichtathletik-Infrastruktur	Direktion Bau, Energie und Umwelt		-650'000.00	-350'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2020	040
B	2	OTP 566000095	Ersatzbeschaffung eines Frontmähers - Remplacement d'une faucheuse frontale	Direktion Bau, Energie und Umwelt	14.10.2020	60'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2020	010
C	2	OTP 566000106	Erneuerung Kunstrasen Sportanlage Champagne - Renouvellement gazon synthétique placé de sport Champagne	Direktion Bau, Energie und Umwelt	24.10.2019	956'000.00	600'000.00	50'085.75	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2021	010
PRIORITÄT 2 VERWALTUNG (bewilligt, Projekte in Realisierung)						139'075'420.90	32'723'488.79	8'476'993.09	9'058'002.65	3'221'000.00	2'818'500.00	510'000.00	3'010'000.00	10'000.00	10'000.00	10'000.00	11'951.00			
D	3	MAN 110101801	Attraktivierung Innenstadt	Präsidialdirektion		2'200'000.00	200'000.00	200'000.00	200'000.00	200'000.00	200'000.00	200'000.00	200'000.00	200'000.00	200'000.00	200'000.00	200'000.00	200'000.00		
E	3	MAN 140000003	Digitale Langzeitarchivierung	Präsidialdirektion		150'000.00	0.00	50'000.00	50'000.00	50'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2025	005
D	3	MAN 160000002	HR-Portal SAP	Präsidialdirektion		3'000'000.00	0.00	0.00	500'000.00	1'000'000.00	1'500'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2024	005
D	3	MAN 160000010	Konzept für Arbeitssicherheit - Concept pour sécurité au travail	Präsidialdirektion		0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2020	005
D	3	MAN 160000012	Marketing du personnel	Präsidialdirektion		70'000.00	0.00	40'000.00	30'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2024	005
D	3	MAN 160000014	Digitalisierung HR	Präsidialdirektion		150'000.00	60'000.00	80'000.00	10'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2024	005
E	3	MAN 160000016	Mitarbeiterumfrage	Präsidialdirektion		40'000.00	0.00	40'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2023	005
E	3	MAN 160000017	Führungsentwicklung/Talentmanagement	Präsidialdirektion		100'000.00	50'000.00	50'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2023	005
E	3	MAN 160000018	Re-Labelisation Bilinguisme	Präsidialdirektion		40'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	40'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2026	005
D	3	MAN 170000022.P	Heuer-Areal / Planung QSV, Zonenplan und UO	Präsidialdirektion		400'000.00	0.00	0.00	40'000.00	360'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2025	005

Gruppe	Priorität	Objets	Description	Direktionstext	Date d'arrêté	Crédit	Planification 2021	Planification 2022	Planification 2023	Planification 2024	Planification 2025	Planification 2026	Planification 2027	Planification 2028	Planification 2029	Planification 2030	Planification 2031	Aktiv.Datum	NutzDauer		
C	3	MAN 560000454	Steinschlagschutz Bözingen	Direktion Bau, Energie und Umwelt		500'000.00	100'000.00	200'000.00	200'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2023	020	
C	3	MAN 560000454.S	Steinschlagschutz Bözingen	Direktion Bau, Energie und Umwelt		-400'000.00	-50'000.00	-200'000.00	-150'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2023	020	
C	3	MAN 560000455	Schutzbautenmanagement Wasserbau	Direktion Bau, Energie und Umwelt		50'000.00	30'000.00	20'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2022	010	
C	3	MAN 560000455.S	Schutzbautenmanagement Wasserbau	Direktion Bau, Energie und Umwelt		-45'000.00	0.00	-45'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2022	010	
C	3	MAN 560000456	Neuenburgstrasse, Veloweg entlang Strandboden	Direktion Bau, Energie und Umwelt		650'000.00	0.00	80'000.00	400'000.00	170'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2023	040	
B	3	MAN 560000457	Geysiriedplatz (Mettquartier): kurzfristige verkehrliche Massnahmen	Direktion Bau, Energie und Umwelt		120'000.00	100'000.00	20'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2021	020	
B	3	MAN 560000458	Verkehrliche flankierende Massnahmen (vFM). Bozingenzentrum (Nordachse)	Direktion Bau, Energie und Umwelt		5'000'000.00	150'000.00	100'000.00	250'000.00	4'500'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2024	040	
B	3	MAN 560000458.S	Verkehrliche flankierende Massnahmen (vFM).	Direktion Bau, Energie und Umwelt		-2'000'000.00	-60'000.00	-40'000.00	-100'000.00	-1'800'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2024	040	
B	3	MAN 560000459	Begegnungszone Strategie Verkehr: Beteiligung und Umsetzung	Direktion Bau, Energie und Umwelt		250'000.00	0.00	100'000.00	100'000.00	50'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2023	020	
C	3	MAN 560000460.A	Alfred-Aebi-Strasse, Gestaltung	Direktion Bau, Energie und Umwelt		2'000'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	1'000'000.00	1'000'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2028	040	
C	3	MAN 560000461	Südachse, Mettstrasse (AP4 G)	Direktion Bau, Energie und Umwelt		2'150'000.00	100'000.00	450'000.00	500'000.00	1'100'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2024	040	
C	3	MAN 560000461.S	Südachse, Mettstrasse (AP4 G)	Direktion Bau, Energie und Umwelt		-860'000.00	-40'000.00	-180'000.00	-200'000.00	-440'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2024	040	
C	3	MAN 560000462	Florastrasse, Neugestaltung Platz	Direktion Bau, Energie und Umwelt		600'000.00	100'000.00	200'000.00	300'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2023	040	
D	3	MAN 560000463	Sachplan Velo 2035 - Umsetzung	Direktion Bau, Energie und Umwelt		280'000.00	0.00	70'000.00	140'000.00	70'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2024	040	
D	3	MAN 560000463.S	Sachplan Velo 2035 - Umsetzung	Direktion Bau, Energie und Umwelt		-184'800.00	0.00	-46'200.00	-92'400.00	-46'200.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2024	040	
C	3	MAN 560000501	Brückensanierungen - Assainissement des ponts	Direktion Bau, Energie und Umwelt		13'900'000.00	200'000.00	200'000.00	1'500'000.00	1'500'000.00	1'500'000.00	1'500'000.00	1'500'000.00	1'500'000.00	1'500'000.00	1'500'000.00	1'500'000.00	1'500'000.00	0.00	01.01.2022	010
D	3	MAN 561001601.B	Ersatz Piaggio Fly Polizeiinspektorat - Inv. 9014	Direktion Bau, Energie und Umwelt		10'000.00	0.00	10'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2022	010	
D	3	MAN 561001602.B	Ersatz Piaggio Fly Polizeiinspektorat - Inv. 9015	Direktion Bau, Energie und Umwelt		10'000.00	0.00	10'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2022	010	
C	3	MAN 561002101	Ersatzbeschaffung Personaltransporter BE 382862 - Inv. 8039	Direktion Bau, Energie und Umwelt		60'000.00	0.00	60'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2022	010	
C	3	MAN 561002102	Ersatz BE 25774 Ford Focus - Inv. 9056	Direktion Bau, Energie und Umwelt		50'000.00	0.00	50'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2022	010	
C	3	MAN 561002103	Ersatz BE 25534 Citroën C3 - Inv. 9052	Direktion Bau, Energie und Umwelt		30'000.00	0.00	30'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2022	010	
C	3	MAN 561002104	Ersatz BE 25850 Renault Capture - Inv. 9057	Direktion Bau, Energie und Umwelt		30'000.00	0.00	0.00	30'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2023	010	
C	3	MAN 561002105	Ersatz BE 25521 Opel Corsa - Inv. 9051	Direktion Bau, Energie und Umwelt		30'000.00	0.00	30'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2022	010	
D	3	MAN 561002106.B	Ersatz VW Touran Poolfz - Inv. 9054	Direktion Bau, Energie und Umwelt		45'000.00	0.00	45'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2022	010	
B	3	MAN 561002201	Ersatz Einsatzfahrzeug Werkhof Opel - Inv. 183	Direktion Bau, Energie und Umwelt		50'000.00	50'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2021	010	
D	3	MAN 561002201.B	Ersatz Opel Astra Werkhof - Inv. 183	Direktion Bau, Energie und Umwelt		45'000.00	0.00	45'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2022	010	
B	3	MAN 561002202	Ersatz Einsatzfahrzeug Werkhof Ford - Inv. 199	Direktion Bau, Energie und Umwelt		50'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	50'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2025	010	
B	3	MAN 561002301	Ersatz Einsatzfahrzeug Strassenreinigung VW - Inv. 238	Direktion Bau, Energie und Umwelt		60'000.00	0.00	0.00	60'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2023	010	
B	3	MAN 561002401	Ersatz Einsatzfahrzeug Strassenunterhalt Renault - Inv. 234	Direktion Bau, Energie und Umwelt		50'000.00	0.00	0.00	50'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2023	010	
D	3	MAN 561002501.B	Ersatz Opel Astra Hochbau - Inv. 4009	Direktion Bau, Energie und Umwelt		45'000.00	0.00	45'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2022	010	
D	3	MAN 561002502.B	Ersatz VW Touran Tiefbau - Inv. 7015	Direktion Bau, Energie und Umwelt		45'000.00	0.00	45'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2022	010	
C	3	MAN 561002601	Ersatz Dienstfahrzeug, Leitung Polizeiinspektorat - Inv. 9020	Direktion Bau, Energie und Umwelt		25'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	25'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2029	010	
C	3	MAN 561002602	Ersatz Dienstfahrzeug ESD Ford Focus BE 834482 - Inv. 9003	Direktion Bau, Energie und Umwelt		50'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	50'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2026	010	
C	3	MAN 561002603	Ersatz Dienstfahrzeug ESD VW Polo BE 805352 - Inv. 9000	Direktion Bau, Energie und Umwelt		30'000.00	0.00	0.00	0.00	30'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2024	010	
C	3	MAN 561002604	Ersatz Pikettfahrzeug BE 352828 - Inv. 9012	Direktion Bau, Energie und Umwelt		45'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	45'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2026	010	
D	3	MAN 561002604.B	Ersatz Renault Megane KES - Inv. 6021	Direktion Bau, Energie und Umwelt		45'000.00	0.00	45'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2022	010	
B	3	MAN 561002801	Ersatz Einsatzfahrzeug Ford Fusion Gärtnerei - Inv. 2070	Direktion Bau, Energie und Umwelt		50'000.00	0.00	50'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2022	010	
D	3	MAN 561002901.B	Ersatz Ford Focus IT - Inv. 7050	Direktion Bau, Energie und Umwelt		45'000.00	0.00	45'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2022	010	
C	3	MAN 561003101	Ersatzbeschaffung Personaltransporter BE 331480 - Inv. 9060	Direktion Bau, Energie und Umwelt		80'000.00	0.00	80'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2022	010	
C	3	MAN 561003102	Ersatzbeschaffung Personaltransporter BE 25773 - Inv. 9055	Direktion Bau, Energie und Umwelt		60'000.00	0.00	60'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2022	010	
C	3	MAN 561003103	Ersatz BE 25771 VW Touran - Inv. 9054	Direktion Bau, Energie und Umwelt		50'000.00	0.00	50'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2022	010	

Gruppe	Priorität	Objets	Description	Direktionstext	Date d'arrêté	Crédit	Planification 2021	Planification 2022	Planification 2023	Planification 2024	Planification 2025	Planification 2026	Planification 2027	Planification 2028	Planification 2029	Planification 2030	Planification 2031	Aktiv.Datum	NutzDauer	
C	3	MAN 561003104	Ersatz Materialtransporter VW Crafter BE 27658 - Inv. 9059	Direktion Bau, Energie und Umwelt		60'000.00	0.00	60'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2022	010
C	3	MAN 561003105	Ersatz BE 340191 Opel Vivaro - Inv. 9061	Direktion Bau, Energie und Umwelt		60'000.00	0.00	60'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2022	010
C	3	MAN 561003106	Ersatz BE 27151 Mercedes Sprinter - Inv. 9058	Direktion Bau, Energie und Umwelt		60'000.00	0.00	60'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2022	010
B	3	MAN 561003201	Ersatzbeschaffung Werkstattfahrzeug Fiat - Inv. 229	Direktion Bau, Energie und Umwelt		75'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	75'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2025	010
B	3	MAN 561003202	Ersatzbeschaffung Schlosserei Lieferwagen Fiat - Inv. 230	Direktion Bau, Energie und Umwelt		75'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	75'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2025	010
B	3	MAN 561003401	Ersatz Einsatzfahrzeug Iveco Strassenunterhalt - Inv. 176	Direktion Bau, Energie und Umwelt		350'000.00	350'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2021	010
B	3	MAN 561003402	Ersatz Einsatzfahrzeug Strassenunterhalt Iveco - Inv. 216	Direktion Bau, Energie und Umwelt		350'000.00	0.00	350'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2022	010
B	3	MAN 561003403	Ersatz Lieferwagen Strassenunterhalt Renault BE 262939 - Inv. 275	Direktion Bau, Energie und Umwelt		40'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	40'000.00	01.01.2031	010
C	3	MAN 561003601	Ersatz Mercedes, BE 25908 Marktpolizei - DSS OSI - Inv. 9005	Direktion Bau, Energie und Umwelt		80'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	80'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2027	010
C	3	MAN 561003602	Ersatz Mercedes Lieferwagen Verkehrslenkung Baujahr 2009, Inv. 9004	Direktion Bau, Energie und Umwelt		80'000.00	0.00	80'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2023	010
C	3	MAN 561003603	Ersatz Lieferwagen ESD BE 132286 Opel Movano - Inv. 9001	Direktion Bau, Energie und Umwelt		50'000.00	0.00	50'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2022	010
C	3	MAN 561003604	Ersatz VW Touran BE 352771 - Inv. 9010	Direktion Bau, Energie und Umwelt		50'000.00	0.00	50'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2022	010
C	3	MAN 561003605	Ersatz VW Touran BE 352773 - Inv. 9011	Direktion Bau, Energie und Umwelt		50'000.00	0.00	50'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2022	010
C	3	MAN 561003606	Ersatz VW Bus Parkuhren & Service BE 331479 - Inv. 9009	Direktion Bau, Energie und Umwelt		60'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	60'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2025	010
B	3	MAN 561003702	Ersatz Einsatzfahrzeug Friedhof VW BE 654681 - Inv. 3011	Direktion Bau, Energie und Umwelt		90'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	90'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2025	010
B	3	MAN 561003703	Ersatz Einsatzfahrzeug Friedhof Mazda BE 25540 - Inv. 3006	Direktion Bau, Energie und Umwelt		50'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	50'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2028	010
B	3	MAN 561003801	Ersatz Lieferwagen Gärtnerei Süd Iveco - Inv. 2071	Direktion Bau, Energie und Umwelt		80'000.00	80'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2021	010
B	3	MAN 561003802	Ersatz Lieferwagen Gärtnerei Nord Fiat - Inv. 2072	Direktion Bau, Energie und Umwelt		80'000.00	80'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2021	010
B	3	MAN 561003803	Ersatz Gruppenfahrzeug mit Kran Gärtnerei Baumplf. Iveco - Inv. 2074	Direktion Bau, Energie und Umwelt		160'000.00	160'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2021	010
B	3	MAN 561003804	Ersatz Einsatzfahrzeug Gärtnerei Mazda BE 110098 - Inv. 2073	Direktion Bau, Energie und Umwelt		60'000.00	0.00	60'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2022	010
B	3	MAN 561003805	Ersatz Einsatzfahrzeug Gärtnerei Süd Iveco BE 138995 - Inv. 2076	Direktion Bau, Energie und Umwelt		85'000.00	85'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2021	010
B	3	MAN 561003806	Ersatz Lieferwagen Gärtnerei Nord Mercedes BE 25527 - Inv. 2079	Direktion Bau, Energie und Umwelt		80'000.00	0.00	80'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2022	010
B	3	MAN 561003807	Ersatz Einsatzfahrzeug Gärtnerei Baumplf. Mercedes BE 25892 - Inv. 2083	Direktion Bau, Energie und Umwelt		80'000.00	0.00	0.00	80'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2023	010
B	3	MAN 561003808	Ersatz Einsatzfahrzeug Gärtnerei Nord Mercedes BE 25537 - Inv. 2089	Direktion Bau, Energie und Umwelt		80'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	80'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2025	010
B	3	MAN 561003809	Ersatz Hochdachfahrzeug Gärtnerei Produktion VW BE 29954 - Inv. 2153	Direktion Bau, Energie und Umwelt		80'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	80'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2027	010
B	3	MAN 561003810	Ersatz Hebebühnenfahrzeug Produktion Gärtnerei VW BE 27168 - Inv. 2177	Direktion Bau, Energie und Umwelt		80'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	80'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2027	010
B	3	MAN 561003811	Ersatz Hackengerät Gärtnerei Isuzu BE 804679 - Inv. 2210	Direktion Bau, Energie und Umwelt		150'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	150'000.00	0.00	0.00	01.01.2030	010
B	3	MAN 561003812	Ersatz Einsatzfahrzeug Gärtnerei Süd Nissan BE 400939 - Inv. 2178	Direktion Bau, Energie und Umwelt		80'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	80'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2027	010
B	3	MAN 561004401	Ersatz Lastwagen Strassenunterhalt MAN - Inv. 142	Direktion Bau, Energie und Umwelt		450'000.00	450'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2021	010
B	3	MAN 561004402	Ersatz Lastwagen Strassenunterhalt MAN - Inv. 196	Direktion Bau, Energie und Umwelt		240'000.00	0.00	240'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2022	010
B	3	MAN 561004403	Ersatz Muldenkipper Strassenunterhalt Aebi - Inv. 262	Direktion Bau, Energie und Umwelt		250'000.00	0.00	0.00	250'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2023	010
B	3	MAN 561004404	Ersatzbeschaffung Lastwagen Strassenunterhalt Mercedes - Inv. 168	Direktion Bau, Energie und Umwelt		240'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	240'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2025	010
B	3	MAN 561004405	Ersatz Lastwagen Strassenunterhalt Meili BE 25524 - Inv. 269	Direktion Bau, Energie und Umwelt		150'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	150'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2029	010
B	3	MAN 561004801	Ausserordentlicher Ersatz Arbeitsbühne BE 427 - Inv. 2080	Direktion Bau, Energie und Umwelt		1'000'000.00	1'000'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2021	010
B	3	MAN 561004802	Ersatz Hackengerät Gärtnerei Baumplf. Meili BE 398484 - Inv. 2053	Direktion Bau, Energie und Umwelt		150'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	150'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2026	010
B	3	MAN 561005301	Ersatz Kleinkehrmaschine Strassenreinigung Hako - Inv. 209	Direktion Bau, Energie und Umwelt		120'000.00	120'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2021	010
B	3	MAN 561005302	Ersatz Kleinkehrmaschine Strassenreinigung Hako - Inv. 218	Direktion Bau, Energie und Umwelt		100'000.00	100'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2021	010
B	3	MAN 561005303	Ersatz Kleinkehrmaschine Strassenreinigung Hako - Inv. 226	Direktion Bau, Energie und Umwelt		100'000.00	0.00	100'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2022	010
B	3	MAN 561005304	Ersatz Kleinkehrmaschine Strassenreinigung Hako - Inv. 237	Direktion Bau, Energie und Umwelt		160'000.00	0.00	160'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2022	010
B	3	MAN 561005305	Ersatz Kehrmaschine Strassenunterhalt Ravo - Inv. 249	Direktion Bau, Energie und Umwelt		300'000.00	0.00	0.00	300'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2023	010
B	3	MAN 561005306	Ersatz Kehrmaschine Strassenunterhalt Ravo - Inv. 252	Direktion Bau, Energie und Umwelt		300'000.00	0.00	0.00	300'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2023	010

Gruppe	Priorität	Objets	Description	Direktionstext	Date d'arrêté	Crédit	Planification 2021	Planification 2022	Planification 2023	Planification 2024	Planification 2025	Planification 2026	Planification 2027	Planification 2028	Planification 2029	Planification 2030	Planification 2031	Aktiv.Datum	NutzDauer			
C	3	MAN 561008101	Ersatz BE 499042 Anhänger Doppelachsen Materialtransporte Inv. 9050	Direktion Bau, Energie und Umwelt		50'000.00	0.00	50'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2022	010		
B	3	MAN 561008801	Ersatz Holzhäcksler Gärtnerei Baumpfl. Schliesing BE 23499 - Inv. 2181	Direktion Bau, Energie und Umwelt		75'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	75'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2026	010	
B	3	MAN 561009101	NEU Installationskosten für Elektromobilität	Direktion Bau, Energie und Umwelt		500'000.00	200'000.00	200'000.00	100'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2022	010	
B	3	MAN 561009102	Neubeschaffung Software für Fahrzeugflotte	Direktion Bau, Energie und Umwelt		100'000.00	65'000.00	35'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2022	005	
B	3	MAN 561009201	Winterdienststreuer Boschung - Inv. 1088	Direktion Bau, Energie und Umwelt		60'000.00	60'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2021	010	
B	3	MAN 561009202	Winterdienststreuer Boschung - Inv. 1089	Direktion Bau, Energie und Umwelt		50'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	50'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2026	010	
B	3	MAN 561009203	Winterdienststreuer Boschung - Inv. 1090	Direktion Bau, Energie und Umwelt		50'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	50'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2027	010	
B	3	MAN 561009801	Ersatz Aufnahmeegerät Sperber	Direktion Bau, Energie und Umwelt		130'000.00	130'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2021	010	
B	3	MAN 561009802	Ersatz Schlegelmäher gross Gärtnerei Agora - Inv. 2122	Direktion Bau, Energie und Umwelt		50'000.00	0.00	0.00	50'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2023	010	
D	3	MAN 562000001.B	Geräte und Werkzeuge	Direktion Bau, Energie und Umwelt		14'000.00	0.00	14'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2022	010	
D	3	MAN 563000002.B	Geräte und Werkzeuge	Direktion Bau, Energie und Umwelt		30'000.00	0.00	30'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2022	010	
A	3	MAN 563000159	Baulicher Unterhalt Gemeindestrassen - Entretien des routes communales	Direktion Bau, Energie und Umwelt		0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		
B	3	MAN 563000179	Baulicher Unterhalt Gemeindestrassen - Entretien des routes communales (Gesamtsumme 2019 im Mai 2019 aufgebracht,	Direktion Bau, Energie und Umwelt		0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		
B	3	MAN 563000191	Baulicher Unterhalt Gemeindestrassen - Entretien constructif routes communales	Direktion Bau, Energie und Umwelt		1'350'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2020	040
B	3	MAN 563000193	Baulicher Unterhalt Gemeindestrassen - Entretien constructif routes communales	Direktion Bau, Energie und Umwelt		1'500'000.00	0.00	1'500'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2022	040
B	3	MAN 563000194	Baulicher Unterhalt Gemeindestrassen - Entretien constructif routes communales	Direktion Bau, Energie und Umwelt		1'500'000.00	0.00	0.00	1'500'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2023	040
B	3	MAN 563000195	Baulicher Unterhalt Gemeindestrassen - Entretien constructif routes communales	Direktion Bau, Energie und Umwelt		1'500'000.00	0.00	0.00	0.00	1'500'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2024	040
B	3	MAN 563000196	Baulicher Unterhalt Gemeindestrassen - Entretien constructif routes communales	Direktion Bau, Energie und Umwelt		1'500'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	1'500'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2025	040
B	3	MAN 563000197	Baulicher Unterhalt Gemeindestrassen - Entretien constructif routes communales	Direktion Bau, Energie und Umwelt		1'500'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	1'500'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2026	040
B	3	MAN 563000198	Baulicher Unterhalt Gemeindestrassen - Entretien constructif routes communales	Direktion Bau, Energie und Umwelt		1'500'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	1'500'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2027	040
B	3	MAN 563000199	Baulicher Unterhalt Gemeindestrassen - Entretien constructif routes communales	Direktion Bau, Energie und Umwelt		6'000'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	1'500'000.00	1'500'000.00	1'500'000.00	1'500'000.00	0.00	0.00	0.00		
D	3	MAN 566000003.B	Geräte und Werkzeuge	Direktion Bau, Energie und Umwelt		110'000.00	0.00	110'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2022	010
B	3	MAN 566000046	Betriebliches Grünflächenmanagement - Management des espaces verts	Direktion Bau, Energie und Umwelt		90'000.00	45'000.00	45'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2022	005
C	3	MAN 566000104	Kunstrasensanierung Sportplatz Längfeld - Assainissement gazon synthétique place de sport Längfeld	Direktion Bau, Energie und Umwelt		1'100'000.00	800'000.00	200'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2022	040
C	3	MAN 566000104.5	Kunstrasensanierung Sportplatz Längfeld	Direktion Bau, Energie und Umwelt		-280'000.00	-120'000.00	-100'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2022	040
B	3	MAN 566000107	Fahrzeughalle Stadtgärtnerei	Direktion Bau, Energie und Umwelt		1'300'000.00	100'000.00	500'000.00	0.00	600'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2022	040
B	3	MAN 566000126	Aufwertung Grünanlage Gartenstrasse/Schniderareal	Direktion Bau, Energie und Umwelt		400'000.00	0.00	100'000.00	300'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2022	040
B	3	MAN 566000129	Neuanschaffung Baumstockfräse	Direktion Bau, Energie und Umwelt		90'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	90'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2025	010
B	3	MAN 566000130	Gesamtsanierung Naturschutzgebiet Mettmoos	Direktion Bau, Energie und Umwelt		600'000.00	0.00	0.00	0.00	200'000.00	300'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2022	025
B	3	MAN 566000130.S	Gesamtsanierung Naturschutzgebiet Mettmoos	Direktion Bau, Energie und Umwelt		-60'000.00	-20'000.00	-30'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2022	025
C	3	MAN 566000131	Sanierung Spielplatz Mettmoos	Direktion Bau, Energie und Umwelt		350'000.00	0.00	0.00	50'000.00	300'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2022	015
B	3	MAN 566000901	Fussballplätze Sportanlagen - Places de football complexe sportif	Direktion Bau, Energie und Umwelt		14'700'000.00	500'000.00	500'000.00	1'500'000.00	1'500'000.00	1'500'000.00	1'500'000.00	1'500'000.00	1'500'000.00	1'500'000.00	1'500'000.00	1'500'000.00	1'500'000.00	1'500'000.00	0.00	0.00	
B	3	MAN 566000901.5	Fussballplätze Sportanlagen	Direktion Bau, Energie und Umwelt		-2'500'000.00	-200'000.00	-200'000.00	-200'000.00	-200'000.00	-200'000.00	-200'000.00	-200'000.00	-200'000.00	-200'000.00	-200'000.00	-200'000.00	-200'000.00	-200'000.00	0.00	0.00	
B	3	MAN 566000902	Grünanlagen - Espaces vert	Direktion Bau, Energie und Umwelt		11'900'000.00	300'000.00	600'000.00	1'200'000.00	1'200'000.00	1'200'000.00	1'200'000.00	1'200'000.00	1'200'000.00	1'200'000.00	1'200'000.00	1'200'000.00	1'200'000.00	1'200'000.00	0.00	0.00	
C	3	MAN 566000903	Spielplätze - Places de jeu	Direktion Bau, Energie und Umwelt		1'200'000.00	100'000.00	100'000.00	100'000.00	100'000.00	100'000.00	100'000.00	100'000.00	100'000.00	100'000.00	100'000.00	100'000.00	100'000.00	0.00	0.00		
B	3	MAN 566000904	Friedhöfe - Cimetière	Direktion Bau, Energie und Umwelt		900'000.00	75'000.00	75'000.00	75'000.00	75'000.00	75'000.00	75'000.00	75'000.00	75'000.00	75'000.00	75'000.00	75'000.00	75'000.00	75'000.00	75'000.00	0.00	
B	3	MAN 566000905	Fahrzeuge - Geräte - Véhicules - appareils	Direktion Bau, Energie und Umwelt		475'000.00	475'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
B	3	MAN 566000999	Ersatz Maschinen und Geräte - Aktivierung - Remplacement machines et appareils - activation	Direktion Bau, Energie und Umwelt		550'000.00	25'000.00	50'000.00	50'000.00	50'000.00	50'000.00	50'000.00	50'000.00	50'000.00	50'000.00	50'000.00	50'000.00	50'000.00	50'000.00	50'000.00	0.00	
B	3	MAN 569000012	Ersatz Bewässerungsanlage Friedhof Madretsch - Remplacement système de drainage cimetière Madretsch	Direktion Bau, Energie und Umwelt		180'000.00	0.00	180'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2022	040
B	3	MAN 569000016	Ersatz Reinigungsmaschine BE 714	Direktion Bau, Energie und Umwelt		0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2023	010
B	3	MAN 569000017	Ersatz Kleintraktor mit Mähwerk - Aufnahme	Direktion Bau, Energie und Umwelt		0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2023	010

Gruppe	Priorität	Objets	Description	Direktionstext	Date d'arrêté	Crédit	Planification 2021	Planification 2022	Planification 2023	Planification 2024	Planification 2025	Planification 2026	Planification 2027	Planification 2028	Planification 2029	Planification 2030	Planification 2031	Aktiv.Datum	NutzDauer		
B	3	MAN 569000018	Ersatz Einsatzfahrzeug BE 654681	Direktion Bau, Energie und Umwelt		0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2025	010	
B	3	MAN 569000019	Ersatz Einsatzfahrzeug BE 25540	Direktion Bau, Energie und Umwelt		0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2028	010	
B	3	MAN 569000020	Wartung von drei Einäscherungshöfen	Direktion Bau, Energie und Umwelt		520'000.00	0.00	220'000.00	300'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2023	010	
B	3	MAN 569000021	Wartung Rauchgasreinigung von zwei Filteranlagen	Direktion Bau, Energie und Umwelt		200'000.00	0.00	0.00	100'000.00	100'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2025	010	
D	3	MAN 569000023.B	Zusatzbau für Büroerweiterung	Direktion Bau, Energie und Umwelt		10'000.00	0.00	10'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2022	010	
D	3	MAN 569000024.B	Geräte und Werkzeuge	Direktion Bau, Energie und Umwelt		20'000.00	0.00	20'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2022	010	
D	3	MAN 572000001.B	Geräte und Werkzeuge	Direktion Bau, Energie und Umwelt		18'000.00	0.00	18'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2022	010	
D	3	MAN 572000002.B	Ersatz Hardware	Direktion Bau, Energie und Umwelt		20'000.00	0.00	20'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2022	010	
C	3	MAN 572000101	Aufbau Geographisches Informationssystem GIS - Construction système information géographique GIS	Direktion Bau, Energie und Umwelt		960'000.00	200'000.00	100'000.00	80'000.00	80'000.00	80'000.00	80'000.00	80'000.00	80'000.00	80'000.00	80'000.00	0.00	0.00	01.01.2021	005	
B	3	MAN 572000107	Vermessungshardware (Ersatz) - Matériel de mesure (remplacement)	Direktion Bau, Energie und Umwelt		290'000.00	0.00	50'000.00	0.00	50'000.00	0.00	50'000.00	0.00	50'000.00	0.00	50'000.00	0.00	0.00	01.01.2020	005	
B	3	MAN 572000200	Erneuerung prov. Numerisierung Biel (AV93-konform) - Renouvellement prov. numérisation bienne (AV93 conforme)	Direktion Bau, Energie und Umwelt		100'000.00	50'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2021	005	
PRIORITÄT 3 VERWALTUNG (Kredit nicht bewilligt, Realisierung dringend)						771'815'800.00	22'571'000.00	43'675'400.00	125'672'600.00	153'178'800.00	122'170'000.00	98'620'000.00	71'805'000.00	56'595'000.00	43'665'000.00	17'875'000.00	12'965'000.00				
D	4	MAN 160000006	Betriebliches Gesundheitsmanagement - Gestion de santé opérationnel	Präsidialdirektion		200'000.00	0.00	0.00	100'000.00	100'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2024	005	
B	4	MAN 170000063	Arealentwicklung "Isabellenweg" / Planung; Konzeptarbeit; Grundordnung, UeO - Evolution du	Präsidialdirektion		400'000.00	0.00	0.00	0.00	100'000.00	150'000.00	150'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2027	005	
E	4	MAN 170000084	Neugestaltungskonzept der Seeufer - concept aménagement des rives du lac	Präsidialdirektion		200'000.00	0.00	0.00	0.00	50'000.00	100'000.00	50'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2028	005	
D	4	MAN 170000101	Neustrukturierung "Bahnhof Mett" / Planung: QSV und Zonenplan - Nouvelle structure "Gare de Mâche" / Plan	Präsidialdirektion		350'000.00	0.00	0.00	50'000.00	250'000.00	50'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2025	005	
E	4	MAN 170000104	Fertigstellung "Renfer-Areal" / Planung: Teiländerung UeO (Baufeld 1), restliche öffentliche Bereiche - Finitio	Präsidialdirektion		200'000.00	0.00	0.00	100'000.00	100'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2025	005	
E	4	MAN 170000108	Aufwertung "Alte Graben - Schützengasse"/Planung: Konzept und Grundordnung - Réévaluation "Anciennes tranchées - Rue	Präsidialdirektion		350'000.00	0.00	0.00	0.00	50'000.00	250'000.00	50'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2027	005	
B	4	MAN 170000123	Neustrukturierung "Quartierzentrum Gevisried" / Planung: QSV und Zonenplan - Restructuration "centre de quartier Geyi	Präsidialdirektion		350'000.00	0.00	50'000.00	150'000.00	150'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2025	005	
B	4	MAN 170000124	Baurechtliche Grundordnung Biel / Gewässerraum - Réglementation fondamentale en matière de construction	Präsidialdirektion		200'000.00	0.00	0.00	50'000.00	100'000.00	50'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2026	005	
D	4	MAN 170000136	Oberer Quai / Neugestaltung: Gestaltungs- und Verkehrskonzept	Präsidialdirektion		250'000.00	0.00	0.00	150'000.00	100'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2025	005	
E	4	MAN 170000143	Gesamtplanung "Mett Zentrum und Bahnhof"	Präsidialdirektion		250'000.00	0.00	0.00	100'000.00	150'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2025	005	
E	4	MAN 170000151	Neugestaltung Bahnhofplatz / Projektierung: QSV und Gestaltungsprojekt.	Präsidialdirektion		600'000.00	0.00	0.00	0.00	400'000.00	200'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2027	010	
E	4	MAN 170000201	Stadtplanung / Baurechtliche Grundordnung und Überbauungsordnungen - Urbanisme / réglementation	Präsidialdirektion		2'800'000.00	0.00	0.00	0.00	400'000.00	400'000.00	400'000.00	400'000.00	400'000.00	400'000.00	400'000.00	400'000.00	0.00	0.00	01.01.2025	010
E	4	MAN 170000202	Stadtplanung / Stadtbauische Studien und QSV - Urbanisme / Études urbanistiques et assurance qualité	Präsidialdirektion		5'600'000.00	0.00	0.00	0.00	800'000.00	800'000.00	800'000.00	800'000.00	800'000.00	800'000.00	800'000.00	800'000.00	0.00	0.00	01.01.2025	010
E	4	MAN 170000204	Stadträumliche Projekte / Projektierung - Projets espace urbain / conception du projet	Präsidialdirektion		1'600'000.00	0.00	0.00	200'000.00	200'000.00	200'000.00	200'000.00	200'000.00	200'000.00	200'000.00	200'000.00	200'000.00	0.00	0.00	01.01.2025	010
E	4	MAN 170000205	Biel West / Neubebauung	Präsidialdirektion		3'000'000.00	0.00	150'000.00	300'000.00	300'000.00	300'000.00	300'000.00	300'000.00	300'000.00	350'000.00	350'000.00	350'000.00	0.00	0.00	01.01.2025	010
E	4	MAN 170000206	Westumfahrung A5 / Begleitung Weiterbearbeitung A5-Projekt - Contournement ouest A5 / accompagnement traitem A5	Präsidialdirektion		0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2025	010
E	4	MAN 170000208	Mobilitätsprojekte / Vorstudien und Projektierung - Projets de mobilité / étude préparatoire et conception du projet	Präsidialdirektion		700'000.00	0.00	0.00	0.00	100'000.00	100'000.00	100'000.00	100'000.00	100'000.00	100'000.00	100'000.00	100'000.00	0.00	0.00	01.01.2025	010
E	4	MAN 170000209	Agglomerationsprogramm / Vorstudien - Projet d'agglomération / étude préparatoire	Präsidialdirektion		1'000'000.00	0.00	0.00	100'000.00	100'000.00	100'000.00	100'000.00	100'000.00	100'000.00	100'000.00	150'000.00	150'000.00	0.00	0.00	01.01.2025	010
E	4	MAN 170000212	Baubewilligungsbehörde / Sonderaufgaben und Ausstattung - Autorité d'octroi du permis de construire / tâches spéciales	Präsidialdirektion		1'600'000.00	0.00	0.00	200'000.00	200'000.00	200'000.00	200'000.00	200'000.00	200'000.00	200'000.00	200'000.00	200'000.00	0.00	0.00	01.01.2025	010
E	4	MAN 280100007	APO5 Portfolio : Innovation/change des applications en exploitation	Finanzdirektion		9'220'000.00	0.00	220'000.00	1'000'000.00	1'000'000.00	1'000'000.00	1'000'000.00	1'000'000.00	1'000'000.00	1'000'000.00	1'000'000.00	1'000'000.00	0.00	0.00	01.01.2025	010
E	4	MAN 280100008	APO13 Security Analyse et réalisation des mesures de sécurité	Finanzdirektion		1'000'000.00	0.00	50'000.00	150'000.00	100'000.00	100'000.00	100'000.00	100'000.00	100'000.00	100'000.00	100'000.00	100'000.00	0.00	0.00	01.01.2025	010
B	4	MAN 340000006	Ersatz Fahrzeughilfsanlage Zentralgarage - Remplacement pot d'échappement Garage central	Direktion Soziales und Sicherheit		100'000.00	0.00	100'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2022	010	
B	4	MAN 340000007	Revision der Druckluftleitungen, -Hähnen, Druckminderer	Direktion Soziales und Sicherheit		50'000.00	0.00	0.00	50'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2023	010	
B	4	MAN 340000008	Garagentor UG Einstellhalle - Porte de Garage UG garage souterrain	Direktion Soziales und Sicherheit		60'000.00	0.00	60'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2022	040	
B	4	MAN 340000016	Instandstell. Vorplatz Feuerwehr Werkhofstrasse - Installation de l'Espalade devant les pompier Rue du Chantier	Direktion Soziales und Sicherheit		80'000.00	0.00	80'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2022	040	
C	4	MAN 340000017	Auswucht- und Pneummaschine - Machine d'équilibrage et machine à pneus	Direktion Soziales und Sicherheit		50'000.00	0.00	0.00	50'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2023	010	
B	4	MAN 340000020	Ersatzbeschaffung 4 Kipp-Garagentor EG-Zentralgarage	Direktion Soziales und Sicherheit		100'000.00	0.00	0.00	100'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2024	025	
D	4	MAN 410000008	Centre Pasquart - Sanierung - Centre Pasquart - Assainissement	Direktion Bildung, Kultur und Sport		1'000'000.00	0.00	500'000.00	500'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2023	025	
B	4	MAN 540000286	Schulhaus Battenberg, Sanierung - Ecole Battenberg, assainissement	Direktion Bau, Energie und Umwelt		15'000'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	500'000.00	4'500'000.00	5'000'000.00	5'000'000.00	0.00	0.00	01.01.2025	025	
C	4	MAN 540000301	Schulhaus Unionsgasse Sanierung Fassade - Ecole de la rue de l'Union, assainissement de la facade	Direktion Bau, Energie und Umwelt		6'000'000.00	0.00	0.00	500'000.00	2'500'000.00	3'000'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2025	025	

Gruppe	Priorität	Objets	Description	Direktionstext	Date d'arrêté	Crédit	Planification 2021	Planification 2022	Planification 2023	Planification 2024	Planification 2025	Planification 2026	Planification 2027	Planification 2028	Planification 2029	Planification 2030	Planification 2031	Aktiv.Datum	NutzDauer	
A	8	OTP 132000003	Projekt für ein neues Logo und ein neues CI/CD-Manual der Stadt Biel - Projet de nouveau logo et de nouveau manuel CI	Präsidialdirektion	05.06.2019	108'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2020	005
A	8	OTP 170000000	A5-Westast, Städtebauliche Begleitplanung - Planification d'accompagnement urbanistique de la branche Ouest de l'A5	Präsidialdirektion	18.09.2014	1'529'100.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2017	010
A	8	OTP 170000105	Gesamtmobilitätsstrategie der Stadt Biel - Stratégie globale de mobilité de la Ville de Bière	Präsidialdirektion	23.08.2017	253'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2019	005
A	8	OTP 170000118	Teiländerung der baurechtlichen Grundordnung im Bereich 'Kreuzplatz Nord' - Modification partielle de la réglementation	Präsidialdirektion	13.12.2017	60'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2021	010
A	8	OTP 170000119	Prüfung des Ausführungsprojektes A5 Westast - Examen du projet définitif de la branche ouest de l'A5	Präsidialdirektion	08.03.2017	200'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2018	005
A	8	OTP 170000135	Partizipatives Pilotprojekt im Hinblick auf die Aufwertung des Unteren Quais - Projet pilote participatif en vue de l	Präsidialdirektion	08.05.2019	50'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2020	005
D	8	OTP 170000142	Ausführungsprojekt Westast A5 / Dialogprozess	Präsidialdirektion	21.02.2019	350'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2022	005
A	8	OTP 180000001	Ersatz Mandatsverwaltung - Remplacement de la gestion des mandats	Präsidialdirektion	17.12.2008	125'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2018	005
A	8	OTP 240000004	Projekt Nachhaltige Haushaltsanierung / Massnahmenpaket 2016+ - Projet d'assainissement durable des finances / pag 20	Finanzdirektion	17.09.2014	277'300.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2017	005
A	8	OTP 240000006	Übergangslösung Vakanz Leitung Rechnungswesen	Finanzdirektion	23.09.2015	112'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2017	005
A	8	OTP 280100847	Ablösung der alten Microsoft Office Vorlagen - Remplacement des anciens modèles Microsoft Office	Finanzdirektion	11.12.2013	241'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2017	005
A	8	OTP 280100850	PC Beschaffung - Approvisionnement de PC	Finanzdirektion	15.12.2016	1'215'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2017	005
A	8	OTP 280100867	Massnahmen Security Audit - Mesures "Security Audit"	Finanzdirektion	13.05.2015	123'200.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2017	005
A	8	OTP 280100874	Ablösung der bestehenden Einwohnerkontrolle (EWK) durch das Standardprodukt NEST - Remplacement de la solution	Finanzdirektion	20.09.2018	99'7184.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2020	005
A	8	OTP 321000001	Sicherheitskonzept, Umsetzungsplan, Anpassung städtischer Verordnungen - Concept de sécurité, plan de mise en oeuvre,	Direktion Soziales und Sicherheit	07.03.2018	110'500.25	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2020	010
C	8	OTP 322100003	Ersatzbeschaffung eines Dienstfahrzeugs - Remplacement d'un véhicule de service	Direktion Soziales und Sicherheit	17.06.2020	30'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2020	010
E	8	OTP 324100004	Struktur- & Prozessüberprüfung Polizeinspektorat - Examen de la structure et des processus de L'inspection de police	Direktion Soziales und Sicherheit	21.08.2019	139'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2020	010
C	8	OTP 324600010	Ersatzbeschaffung eines Lieferwagens - Remplacement d'un véhicule de livraison	Direktion Soziales und Sicherheit	17.06.2020	80'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2020	010
A	8	OTP 346000001	Notstromversorgung Werkhofstrasse 8 - 10 - Alimentation de secours Rue du Chantier 8 - 10	Direktion Soziales und Sicherheit	06.02.2019	177'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2020	025
A	8	OTP 410000005	Zusammenführung der Museen Schwab und Neuhaus - Regroupement des musées Schwab et Neuhaus	Direktion Bildung, Kultur und Sport	17.03.2011	1'775'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2017	005
A	8	OTP 424000004	Sicherstellung Schulbetrieb 2017 / Informatikmittel und audiovisuelle Geräte 2017	Direktion Bildung, Kultur und Sport	03.05.2017	270'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2017	005
A	8	OTP 424000005	Sicherstellung Schulbetrieb 2017 / Mobilar und Maschinen	Direktion Bildung, Kultur und Sport	03.05.2017	295'600.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2017	010
A	8	OTP 424000006	Provisorium Champagne / Ausstattung für das Schuljahr 2017-2018	Direktion Bildung, Kultur und Sport	03.05.2017	200'750.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2017	010
A	8	OTP 424000015	Schulen: Ausstattung neue Schulklassen und neue Standorte für das Schuljahr 2018/2019 - Ecoles: équipement des nouv l	Direktion Bildung, Kultur und Sport	15.08.2018	230'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2019	010
A	8	OTP 424000016	Mobilar / Sicherstellung Schulbetrieb 2018/2019 - Mobilier / Fonctionnement de l'école en 2018/2019	Direktion Bildung, Kultur und Sport	15.08.2018	290'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2019	010
A	8	OTP 424000022	Geratschaffen / Sicherstellung Schulbetr	Direktion Bildung, Kultur und Sport	23.10.2019	120'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2020	010
A	8	OTP 424000029	Mattenstrasse 90 / Ausstattung Werkraum - Rue des Prés 90 / Aménagement de salle de travaux	Direktion Bildung, Kultur und Sport	08.04.2020	90'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2020	010
A	8	OTP 427000001	Städtische Kitas 2020: Projekt und Aufbau	Direktion Bildung, Kultur und Sport	03.04.2019	214'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2020	005
A	8	OTP 429000001	Umsetzung des Reglements über die gesunde Ernährung in städtischen Betreuungsstrukturen - Mise en oeuvre du	Direktion Bildung, Kultur und Sport	21.06.2017	212'500.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2018	005
A	8	OTP 500000008	Nachhaltigkeitsbericht 2014 - Rapport de durabilité 2014	Direktion Bau, Energie und Umwelt	27.08.2014	60'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2018	005
A	8	OTP 520000040	Entwicklungsprojekt Gutzelen, Wettbewerbsprogramm - Projet de développement Gutzelen, concours d'urbanisme	Präsidialdirektion	26.06.2013	369'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2020	010
A	8	OTP 520000055	Zertifizierungsprozess "Energietadt-Label" - Processus de certification "Cité de l'énergie"	Direktion Bau, Energie und Umwelt	28.04.2006	60'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2017	005
A	8	OTP 520000067	Wettquartier, Planung und Optimierung Verkehr - Quartier de Mâche: planification et optimisation du trafic.	Präsidialdirektion	27.06.2008	140'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2022	005
A	8	OTP 520000079	Hauslieferdienst Biel/Bienne - Service de livraison à domicile Biel/Bienne	Präsidialdirektion	11.03.2011	150'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2017	005
A	8	OTP 540000230	Sportanlage Mettmoos, Studienauftrag Neubau Garderobengebäude - Installation sportive du Marais de	Direktion Bau, Energie und Umwelt	23.03.2016	475'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2019	005
A	8	OTP 540000323	Stadearchiv / Sicherstellung der längerfristigen Raumbedürfnisse - Archives municipales / Garantie des	Direktion Bau, Energie und Umwelt	29.10.2014	290'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2017	005
A	8	OTP 540000435	Schulhaus Dufour: Sicherheit Pausenplatz - École Dufour: sécurité dans la cour de récréation	Direktion Bau, Energie und Umwelt	03.04.2013	85'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2019	025
A	8	OTP 540000436	Schulhaus Linde: Ausbau Pavillon 1 - Ecole des Tillieus: aménagement du pavillon 1	Direktion Bau, Energie und Umwelt	07.05.2014	237'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2018	025
A	8	OTP 540000438	Brandschutzmassnahmen Kongresshaus - Etude des mesures anti-incendie au Palais des Congrès	Direktion Bau, Energie und Umwelt	17.08.2017	1'350'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2019	025
A	8	OTP 540000442	Sanierung der Kremationsanlage Madretsch - Assainissement du crématoire de Madretsch	Direktion Bau, Energie und Umwelt	28.09.2014	9'525'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2016	040
A	8	OTP 540000446	Volkshaus Biel, Umsetzung Auflagen Gebäudeversicherung Bern GVB, Brandschutzmassnahmen Hochhaus - Maison du	Direktion Bau, Energie und Umwelt	19.05.2016	355'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2019	025

Gruppe	Priorität	Objets	Description	Direktionstext	Date d'arrêté	Crédit	Planification 2021	Planification 2022	Planification 2023	Planification 2024	Planification 2025	Planification 2026	Planification 2027	Planification 2028	Planification 2029	Planification 2030	Planification 2031	Aktiv.Datum	NutzDauer	
A	8	OTP 560000430	Innenstadtraktivierung / Massnahmen zur Attraktivierung	Direktion Bau, Energie und Umwelt	08.05.2019	285'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2020	005
A	8	OTP 563000275	Seegässli / Deckschichtenenergie - Ruelle du Lac / renouvellement du revêtement	Direktion Bau, Energie und Umwelt	27.06.2018	140'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2019	040
A	8	OTP 563000279	Bankgässli (Florastrasse - Parkweg) - Deckschichtenenergie Ruelle de la Banque (Rue de Flore - Chemin du Parc) - r	Direktion Bau, Energie und Umwelt	08.05.2019	75'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2019	040
A	8	OTP 563000291	Friedweg (Bruggstrasse - Blumenrain) / Deckschichtenenergie - Chemin de la Paix (Route de Brügg -	Direktion Bau, Energie und Umwelt	08.04.2020	146'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2020	040
A	8	OTP 563000359	Jurastrasse (General-Dufour-Strasse - Oberer Quai) Deckschichtenenergie - Rue du Jura (Rue du Général-Dufour	Direktion Bau, Energie und Umwelt	27.04.2016	166'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2016	040
A	8	OTP 563000379	Buttenbergstrasse (Bartolomäusweg - Vorhöfeli) - Deckschichtenenergie - Route de Buttenberg (Chemin	Direktion Bau, Energie und Umwelt	08.05.2019	88'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2019	040
A	8	OTP 563000391	Spitalstrasse (Schusspromenade-Unterer Quai) / Deckschichtenenergie - Rue de l'Hôpital (Promenade de la	Direktion Bau, Energie und Umwelt	08.04.2020	160'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2020	040
A	8	OTP 563000458	Blumenstrasse (Gurzelenstrasse - Karl-Neuhaus-Str.) - Rue des Fleurs (Rue de la Gurzelen - Rue Karl-Neuhaus)	Direktion Bau, Energie und Umwelt	18.02.2015	165'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2016	012
A	8	OTP 563000475	Waldrainstrasse (Brühlstrasse - Brücke SBB) / Deckschichtenenergie - Crêt-du Bois (Rue du Breuil - Pont	Direktion Bau, Energie und Umwelt	27.06.2018	95'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2019	040
A	8	OTP 563000479	Lischenweg (Aegertenstr.-Alexander-Moser-Strasse) - Deckschichtenenergie - Chemin des Fléoles (Route	Direktion Bau, Energie und Umwelt	08.05.2019	149'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2019	040
A	8	OTP 563000575	Guido-Müller-Platz / Deckschichtenenergie - Place Guido-Müller / renouvellement du revêtement	Direktion Bau, Energie und Umwelt	27.06.2018	122'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2019	040
A	8	OTP 563000579	Alexander-Moser-Strasse (Weidstrasse - Alfred-Aebi-Strasse) - Deckschichtenenergie - Rue Alexander-Moser (Rue	Direktion Bau, Energie und Umwelt	08.05.2019	265'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2019	040
A	8	OTP 563000591	Eisengasse (Neuengasse - Mühlebrücke) / Deckschichtenenergie - Rue du Fer (Rue Neuve - Pont-du-	Direktion Bau, Energie und Umwelt	08.04.2020	134'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2020	040
A	8	OTP 563000759	Schützenegasse (Paul-Robert-Weg - Nordweg) Deckschichtenenergie - Rue du Stand (Chemin Paul-Robert	Direktion Bau, Energie und Umwelt	27.04.2016	107'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2019	040
A	8	OTP 563000791	Zukunft Quartier (Freiburgstrasse, Gewerhofstrasse, Zukunftstrasse) / Deckschichtenenergie - Quartier de	Direktion Bau, Energie und Umwelt	08.04.2020	245'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2020	040
A	8	OTP 566000074	Ersatz Kunstrasen Sportanlage Linde, Scheibenweg - Remplacement du gazon synthétique de l'installation sportive	Direktion Bau, Energie und Umwelt	21.04.2016	1'500'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2018	025
A	8	OTP 566000086	Neubeschaffung Fahrzeug und Maschinen Tissot Arena - Nouvelles acquisitions véhicule et machines Tissot Arena	Direktion Bau, Energie und Umwelt	30.08.2017	160'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2018	010
B	8	OTP 566000101	Ersatzbeschaffung Tiefenlüfter - Remplacement d'un évent profond	Direktion Bau, Energie und Umwelt	17.06.2020	65'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2020	010
A	8	OTP 566000134	Möbiliar für den öffentlichen Raum - Mobilier urbain pour les espaces publics	Direktion Bau, Energie und Umwelt	13.05.2020	160'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2020	010
A	8	OTP 569000011	Neugestaltung Gemeinschaftsgrab Madretsch / Instandstellung der bestehenden Gemeinschaftsgräber Mett	Direktion Bau, Energie und Umwelt	03.06.2015	286'200.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2020	040
PRIORITÄT 8 VERWALTUNG (bewilligt, keine Ausgaben mehr, Abrechnung)						49'154'277.25	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		
Total Verwaltung						1'222'762'611.35	67'980'011.40	57'941'675.30	143'211'602.65	172'237'153.00	152'463'500.00	132'875'000.00	105'235'000.00	81'725'000.00	72'745'000.00	34'705'000.00	22'846'951.00			

Detailliste Investitionen Spezialfinanzierung

Gruppe	Priorität	Objets	Description	Date d'arrêté	Crédit	Planification 2021	Planification 2022	Planification 2023	Planification 2024	Planification 2025	Planification 2026	Planification 2027	Planification 2028	Planification 2029	Planification 2030	Planification 2031	Aktiv.Datum	NutzDauer	
A	2	OTP 110100601	IMAGE PLUS, Umsetzung des Projektes - IMAGE PLUS, réalisation du projet	12.12.2007	580'000.00	8'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2017	005
Total SF Stadtmarketing (29300.1100)					580'000.00	8'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		
A	2	OTP 560000245	Umlegung Gottstattstrasse - Déplacement de la rue de gottstatt	16.12.2009	3'075'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2016	040
A	2	OTP 566000062	Gygax-Areal, Gestaltung der Schüssinseln - Aire Gygax, aménagement des île de la suze	07.12.2012	15'505'500.00	200'000.00	200'000.00	200'000.00	200'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2017	050
A	8	OTP 560000226	IMAGE PLUS, flankierende Massnahmen im Infrastrukturbereich der Stadt - Mesures d'accompagnement	12.12.2007	580'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2017	040
Total SF Stadtentwicklung (29300.1300)					19'160'500.00	200'000.00	200'000.00	200'000.00	200'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		
A	2	OTP 170000139	Architektur Projektwettbewerb * Neubau Genossenschaftswohnungen im Mettlenweg im Biel* -	04.07.2018	150'000.00	50'000.00	10'317.55	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2022	005
A	2	OTP 170000146	Geisriedquartier Süd / Teilnahme am Ideenwettbewerb Europan 16 - Quartier du Geisried / Participation au conco	08.04.2020	224'000.00	73'569.20	50'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2023	005
A	2	OTP 170000148	Entwicklungsgebiet Gurzelen / Architekturwettbewerb "Blumenstrasse Süd" - Pôle de développement de la Gurzelen	26.08.2020	149'000.00	149'000.55	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2022	010
A	2	OTP 170000149	Entwicklungsgebiet Gurzelen - Vorgehen für die Realisierung des Teilbereichs "Blumenstrasse Nord" - Pôle de dévelop	19.08.2020	260'000.00	247'786.40	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2022	010
E	4	MAN 170000203	Wohnbaugenossenschaft / städtebauliche Unterstützung (Sonderplanungen QSV, Analyse, Vorstudien, etc.) -		2'500'000.00	0.00	250'000.00	250'000.00	250'000.00	250'000.00	250'000.00	250'000.00	250'000.00	250'000.00	250'000.00	250'000.00	250'000.00		
E	5	MAN 17000139.P	Neuplanung "Mettlenweg" (Wobe) / Planung.		100'000.00	50'000.00	50'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		
Total SF Planungsvorhaben gemeinnützigen Wohnbauträgern (29300.1500)					3'383'000.00	570'356.15	360'317.55	250'000.00	250'000.00	250'000.00	250'000.00	250'000.00	250'000.00	250'000.00	250'000.00	250'000.00	250'000.00		
A	8	OTP 200000001.1	Projektierung und Projektbegleitung	21.08.2014	2'630'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2016	012
A	8	OTP 200000001.2	Los 1 + 2	09.12.2007	68'000'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2016	012
A	8	OTP 200000001.3	Los 4	09.12.2007	9'000'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2016	012
A	8	OTP 200000001.4	NASAK - BASPO		0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2016	012
A	8	OTP 200000001.5	CTS (Vereine) - CTS (associations)		0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		
A	8	OTP 200000001.6	Sportfonds-Beitrag - Subvention fonds sport		0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2016	012
A	8	OTP 200000001.7	Zugang und Kasse Ausseneisfeld		0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2016	012
Total SF Entwicklung Bözingenfeld (29300.2100)					79'630'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		
D	3	MAN 343000003	Abstellplatz Wechselladermodul		100'000.00	0.00	0.00	50'000.00	50'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2025	040
B	3	MAN 561004601	Zugfahrzeug Wechsellader Zivilschutz mit Hackengerät		350'000.00	0.00	350'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2022	010
B	3	MAN 561009601	Wechselladermodule Zivilschutz 01 Elementar Wasser		100'000.00	0.00	100'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2022	010
B	3	MAN 561009602	Wechselladermodule Zivilschutz 02 Elementar Wasser		100'000.00	0.00	100'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2022	010
Total SF Bau öffentl. ZB-bauten aufgcl. Zins (29300.3200)					650'000.00	0.00	550'000.00	50'000.00	50'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		
B	3	MAN 320000001	Ersatz von Sammelparkuhren und Ticketautomaten für Parkkarten - Remplacement des parcomètres multiple et des		50'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	50'000.00	01.01.2032	010
B	3	MAN 320000002	Strategieanalyse Parkplatzbewirtschaftung		150'000.00	75'000.00	75'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2022	005
B	3	MAN 320000003	Ersatz von Sammelparkuhren und Ticketautomaten für Parkkarten - Remplacement des parcomètres multiples et des		50'000.00	50'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2021	010
B	3	MAN 320000004	Ersatz von Sammelparkuhren und Ticketautomaten für Parkkarten - Remplacement des parcomètres multiples et des		50'000.00	0.00	50'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2022	010
B	3	MAN 320000005	Ersatz von Sammelparkuhren und Ticketautomaten für Parkkarten - Remplacement des parcomètres multiples et des		50'000.00	0.00	0.00	50'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2023	010
B	3	MAN 320000006	Ersatz von Sammelparkuhren und Ticketautomaten für Parkkarten - Remplacement des parcomètres multiples et des		50'000.00	0.00	0.00	0.00	50'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2024	010
B	3	MAN 320000007	Ersatz von Sammelparkuhren und Ticketautomaten für Parkkarten - Remplacement des parcomètres multiples et des		50'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	50'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2025	010
B	3	MAN 320000008	Ersatz von Sammelparkuhren und Ticketautomaten für Parkkarten - Remplacement des parcomètres multiples et des		50'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	50'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2026	010
B	3	MAN 320000009	Ersatz von Sammelparkuhren und Ticketautomaten für Parkkarten - Remplacement des parcomètres multiples et des		50'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	50'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2027	010
B	3	MAN 320000010	Ersatz von Sammelparkuhren und Ticketautomaten für Parkkarten - Remplacement des parcomètres multiples et des		50'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	50'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2028	010
B	3	MAN 320000011	Ersatz von Sammelparkuhren und Ticketautomaten für Parkkarten - Remplacement des parcomètres multiples et des		50'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	50'000.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2029	010
B	3	MAN 320000012	Ersatz von Sammelparkuhren und Ticketautomaten für Parkkarten - Remplacement des parcomètres multiples et des		50'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	50'000.00	0.00	0.00	01.01.2030	010
D	3	MAN 320000013	Elektroladestationen		500'000.00	0.00	100'000.00	300'000.00	100'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2025	010

Gruppe	Priorité	Objets	Description	Date d'arrêté	Crédit	Planification 2021	Planification 2022	Planification 2023	Planification 2024	Planification 2025	Planification 2026	Planification 2027	Planification 2028	Planification 2029	Planification 2030	Planification 2031	Aktiv.Datum	NutzDauer	
B	3	MAN 940000030	Ersatz Zubringer Fahrzeug Bienna 16		450'000.00	0.00	220'000.00	230'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2023	010	
B	3	MAN 940000031	Kran/Pulver Fahrzeug Bienna 15		650'000.00	300'000.00	350'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2022	010	
B	3	MAN 940000032	Ersatz Transportfahrzeug Bienna 53 - Remplacement véhicule de transport Bienna 53		45'000.00	0.00	45'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2022	010	
B	3	MAN 940000033	Ersatz Hebebühne Bienna 20 - Remplacement de l'élevateur Bienna 20		850'000.00	0.00	0.00	850'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2023	010	
B	3	MAN 940000042	Beschaffung von Brandschutzbekleidung - Acquisition des revêtements anti-feu		250'000.00	0.00	0.00	0.00	250'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2024	010	
B	3	MAN 940000045	Ersatz Personenwagen (Mannschaft) Bienna 08		100'000.00	0.00	100'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2022	010	
B	3	MAN 940000046	Zugfahrzeug Wechsellader Feuerwehr mit Hakengerät		350'000.00	0.00	200'000.00	150'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2024	010	
PRIORITÄT 3 Feuerwehr (Kredit nicht bewilligt, Realisierung dringend)					4'755'000.00	900'000.00	1'115'000.00	1'530'000.00	850'000.00	300'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	60'000.00	0.00			
B	4	MAN 940000034	Ersatz Transportfahrzeug Bienna 28 - Remplacement du véhicule de transport Bienna 28		75'000.00	0.00	0.00	75'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2023	010	
B	4	MAN 940000035	Ersatz Vorhausfahrzeug Bienna 25		75'000.00	0.00	0.00	75'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2023	010	
B	4	MAN 940000036	Ersatz Mobile Einsatzzentrale Bienna 03 - Remplacement de la centrale d'intervention mobile Bienna 03		100'000.00	0.00	0.00	100'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2023	010	
B	4	MAN 940000037	Ersatz Kleinalarm Fahrzeug Bienna 24 - Remplacement du véhicule petite alarm Bienna 24		50'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	50'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2025	010	
B	4	MAN 940000038	Ersatz Atemschutz Fahrzeug Bienna 26 - Remplacement du véhicule protection respiratoire Bienna 26		50'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	50'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2025	010	
B	4	MAN 940000039	Ersatz Tanklöschfahrzeug Bienna 13 - Remplacement du fourgon pompe-tonne Bienna 13		650'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	650'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2026	010	
B	4	MAN 940000040	Ersatz Dienstoffizier Fahrzeug Bienna 01 - Remplacement du véhicule de l'occicier de service Bienna 01		55'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	55'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2027	010	
B	4	MAN 940000041	Ersatz Miliz Zugführer Fahrzeug Bienna 02 - Remplacement du véhicule chef de section milice Bienna 02		55'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	55'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2027	010	
B	4	MAN 940000043	Modul-Fahrzeug - Véhicule polyvalent		80'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	80'000.00	0.00	0.00	01.01.2030	010	
PRIORITÄT 4 Feuerwehr (Projekt nicht bewilligt, Realisierung notwendig)					1'190'000.00	0.00	0.00	250'000.00	0.00	100'000.00	650'000.00	110'000.00	0.00	80'000.00	0.00	0.00			
A	8	OTP 940000023	Regionalisierung der Feuerwehr - Régionalisation des sapeurs-pompiers	21.09.2012	254'312.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00			
A	8	OTP 940000024	Ersatzbeschaffung des Tanklöschfahrzeug Bienna 41	27.04.2017	660'500.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2018	010	
A	8	OTP 940000025	Ersatzbeschaffung Kleintanklöschfahrzeug Bienna 51	27.04.2017	375'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2018	010	
PRIORITÄT 8 Feuerwehr (bewilligt, keine Ausgaben mehr, Abrechnung)					1'289'812.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		
TOTAL FEUERWEHR					8'374'812.00	1'090'000.00	1'235'000.00	1'780'000.00	850'000.00	400'000.00	650'000.00	110'000.00	0.00	80'000.00	60'000.00	0.00	0.00		

Detailliste Gebührenfinanzierte Investitionen (Sonderrechnungen)

Liste détaillée des investissements financés par les émoulements (comptes spéciaux)

Gruppe Priorité	Objets	Description	Date d'arrêté	Crédit	Planification 2021	Planification 2022	Planification 2023	Planification 2024	Planification 2025	Planification 2026	Planification 2027	Planification 2028	Planification 2029	Planification 2030	Planification 2031	Aktiv.Datum	NutzDauer
A 2	OTP 956000030	Recyclinghof, Projektierungskredit / Machbarkeitsstudie - Déchèterie avec tri sélectif, crédit de faisabilité	18.11.2020	1'400'000.00	1'230'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2018	040
B 2	OTP 956000035	Deponie Mettmoss / Altlastenüberwachung / Sanierungsvarianten - Deponie Marais de Mäche / Recyclinghof, Realisierung	01.07.2020	221'000.00	130'000.00	21'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2022	005
PRIORITÄT 2 Kehrichtwesen (bewilligt, Projekte in Realisierung)				1'621'000.00	1'360'000.00	21'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		
B 3	MAN 956000030.A	Recyclinghof, Realisierung		10'500'000.00	2'000'000.00	7'500'000.00	1'000'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2022	040
B 3	MAN 956000033	Ersatz 4 Kehrichtfahrzeuge (Inv.Nr. 204+205) - Remplacement 4 camions avec benne à ordures (Inv.no 204+205)		4'000'000.00	0.00	4'000'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2022	010
B 3	MAN 956000034	Ersatz Einsatzfahrzeuge Kehricht (Inv. Nr. 202) - Remplacement du véhicule d'intervention ordures (Inv. no 202)		90'000.00	90'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2021	010
B 3	MAN 956000036	Ersatz Einsatzfahrzeug (Inv. Nr. 213) - Remplacement véhicule d'intervention (Inv. no 213)		50'000.00	0.00	50'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2022	010
B 3	MAN 956000037	Ersatz Lader (Inv. Nr. 193) - Remplacement d'une chargeuse (Inv. no 193)		180'000.00	0.00	0.00	180'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2023	010
B 3	MAN 956000038	Ersatz Einsatzfahrzeuge Kehricht (Inv. Nr. 224) - Remplacement du véhicule d'intervention ordures (Inv. no 224)		90'000.00	0.00	0.00	0.00	90'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2024	010
B 3	MAN 956000039	Ersatz Einsatzfahrzeuge Kehricht (Inv. Nr. 250) - Remplacement camion avec benne à ordures (Inv. no 250)		850'000.00	0.00	0.00	850'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2023	010
B 3	MAN 956000040	Ersatzbeschaffung Kleinkehrichthfahrzeug (Inv. Nr. 253) - Acquisition (remplacement) d'un véhicule des ordures (Inv. n		250'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	250'000.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2028	010
B 3	MAN 956000041	Maschinen, Geräte und Betriebsmaterial Recyclinghof		1'500'000.00	0.00	1'500'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2022	010
A 3	MAN 956000099	Deponie Mettmoss / Altlasten-Sanierung - Décharge du Marais de Mäche / Assainissement du site contaminé		5'000'000.00	0.00	100'000.00	300'000.00	2'000'000.00	2'000'000.00	600'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2025	040
PRIORITÄT 3 Kehrichtwesen (kredit nicht bewilligt, Realisierung dringend)				22'510'000.00	2'090'000.00	13'150'000.00	2'330'000.00	2'090'000.00	2'000'000.00	600'000.00	0.00	250'000.00	0.00	0.00	0.00		
A 8	OTP 956000029	Deponie Mettmoss / Altlasten-Untersuchung - Décharge du Marais de Mäche / Enquête de site contaminé	18.06.2014	147'833.85	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2018	040
PRIORITÄT 8 Kehrichtwesen (bewilligt, keine Ausgaben mehr, Abrechnung)				147'833.85	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		
TOTAL KEHRICHTWESEN				24'728'833.85	3'450'000.00	13'171'000.00	2'330'000.00	2'090'000.00	2'000'000.00	600'000.00	0.00	250'000.00	0.00	0.00	0.00		

Gruppe Priorité	Objets	Description	Date d'arrêté	Crédit	Planification 2021	Planification 2022	Planification 2023	Planification 2024	Planification 2025	Planification 2026	Planification 2027	Planification 2028	Planification 2029	Planification 2030	Planification 2031	Aktiv.Datum	NutzDauer
A 1	OTP 957100202	Hohlenweg (Haus Nr. 8 - Blumenrain/Lindenweg), Kanalisationserneuerung - Chemin Creux (maison no 8 - Crêt-	16.12.2011	235'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2019	080
PRIORITÄT 1 Abwasserwesen (bewilligt, Erledigung der Arbeiten 2021)				235'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		
B 2	OTP 957000022	Sanierung Regenrückhaltebecken Burenstrasse und Pumpstation Längfeldweg - Assainissement du bassin de	21.04.2020	271'700.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2020	025
B 2	OTP 957000023	Sanierung Pumpwerk Löhrenweg und Pumpwerk Lindenhofstrasse - Assainissement de la station de pompage	25.05.2021	245'000.00	200'000.00	45'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2022	020
B 2	OTP 957000033	Gebäudeinstandsetzung Pumpwerk Heideweg - Réparation de bâtiment de la station de pompage au Chemin des Landes	19.11.2020	123'000.00	73'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2021	025
B 2	OTP 957000035	Sanierung des Regenbeckens Logengasse - Assainissement du bassin d'eau pluviale dans la rue de la loge	28.04.2021	650'000.00	470'000.00	180'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2022	020
A 2	OTP 957100049	Schützengasse (Haus Nr. 41 - Juraplatz/Quellgasse), Kanalisationserneuerung - renouvellement d'ég no. 4	19.12.2013	280'000.00	110'000.00	120'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2023	080
A 2	OTP 957100102	Schmiedengasse und Untergasse, Kanalisationserneuerung - Rue des Maréchaux et Rue Basse, Renouvellement de la	21.08.2014	1'950'000.00	50'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2016	080
A 2	OTP 957100103	Neumarktstrasse (Kontrollstrasse - Oberer Quai), Kanalisationserneuerung - Rue du Marché-neuf (du	07.12.2016	350'000.00	150'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2021	080
A 2	OTP 957100111	Bozingenfeld-West (Gebiet Bergfeld - Längfeld - Sägefild), Neubau Erschliessungsanlage - Champs de Boujean ouest	09.12.2007	8'600'000.00	50'000.00	50'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2016	080
A 2	OTP 957100140	GIS Abwasser, Aufbau und Ersterfassung - SIG Eaux usées, mise en place et première saisie	14.10.2016	250'000.00	40'000.00	30'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2019	010
A 2	OTP 957100158	Feldschützenweg, Kanalsanierung - Chemin des carabiniers, assainissement de la canalisation	04.12.2009	380'000.00	0.00	20'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2017	080
A 2	OTP 957100162	Logengasse, Kanalisationserneuerung - Rue de la loge, renouvellement de la canalisation	25.09.2009	850'000.00	30'000.00	30'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2017	080
A 2	OTP 957100170	Büttenbergstrasse (Kreuzung Reinmann-Strasse), Kanalisationserneuerung - Route du Büttenberg et rue	25.11.2015	700'000.00	20'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2017	080
A 2	OTP 957100175	Blumenstrasse, Kanalisationserneuerung - Rue des Fleurs, renouvellement de la canalisation	21.05.2010	600'000.00	50'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2016	080
A 2	OTP 957100188	Abwasserbauwerke (PW, RKB): Ersatz Alarmierungssystem - Ouvrages d'eaux usées (stations de pompage, bassins de clarif	16.08.2017	230'000.00	10'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2018	050
A 2	OTP 957100198	Stämpfli-Strasse (Brandt-Strasse - Oberer Quai), Kanalisationserneuerung - Rue Stämpfli (Rue Brandt-Quai du	17.12.2019	280'000.00	120'000.00	120'000.00	40'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2023	080

Gruppe	Priorität	Objets	Description	Date d'arrêt	Crédit	Planification 2021	Planification 2022	Planification 2023	Planification 2024	Planification 2025	Planification 2026	Planification 2027	Planification 2028	Planification 2029	Planification 2030	Planification 2031	Aktiv.Datum	NutzDauer
A	2	OTP 957100204	Dählenweg (Finkenweg-Blumenrain), Kanalisationserneuerung - Renouvellement d'égout Chemin des Pins (Chemin des Pinson	10.12.2014	1'150'000.00	300'000.00	400'000.00	300'000.00	100'000.00	40'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2023	080
A	2	OTP 957100206	Hohlenweg Ost und Rebenweg / Kanalisationserneuerung - Renouvellement d'égout / Chemin Creux et Chemin de Vignes	17.12.2014	960'000.00	400'000.00	300'000.00	100'000.00	60'000.00	50'000.00	50'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2023	080
A	2	OTP 957100207	Holunderweg - Oberer Quai Süd: Kanalisationserneuerung - Chemin des sureaux - quai de haut sud : renouvellement de	03.04.2019	600'000.00	50'000.00	50'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2020	080
A	2	OTP 957100210	Zukunftstrasse (Mattenstrasse-Silbergasse), Kanalisationserneuerung - Renouvellement d'égout Rue de	17.12.2013	175'000.00	20'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2020	080
A	2	OTP 957100212	Löhrenweg (Büttenbergstrasse-Geyrisriedweg), Kanalisationserneuerung - Chemin Mauchamp (rue Büttenberg	16.12.2014	200'000.00	100'000.00	50'000.00	50'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2020	080
A	2	OTP 957100213	Mittelstrasse, Kanalisationserneuerung - Rue du Milieu, Renouvellement de la canalisation	26.11.2014	940'000.00	50'000.00	50'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2016	080
A	2	OTP 957100215	Beaulieuweg, Kanalisationserneuerung - renouvellement d'égout Chemin de Beaulieu	10.12.2014	725'000.00	0.00	0.00	0.00	50'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2016	080
A	2	OTP 957100216	Kontrollstrasse (Neumarkstrasse - Zentralstrasse): Kanalisationserneuerung - Rue du Contrôle (Rue Cent	23.11.2016	930'000.00	0.00	0.00	50'000.00	100'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2018	080
A	2	OTP 957100219	Neikenweg/Schleusenweg, Kanalisationserneuerung - Neikenweg/Schleusenweg, renouvellement d'égout	17.06.2015	620'000.00	100'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2018	080
A	2	OTP 957100221	Rennweg (Gottstattstrasse bis Haus Nr. 37) Kanalisationserneuerung - Renouvellement d'égout de	11.11.2014	285'000.00	50'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2018	080
A	2	OTP 957100224	Bernenstrasse (Blumenrain - Beundenweg): Kanalisationserneuerung - Rue de la Berne (Crêt-des-Fleurs -	12.08.2015	1'360'000.00	60'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2018	080
A	2	OTP 957100225	Kanalisationserneuerung - Rue de Mäche (racco forêt	21.12.2016	380'000.00	50'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2019	080
A	2	OTP 957100226	Neuhaus-Strasse (Schüsspromenade-Neuengasse), Kanalisationserneuerung - Rue Karl-Neuhaus (Promenade de	24.08.2016	450'000.00	50'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2018	080
A	2	OTP 957100227	Neuhaus-Strasse (Bahnhofstrasse-Unterer Quai), Kanalisationserneuerung - Rue Karl-Neuhaus (Rue de la Gare-	24.08.2016	370'000.00	50'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2019	080
A	2	OTP 957100231	Kanalisationserneuerung - Länggasse, raccorder	19.12.2016	260'000.00	10'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2017	080
A	2	OTP 957100237	Beaumontweg und Lueg: Kanalisationserneuerung - Chemin Beaumont et Lueg: renouvellement de la canalisation	21.03.2019	1'200'000.00	0.00	100'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2020	080
A	2	OTP 957100238	Bubenbergstrasse, Kanalisationssanierung - Rue Bubenberg, assainissement de la canalisation	19.12.2017	130'000.00	30'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2020	080
A	2	OTP 957100240	Im Grund (Grünweg - Im Grund Haus Nr. 38), Kanalisationserneuerung - Im Grund (Chemin Vert - Im Grund	14.12.2017	250'000.00	30'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2018	080
A	2	OTP 957100241	Höheweg und Pavillonweg (Tschärisweg-Alpenstrasse) / Kanalisationserneuerung	16.08.2017	920'000.00	100'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2018	080
B	2	OTP 957100242	Redernweg / Kanalisationserneuerung - Chemin Redern / Renouvellement de la canalisation	27.11.2019	900'000.00	550'000.00	0.00	50'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2021	080
A	2	OTP 957100244	Tscheneyweg (Haus Nr. 24 - Haus Nr. 42), Ka Tscheneyweg (Haus Nr. 24 - Haus Nr. 42), Kanalisationserneuerung - Chemin	14.12.2016	480'000.00	0.00	50'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2017	080
A	2	OTP 957100245	Wasenstrasse und Wasserstrasse: Kanalisationserneuerung - Rue du Wasen et de l'Eau: renouvellement de la canalisation	20.12.2017	1'100'000.00	50'000.00	100'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2020	080
A	2	OTP 957100246	(50055.0001) Wysard-Strasse, Kanalisation / Erschliessung Industriegebiet im Bözingenfeld-West	15.03.2018	800'000.00	200'000.00	150'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2020	080
A	2	OTP 957100247	Hintergasse: Kanalisationserneuerung - Rue Arrière: renouvellement de la canalisation	22.11.2017	480'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2018	080
A	2	OTP 957100248	(50055.0001) Tennisweg Ost, Kanalisation / Erschliessung Industriegebiet im Bözingenfeld-West	15.03.2018	1'920'000.00	250'000.00	200'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2020	080
A	2	OTP 957100249	Haldenstrasse (Lienhardstrasse-Bözingenstrasse): Kanalisationserneuerung, Projektierung - Rue du Coteau	28.04.2021	1'500'000.00	100'000.00	10'000.00	50'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2023	005
A	2	OTP 957100250	Ingold-Weg, Kanalisationssanierung - Chemin Ingold, assainissement de la canalisation	29.11.2018	80'000.00	10'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2019	080
A	2	OTP 957100252	Abwasserbauwerke (Pumpwerke und Regenklärbecken): Fernüberwachung - Ouvrages de traitement des eaux usées	18.12.2018	125'000.00	17'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2020	050
A	2	OTP 957100257	Eckweg und Propsteiweg, Kanalisationserneuerung - Chemin du Coin et Chemin de la Prévôte, Renouvellement de la canali	03.04.2019	1'050'000.00	0.00	200'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2020	080
B	2	OTP 957100258	Feldeckstrasse, Kanalisationserneuerung - Rue Feldeck, remplacement de la canalisation	09.12.2020	750'000.00	200'000.00	300'000.00	180'000.00	50'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2022	080
B	2	OTP 957100260	Alexander-Moser-Strasse (Abschnitt Zihlstrasse-Heideweg) / Kanalisationserneuerung	18.12.2019	800'000.00	50'000.00	50'000.00	100'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2020	080
B	2	OTP 957100263	Schmiedweg, Kanalisationserneuerung - Chemin de la Forge, renouvellement de la canalisation	17.10.2019	180'000.00	20'000.00	50'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2020	080
A	2	OTP 957100264	Ziegeleiweg / Seehofweg (Fischerweg/Schilfweg) / Kanalisationserneuerung, Projektierung - Chemin de	04.12.2020	150'000.00	130'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2021	080
A	2	OTP 957100266	Heideweg (Abschnitt Heideweg Nr. 14 - Alexander-Moser- Strasse) / Kanalisationserneuerung - Chemin des Landes	30.10.2019	700'000.00	0.00	50'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2020	080
A	2	OTP 957100269	Finkenweg, Mon Désirweg, Meisenweg (Waldrainstrasse - Lindenweg), Kanalisationserneuerung - Chemin des	29.04.2020	80'000.00	45'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2023	080

Gruppe	Priorität	Objets	Description	Date d'arrêt	Crédit	Planification 2021	Planification 2022	Planification 2023	Planification 2024	Planification 2025	Planification 2026	Planification 2027	Planification 2028	Planification 2029	Planification 2030	Planification 2031	Aktiv.Datum	NutzDauer
B	3	MAN 957100281	Lindenweg - Finkenweg (Lindenweg 103 - Dahlenweg), Kanalisationserneuerung		380'000.00	50'000.00	100'000.00	180'000.00	0.00	50'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2023	080
B	3	MAN 957100282	Lindenweg (Finkenweg - Meisenweg), Kanalisationserneuerung		680'000.00	0.00	0.00	100'000.00	150'000.00	350'000.00	0.00	80'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2025	080
B	3	MAN 957100283	Bärlweg (Mösiweg - Peraltozzi-Allee), Kanalisationserneuerung		260'000.00	50'000.00	60'000.00	100'000.00	0.00	50'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2023	080
B	3	MAN 957100284	Brüggmattenweg (Bermenstrasse - Dahlienweg), Kanalisationsneubau		410'000.00	0.00	0.00	100'000.00	200'000.00	60'000.00	0.00	50'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2025	080
B	3	MAN 957100285	Brüggmattenweg (Brüggmattenweg 31 - Dahlienweg), Kanalisationsneubau		440'000.00	40'000.00	100'000.00	250'000.00	0.00	50'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2023	080
B	3	MAN 957100286	Hirtenweg (ganze Länge), Kanalisationserneuerung		350'000.00	0.00	0.00	0.00	150'000.00	150'000.00	0.00	50'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2025	080
B	3	MAN 957100287	Heideweg (Brüggstrasse - Aegertenstrasse), Kanalsanierung		100'000.00	0.00	100'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2022	080
B	3	MAN 957100288	vfm Nordachse, Bubenbergstrasse - Gutenberg-Strasse, Kanalisationserneuerung		2'500'000.00	250'000.00	600'000.00	600'000.00	600'000.00	450'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2025	080
B	3	MAN 957100289	Südachse, Madretschstrasse, Kanalisationserneuerung		2'500'000.00	200'000.00	500'000.00	800'000.00	800'000.00	200'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2025	080
B	3	MAN 957100290	Südachse, Mettstrasse, Kanalisationserneuerung		3'000'000.00	150'000.00	500'000.00	1'000'000.00	800'000.00	550'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2024	080
B	3	MAN 957100291	Solothurnstrasse (Dunantstrasse - Länggasse), Kanalisationserneuerung		1'600'000.00	100'000.00	150'000.00	400'000.00	500'000.00	300'000.00	0.00	150'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2025	080
B	3	MAN 957100292	Verbindungsleitung Rennweg - Gottstatterstrasse (KS1764 - KS1761), Kanalsanierung		50'000.00	0.00	50'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2022	040
B	3	MAN 957100293	Dunant-Strasse (Eisfeldstrasse - Sägefildweg), Kanalsanierung		70'000.00	0.00	70'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2022	040
B	3	MAN 957100294	Aarbergstrasse, Kanalsanierung		500'000.00	0.00	50'000.00	200'000.00	200'000.00	50'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2024	040
B	3	MAN 957100295	Grenchenstrasse, Kanalsanierung		350'000.00	0.00	50'000.00	300'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2023	040
PRIORITÄT 3 Abwasserwesen (Kredit nicht bewilligt, Realisierung dringend)					87'620'000.00	7'240'000.00	11'150'000.00	13'660'000.00	12'840'000.00	9'580'000.00	6'470'000.00	6'100'000.00	6'020'000.00	5'820'000.00	5'720'000.00	1'720'000.00		
B	4	MAN 957000019	Ersatz Saug- und Spulfahrzeug (Inv. Nr. 195) - Remplacement d'un camion de rinçage et d'aspiration de boue (Inv. no 1		800'000.00	0.00	0.00	800'000.00	0.00	0.00	6'470'000.00	6'100'000.00	6'020'000.00	5'820'000.00	5'720'000.00	1'720'000.00	01.01.2023	010
B	4	MAN 957000020	Ersatz Kanalfernsehfahrzeug (Inv. Nr. 223) - Remplacement d'un véhicule de contrôle pour canalisation par télé-c		350'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	350'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2027	010
B	4	MAN 957000024	Abwasserbauwerke Steuerungsersatz und Werterhaltungsmassnahmen 2022		250'000.00	0.00	250'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2022	050
B	4	MAN 957000025	Abwasserbauwerke Steuerungsersatz und Werterhaltungsmassnahmen 2023		250'000.00	0.00	0.00	250'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2023	050
B	4	MAN 957000026	Abwasserbauwerke Steuerungsersatz und Werterhaltungsmassnahmen 2024		250'000.00	0.00	0.00	0.00	250'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2024	080
B	4	MAN 957000027	Abwasserbauwerke Steuerungsersatz und Werterhaltungsmassnahmen 2025		250'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	250'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2025	050
B	4	MAN 957000028	Abwasserbauwerke Steuerungsersatz und Werterhaltungsmassnahmen 2026		250'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	250'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2026	050
B	4	MAN 957000029	Abwasserbauwerke Steuerungsersatz und Werterhaltungsmassnahmen 2027		250'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	250'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2027	050
B	4	MAN 957000030	Abwasserbauwerke Steuerungsersatz und Werterhaltungsmassnahmen 2028		250'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	250'000.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2028	050
B	4	MAN 957000032	Abwasserbauwerke Steuerungsersatz und Werterhaltungsmassnahmen 2029		250'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	250'000.00	0.00	0.00	01.01.2029	050
B	4	MAN 957000267	Ersatz Einsatzfahrzeug (Inv. Nr. 233) - Remplacement véhicule d'intervention entretien (Inv. No. 233) VW Tiguan		50'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	50'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2025	010
B	4	MAN 957000268	Ersatz Einsatzfahrzeug (Inv. Nr. 258) - Remplacement véhicule d'intervention entretien (Inv. No. 258) Isuzu D-Max		70'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	70'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2027	010
B	4	MAN 957000269	Ersatz Einsatzfahrzeug (Inv. Nr. 264) - Remplacement véhicule d'intervention entretien (Inv. No. 264) E-Goupil		50'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	50'000.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2028	010
B	4	MAN 957000270	Ersatz Mäherschiff (Inv. Nr. 102) - Remplacement bateau tondeuse (Inv. No. 102) Muller		350'000.00	0.00	350'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2022	010
PRIORITÄT 4 Abwasserwesen (Projekt nicht bewilligt, Realisierung notwendig)					3'670'000.00	0.00	600'000.00	1'050'000.00	250'000.00	300'000.00	250'000.00	670'000.00	300'000.00	250'000.00	0.00	0.00		
B	5	MAN 957100037	Vingelz, Aufbau eines Trennsystems - Vingelz, construction d'un système de triage		600'000.00	0.00	0.00	0.00	50'000.00	300'000.00	200'000.00	50'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2026	080
PRIORITÄT 5 Abwasserwesen (Projekt nicht bewilligt, Realisierung wünschenswert)					600'000.00	0.00	0.00	0.00	50'000.00	300'000.00	200'000.00	50'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00		
A	8	OTP 957000119	Ersatzbeschaffung des Spül- und Schlammsaugfahrzeugs	26.05.2021	630'130.95	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2019	010
A	8	OTP 957100094	Bahnhofplatz, Kanalisationsanierung und Einführung Trennsystem - Place de la Gare, assainissement de canalisati	02.09.2015	1'080'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2016	080
A	8	OTP 957100135	Bözingenfeld-West, Verlängerung der Stichstrasse A - Champ de Boujean ouest, prolongement de la rue de desserte A	22.02.2007	475'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	31.12.2017	080
A	8	OTP 957100148	Neuenburgstrasse, Neubau Pumpwerk und Druckleitung - Route de Neuchâtel, construction d'un ouvrage de pompage	14.12.2009	260'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2018	080

Groupe	Priorité	Objets	Description	Date d'arrêté	Crédit	Planification 2021	Planification 2022	Planification 2023	Planification 2024	Planification 2025	Planification 2026	Planification 2027	Planification 2028	Planification 2029	Planification 2030	Planification 2031	Aktiv.Datum	NutzDauer
A	8	OTP 957100164	Schützengasse (Stichleitung SBB - Überführung Kinderklinik), Kanalisationserneuerung - Rue du Stand (conduite C Clini)	18.12.2009	600'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2016	080
A	8	OTP 957100172	Gygax-Areal, Umliegung der Kanalisation - Aire Gygax, déplacement de la canalisation	17.03.2011	4'000'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		
A	8	OTP 957100178	Sägefildweg - Verlängerung - Prolongation du chemin de la Scierie	21.01.2010	190'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2019	080
20	8	OTP 957100181	Lindenweg (Passerellenweg - Blumenrain): Kanalisationserneuerung - Chemin du Tilleul (Chemin de la	17.08.2011	1'400'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2016	080
20	8	OTP 957100183	Kornblumenweg: Kanalisationsumlegung zur J.-Stämpfli-Strasse - Chemin des Bluets: Déplacement de la canalisation	09.12.2011	310'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2016	080
20	8	OTP 957100190	Gustav Bridel-Weg: Kanalisationserneuerung - Chemin Gustav-Bridel, Renouvellement de la canalisation	07.12.2012	330'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2017	080
20	8	OTP 957100196	Schützengasse, Erneuerung Werkleitung - Rue du Stand, Renouvellement des conduites industrielles	26.04.2012	600'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2017	080
20	8	OTP 957100209	Waldrainstrasse, Kanalisationserneuerung - Renouvellement d'égout Crêt-du-bois	17.12.2013	190'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2016	080
20	8	OTP 957100217	Moser-Strasse, Kanalisationserneuerung - Rue Alexander-Moser, Renouvellement de la canalisation	02.12.2015	700'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2017	080
20	8	OTP 957100218	Narzissenweg / Kanalisationserneuerung - Chemin des narcisses / Renouvellement de la canalisation	09.12.2015	540'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2017	080
20	8	OTP 957100223	Tiefenmattweg: Kanalisationserneuerung - Chemin Tiefenmatt, renouvellement de la canalisation	25.11.2015	900'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2017	080
20	8	OTP 957100228	Ohm-Weg: Kanalisationserneuerung - Chemin Ohm: assainissement de canalisation	13.05.2016	240'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2017	080
20	8	OTP 957100229	Parkweg und Bankgässli: Kanalisationserneuerung - Chemin du Parc et Ruelle de la Banque: nouvelle canalisation	09.11.2016	360'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2017	080
20	8	OTP 957100233	Waffengasse Ost, Kanalisationserneuerung - Rue des Armes est, renouvellement d'égout	23.09.2015	195'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2017	080
A	8	OTP 957100234	Seegässli, Kanalisationserneuerung - Ruelle du Lac, Renouvellement de la canalisation	11.12.2015	160'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	01.01.2017	080
PRIORITÄT 8 Abwasserwesen (bewilligt, keine Ausgaben mehr, Abrechnung)					13'160'130.95	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		
TOTAL ABWASSERWESSEN					145'844'830.95	12'335'000.00	14'925'000.00	15'730'000.00	13'500'000.00	10'270'000.00	6'970'000.00	6'820'000.00	6'320'000.00	6'070'000.00	5'720'000.00	1'720'000.00		